ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 63 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-93
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Β'. ΑΡ. 660
ΠΕΜΠΤΗ
29
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 6 Λ. 20 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 6 Λ. 11
ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΤΟΥ ΑΝΑΧΩΡΗΤΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 26.3 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 22.9 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡΙΑ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΑΠΟ ΒΟΡ.
ΑΣΘΕΝ. ΘΑΛΑΣΣΑ. ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΣΧΕΔΟΝ ΓΑΛΗΝΗ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 760.6

ΚΑΤΑΛΥΘΗΤΩ!

Ἡ «Πολιτεία», ἐφημερὶς Μεταξική, κατ' ἀκολουθίαν κυβερνητική, ἔγραψεν, ὅτι ἡ κύρωσις τοῦ ὑπογραφέντος ἐν Γενεύῃ πρωτοκόλλου περὶ παροχῆς τοῦ τριμεροῦς δανείου εἰς τὴν Ἑλλάδα θὰ γίνῃ διὰ διατάγματος ἐκδιδομένου πρὸ τῆς συνόδου τῆς Βουλῆς καὶ μετὰ σύμφωνον γνωμοδότησιν τῆς Κανοβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς. Ὅτι τὰ νομοθετικὰ ταῦτα διατάγματα, καταρτιζόμενα ἤδη ἐν συνεργασίᾳ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης, θὰ εἶναι ἕτοιμα ἐντὸς τῶν ἡμερῶν αὐτῶν, οὕτως ὥστε νὰ τεθοῦν ταῦτα ὑπ' ὄψιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρη ἅμα τῇ ἐπανόδῳ του ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ. Ἐπίσης, κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς «Πολιτείας», ἐμπνεομένης ἀπὸ τὸν κ. Μεταξᾶν, ὅστις ἐμπνέεται...ἀπὸ τὸν κ. Καφαντάρην, θὰ κυρωθοῦν διὰ διαταγμάτων τὸ Καταστατικὸν τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης καὶ ἡ σύμβασις μεταξὺ Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ Κράτους περὶ ἱδρύσεως τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης. Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν διαταγμάτων ἡ Ἐκδοτικὴ Τράπεζα θὰ ἀρχίσῃ λειτουργοῦσα ὡς νομικὸν πρόσωπον. Τὴν προηγουμένην τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τῆς Ἐκδοτικῆς θὰ γίνῃ ἡ μεταβίβασις τῶν ἐνεργητικῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Ἀναγινώσκοντες τὴν εἰδησεογραφίαν ταύτην τῆς κυβερνητικῆς ἐφημερίδος ἐνεθυμήθημεν τὰς δηλώσεις τοῦ ἀπουσιάζοντος ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐν τῇ Βουλῇ κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 25ης Αὐγούστου. Κατὰ τὰς δηλώσεις ἐκείνας, προκληθείσας ἐξ ἀγορεύσεως τοῦ βουλευτοῦ Ἀττικῆς κ. Γ. Πεσμαζόγλου, ὅλα τὰ οἰκονομικὰ μέτρα ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐζητήθη ἡ ἐξουσιοδότησις καὶ συγκεκριμένως τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν τραπεζικὴν μεταρρύθμισιν καὶ τὴν νομισματικὴν σταθεροποίησιν, δὲν πρόκειται νὰ ἐφαρμοσθοῦν πρὶν ἢ προηγουμένως ἐγκριθοῦν ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ καταστοῦν νόμοι κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδόν της. Τὰς δηλώσεις ταύτας κατὰ τὰς ἐφημερίδας τῆς 25 Αὐγούστου 1927 ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐπανέλαβε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, τονίσας ὅτι ἀνεξαρτήτως τῆς ἐξουσιοδοτήσεως τὰ οἰκονομικὰ μέτρα τῆς κυβερνήσεως θὰ κυρωθοῦν ὑπὸ τῆς Βουλῆς, μόνον δὲ μετὰ τὴν κύρωσιν ταύτην θὰ ἐφαρμοσθοῦν.

Ἀλλ' ἵνα μὴ ὑπάρξῃ καμμία ἀμφιβολία ὅτι ταῦτα οὕτως ἔχουν, παραθέτομεν ἐνταῦθα αὐτούσιον τὸ σχετικὸν τεμάχιον τῶν πρακτικῶν τῆς Βουλῆς:

* * *

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ (ὑπ. Οἰκ.). Κάμνω τὴν ἐπίσημον δήλωσιν ὅτι ἡ ἐξουσιοδότησις αὐτὴ δὲν θὰ εἶναι ἀπόλυτος. Ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ μέτρα πρὶν λάβουν σάρκα καὶ ὀστᾶ θὰ ἔλθουν εἰς τὴν Βουλήν.

ΒΟΖΙΚΗΣ. Μετὰ τὴν δήλωσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τὰ πράγματα μεταβάλλονται.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν ἔχομεν λόγον νὰ προβῶμεν αὐθαιρέτως οὔτε νὰ λύσωμεν τὰ ζητήματα ἐξ ὑφαρπαγῆς. Θὰ τὰ λύσωμεν ἐν βραδύτητι.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ἤμην βέβαιος ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ δώσῃ ἄλλην ἀπάντησιν. Εὐχαρίστως ἤδη λαμβάνω ὑπὸ σημείωσιν ὅτι ὅλα τὰ μέτρα ταῦτα πρoτοῦ ἐφαρμοσθοῦν θὰ τεθοῦν ὑπ' ὄψιν τῆς Βουλῆς.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. (ὑπ. Οἰκ.). Ὁπωσδήποτε ταῦτα εἶναι Νομοθετικὰ Διατάγματα καὶ εἴτε θέλομεν ἡμεῖς εἴτε δὲν θέλομεν θὰ ἔλθουν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς. Κάμνομεν ὅμως τὴν δήλωσιν ὅτι θὰ ἔλθουν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς των.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ἐγὼ σᾶς θέτω συγκεκριμένως τὸ ἐρώτημα: Ἀπὸ τὰ μέτρα διὰ τὰ ὁποῖα ζητεῖτε τὴν νομοθετικὴν ἐξουσιοδότησιν τῆς Βουλῆς, θὰ ἐφαρμόσετε κανένα προτοῦ θέσετε τοῦτο ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς;

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. (ὑπ. Οἰκ.). Ὄχι. Ἐκτὸς λεπτομερειῶν τινων ἐπὶ τῶν ὅρων τοῦ δανείου.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ὀρθότατα. Καὶ ἐγὼ νομίζω ὅτι λεπτομέρειαι τῶν ὅρων τοῦ δανείου προτοῦ λάβωσιν ὁριστικὴν μορφὴν δὲν δύνανται νὰ ἔρχωνται εἰς τὴν δημοσιότητα,, διότι τοῦτο καταντᾷ πάντοτε εἰς βάρος τοῦ δανειζομένου. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς νομίζω, ὅτι τόσον ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ὅσον καὶ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καλῶς ἔπραξαν ν' ἀφήσουν νὰ ἔλθουν εἰς φῶς κατὰ τὸ παρελθὸν αἱ λεπτομέρειαι τῶν ὅρων τῶν ὑπὸ διαπραγμάτευσιν δανείων.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἡμεῖς τὰ εἴπαμεν καθαρά. Ἀλλὰ δυστυχῶς ἐγράφησαν καὶ γράφονται πράγματα εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε. Τί νὰ κάμωμεν;

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ὁπωσδήποτε πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι μετὰ τὴν δήλωσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν λαμβάνει ἐντελῶς ἀλλοίαν μορφὴν ἡ ζητηθεῖσα νομοθετικὴ ἐξουσιοδότησις. Διότι συμφώνως πρὸς τὴν δήλωσίν του ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀναλαμβάνει νὰ μὴ ἐφαρμόσῃ οὐδὲν τῶν μέτρων τούτων προτοῦ τὰ θέσῃ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ (ὑπ. Οἰκ.). Σᾶς δίδω αὐτὴν τὴν ἐπιτυχίαν, ἂν θέλετε, καὶ σᾶς δηλῶ ὅτι θὰ ἀναμείνω τὴν ἀπόφασιν τῆς Βουλῆς διὰ νὰ θέσω τὰ μέτρα ταῦτα εἰς ἐφαρμογήν.

* * *

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει λοιπὸν ὅτι ἢ ἔχασε πᾶσαν σοβαρότητα ἡ ἐφημερὶς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ἢ δὲν ἔχουν καλὰς πληροφορίας οἱ κ.κ. Νικολούδης καὶ Μεταξᾶς, ἢ ὅτι ὁ κ. Καφαντάρης ἀπεφάσισε, διὰ τὸ βολικὸν τοῦ πράγματος καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ὀχληρῶν συζητήσεων εἰς τὴν Βουλήν, ν' ἀθετήσῃ οὕτω πανηγυρικῶς δοθείσας ὑποσχέσεις. Ἀλλ' ἂν τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀληθεύῃ, ἂν θ' ἀθετηθοῦν τὰ ὑπεσχημένα, ἂν θ' ἀγνοηθῇ ἡ Βουλή, ἂν θὰ γίνουν τόσαι ριζικαὶ μεταβολαὶ μεταξὺ πίτυρου καὶ ἀχλαδίου, διατί νὰ πιστεύσωμεν ὅτι εὑρισκόμεθα εἰς κοινοβουλευτικὸν καθεστώς, καὶ νὰ μὴ πιστεύσωμεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς τελεῖ ὑπὸ δικτατορίαν ὀλίγον διάφορον τῆς καταλυθείσης, ἀλλὰ πάντως δικτατορίαν, ἥτις πρέπει ἐπίσης νὰ καταλυθῇ;

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

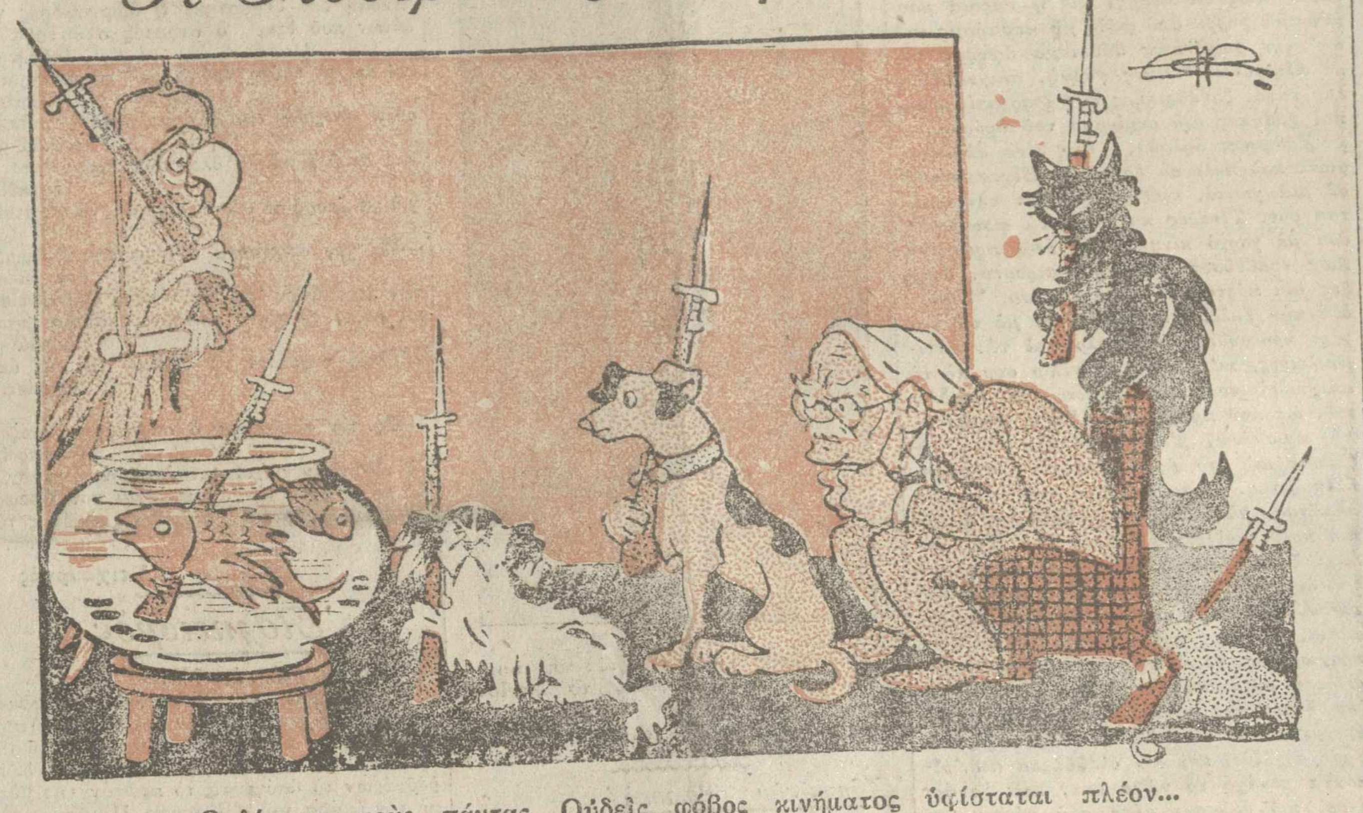
ΤΟ ΣΩΣΙΒΙΟΝ

Τὴν ἑνδεκάτην ὥραν τῆς προχθὲς Τρίτης εἰς τὰ γυναικεῖα λουτρὰ τοῦ Νέου Φαλήρου ἔλαβε χώραν ἡ ἀκόλουθος ἀπόπειρα αὐτοκτονίας: Μία εἰκοσαέτις νεᾶνις ἐξελθοῦσα ἀπὸ τὴν καμπίναν της εἰς τὸν ἐξώστην τῶν λουτρῶν ἐπροχώρησεν ἐνδεδυμένη μὲ ὅλα τὰ φορέματά της μέχρι τοῦ ἄκρου αὐτοῦ, ὅπου συνήθως γίνεται ἡ ἡλιοθεραπεία τῶν λουομένων, ἐκεῖ δέ, διασκελίσασα τὸ ξύλινον κιγκλίδωμα, ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν. Αἱ λουόμεναι κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν ἐννοήσασαι ὅτι ἡ νεᾶνις ἐσκόπει νὰ αὐτοκτονήσῃ ἀφοῦ εἶχε ριφθῇ εἰς τὴν θάλασσαν ἐνδεδυμένη, ἔρρηξαν γοερὰς κραυγὰς τρόμου καλοῦσαι εἰς βοήθειαν, τινὲς δὲ καὶ ἐκινήθησαν πρὸς τὸ μέρος ὅπου εἶχε πέσει ἡ ἀτυχὴς κόρη ὅπως τὴν σώσουν, ἐνῷ ταὐτοχρόνως αἱ δύο ἐκεῖ περιπολοῦσαι λέμβοι ἔσπευδον διὰ τὸν ἴδιον σκοπόν. Πρὶν ὅμως καταφθάσουν εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος αἱ λέμβοι καὶ πρὶν προλάβουν νὰ δώσουν χεῖρα βοηθείας αἱ κολυμβήτριαι, ἡ ἐπιστάτις τῶν λουτρῶν εἶχε ρίξει εἰς τὰν θάλασσαν ἓν σωσίβιον, τὸ ὁποῖον ἡ ἀποπειραθεῖσα αὐτοκτονίαν ἥρπασε, στερεώσασα αὐτὸ καλὰ εἰς τὸ σῶμά της, μεθ' ὅ, πλησιάσασα πρὸς τὴν μίαν λέμβον ἀνῆλθε ἀφελῶς ἐπ' αὐτῆς, μουσκεμένη ἀπὸ τὸ νερό. Οἱ ναῦται τὴν ἠρώτησαν τότε διατὶ εἶχε ριφθῇ μὲ τὰ ροῦχα της εἰς τὴν θάλασσαν, αὐτὴ δὲ ἀπήντησε κλαίουσα ὅτι ἐσκόπει νὰ αὐτοκτονήσῃ! Δὲν ἐγνώσθη ποῖαι ἦσαν αἱ ἀφορμαὶ τοῦ ἀπονενοημένου τούτου διαβήματος τῆς νεάνιδος, τὸ ὁποῖον συνεκίνησε βαθύτατα τοὺς κύκλους τῶν λουομένων κυριῶν τῆς παρελθούσης Τρίτης, ἐν Νέῳ Φαλήρῳ. Ἀλλὰ τὸ περιστατικὸν τοῦτο καθιερώνει ἕνα τόσῳ πρωτότυπον τρόπον γυναικείας αὐτοκτονίας, ὥστε εἶνε ἀδύνατον νὰ παραμείνῃ ἀσχολίαστον. Ἡ ἀπηλπισμένη νεᾶνις ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν καθ' ἣν στιγμὴν αὐτὴ ἔβριθεν ἀπὸ λουομένας κυρίας. Τοῦτο βεβαίως ἀποδεικνύει τὴν ἀμετάτρεπτον ἀπόφασίν της ὅπως θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ζωήν της. Ἀλλὰ διατὶ δὲν ἐφοροῦσε πρωτίτερα καὶ τὸ σωσίβιον; Εἶνε δυνατὸν νὰ πνιγῇ ἕνας ἄνθρωπος ἐὰν δὲν ἔχῃ μαζί του καὶ σωσσίβιον; Ἡ ἰδική μου γνώμη εἶνε ὅτι ἡ νεᾶνις τοῦ Νέου Φαλήρου ἀδεξίως ὅλως προέβη εἰς τὴν ἀπόπειράν της. Ἐὰν σοβαρῶς ἐσκέπτετο αὐτοκτονίαν, ὤφειλε πρῶτον νὰ βγάλῃ τὰ φορέματά της, νὰ φορέσῃ τὸ μπανιερό της, νὰ βάλῃ εἰς τὸ κεφάλι τὴν ἀπαραίτητον σκούφιαν, νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς περιπολοῦντας εἰς τὰ λουτρὰ ναύτας περὶ τῶν προθέσεών της, νὰ δημοσιεύσῃ σχετικὰς ἀγγελίας εἰς ὅλας τὰς Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας, νὰ παρακαλέσῃ τὴν ἑταιρείαν τοῦ σιδηροδρόμου Πειραιῶς ὅπως κατὰ τὴν ὥραν τῆς αὐτοκτονίας της παιανίζῃ εἰς τὴν πλατεῖαν ἡ ὑπὸ τὸν κ. Καλομοίρην μουσική, νὰ ἀποστείλῃ τηλεγράφημα εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, νὰ γράψῃ ἀποχαιρετιστήριον γράμμα πρὸς τὸν Μαχαπαγιᾶν τῆς Καπουρτάλας, καὶ κατόπιν νὰ περιβληθῇ τὸ σωσίβιον καὶ νὰ πέσῃ εἰς τὴν θάλασσαν, ἐάν, ἐννοεῖται, ἐγνώριζε νὰ κολυμβᾷ. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἡ αὐτοκτονία ἦτο ἀπολύτως ἐξησφαλισμένη, ἐνῷ διὰ τοῦ τρόπου τὸν ὁποῖον ἐξέλεξεν ἡ νεᾶνις ὑπῆρχον πολλαὶ πιθανότητες πνιγμοῦ. Ἐάν, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ ἐπιστάτις τῶν λουτρῶν δὲν τῆς ἔρριπτεν ἐγκαίρως τὸ σωσίβιον, ἢ ἐὰν αἱ λέμβοι δὲν ἐπρόφθαναν νὰ ἔλθουν εἰς βοήθειάν της, τότε τί ἐγινόμεθα, παρακαλῶ;

Ἔγραψα καὶ ἄλλοτε περὶ τῶν ἀποπειρωμένων νὰ αὐτοκτονήσουν γυναικῶν, τὸ δὲ προχθεσινὸν περιστατικὸν μὲ ὠθεῖ νὰ ἐπαναλάβω ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀσφαλέστερον μέσον ὅπως ἐξασφαλισθῇ μακροβιότης εἰς μίαν γυναῖκα ἀπὸ τὰς ἀποπείρας της πρὸς αὐτοκτονίαν. Ὅσον περισσοτέρας φορὰς ἀποπειρᾶται νὰ αὐτοκτονήσῃ, τόσῳ πρέπει νὰ εἴμεθα βεβαιότεροι ὅτι ὁ θάνατός της εἶνε ὑπόθεσις μεμακρυσμένη. Καταπίνει δηλητήριον; Ἂς μὴ ἀνησυχῇ ἀπολύτως κανείς. Ἔχει λάβει τὰ μέτρα της, ἡ δόσις νὰ εἶνε τόσον μικρά, ὥστε ἀντὶ τοῦ θανάτου νὰ ἐπακολουθήσῃ εὐεξία ἀπερίγραπτος. Πυροβολεῖ κατὰ τῆς κεφαλῆς της; Τὸ πιστόλι εἶνε χωρὶς σφαίρας. Πέφτει, τέλος, εἰς τὰ ράγια τοῦ σιδηροδρόμου; Εἶνε πληροφορημένη ὅτι τὸ τραῖνο ἔχει καθυστέρησιν. Ἀλλὰ τὸ προχθεσινὸν συμβὰν τοῦ Νέου Φαλήρου ἐπέρασε κάθε προηγούμενον. Συνήθως αἱ ἀποπειρώμεναι αὐτοκτονίαν λαμβάνουν μὲν τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα πρὸς ἀποτροπὴν παντὸς ἀπευκταίου, ἀλλὰ διατηροῦν ὁπωσδήποτε καὶ κάποια προσχήματα. Κραυγάζουν ὅτι πονοῦν, σπρώχνουν ἐκείνους ποῦ θέλουν νὰ τὶς ἐμποδίσουν, κλαίουν, παραδέρνουν, τραβοῦν τὰ μαλλιά τους «ἄσε με καὶ σύ, θέλω νὰ πεθάνω», «μανούλα μου σβύνω ἡ ἄμοιρη», ἐν μιᾷ φράσει μετέρχονται κάθε τρόπον ποῦ ἠμπορεῖ νὰ καταστήσῃ τὸ διάβημά των σοβαρόν. Ἡ νεᾶνις ὅμως τοῦ Νέου Φαλήρου παρουσίασε καινοτομίαν ἐκπληκτικήν. Μόλις τῆς ἔρριψαν ἀπὸ εἰς μπανιέρες τὸ σωσίβιον, ἔσπευσε, τὸ ἐπῆρε, τὸ ἐστερέωσε καλὰ εἰς τὸ σῶμά της καὶ κατόπιν ἀνέμενε μετὰ μοναδικῆς ψυχραιμίας τὸν ἐκ πνιγμοῦ θάνατον. Εἰς τὸ μέλλον δὲν ἀπομένει τώρα παρὰ νὰ ἀκούσωμεν καμμίαν ἡμέραν ὅτι μία κυρία ἀπεπειράθη νὰ αὐτοκτονήσῃ προμηθευθεῖσα τορπίλλην ἀπὸ ἐκείνας ποῦ ἔφερε τελευταίως τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν.

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Ἡ Κυβέρνησις δὲν φοβεῖται...



Ὡπλίσαμεν τοὺς πάντας. Οὐδεὶς φόβος κινήματος ὑφίσταται πλέον...

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΕΝΟΣ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ

Η ΜΕΤΑΠΟΛΕΜΙΚΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Η ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ.—Η ΣΙΩΠΗ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ.—ΠΕΙΘΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑ.—ΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ.—ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ.—Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ, ΩΣ ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΚΑΙ ΩΣ ΟΥΣΙΑ

ΣΧΟΛΕΙΑ Σ' ΟΛΑ ΤΑ ΧΩΡΙΑ

Ὅταν τὸ θολὸν ρεῦμα τῶν ἐντυπώσεων μιᾶς πολυημέρου περιοδείας εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἀρχίσῃ, ἐντεῦθεν τῶν ἑλληνικῶν συνόρων πλέον, νὰ κατασταλάζῃ εἰς γενικὰ συμπεράσματα, ὑπάρχει μεταξὺ αὐτῶν ἕνα ποῦ δὲν πρόκειται ὁπωσδήποτε ν' ἀνατραπῇ ἀπὸ καμμίαν σύγκρισιν, κανένα διονυχισμόν, κανὲν ἀναψηλάφισμα. Εἶνε τὸ συμπέρασμα τῶν συμπερασμάτων: Ἡ ἐπιβολὴ τοῦ Κράτους εἰς πᾶσαν ἐκδήλωσιν τῆς ἐθνικῆς, τῆς κοινωνικῆς, τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς χώρας.

Τὸ Κράτος εἶνε τὸ πᾶν εἰς τὴν Βουλγαρίαν. Ὄχι ὡς φανταχτερὸν ἐπίχρισμα τοῦ ἐθνικοῦ κτιρίου, μόνον. Ἀλλὰ ὡς θεμέλιον καὶ τοῖχος καὶ ὀροφή του. Ὑπεράνω αὐτοῦ δὲν ὑπάρχει τίποτε. Κάτω, ἡ ζωὴ παίρνει τὸν ρυθμὸν ποῦ τῆς ἔδωσε τὸ Κράτος, κινεῖται μέσα εἰς τὰ πλαίσια ποῦ αὐτὸ τῆς ὥρισε. Τὰ πλαίσια καὶ ὁ ρυθμὸς ἠμποροῦν, βέβαια, κάποτε ν' ἀλλάξουν. Ἀλλὰ δὲν ἀλλάζουν ἀφ' ἑαυτῶν. Τὸ σύνθημα θὰ δοθῇ ἀπὸ τὸ Κράτος, τὸν μέγαν μαέστρον. Καὶ πρέπει νὰ εἶνε, πράγματι, μέγας μαέστρος, ἐπιβολῆς τὸ Βουλγαρικὸν Κράτος, διὰ νὰ ἔχῃ τὴν ἐμφάνισιν ποῦ ἔχει, εἰς τὸ σύνολόν του τοὐλάχιστον.

Ποίαν ἐμφάνισιν; Ἀλλ' ἐλᾶτε λοιπὸν νὰ μπῆτε στὰ ὑπουργεῖα τῆς Βουλγαρίας: Εἰς τὴν εἴσοδον, ἕνας μεγαλοπρεπής, ἡράκλειος κατὰ κανόνα ἀστυφύλαξ, μὲ πολλὰ κόκκινα σειρήτια στὰ χέρια καὶ στὸ πηλήκιο, σᾶς περιμένει γιὰ νὰ σᾶς δώσῃ τὶς πληροφορίες ποῦ ζητεῖτε. Οἱ διάδρομοι εἶνε ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κενοί, κανένας συνωστισμὸς δὲν παρατηρεῖται — τὸ μέγαρον τῶν Ταχυδρομείων ἀποτελεῖ ἐξαίρεσιν — θρησκευτικὴ σιγὴ κυριαρχεῖ. Ποῦ τὸ ταβατοῦρι τῶν ἑλληνικῶν ὑπουργείων; Προχωρεῖτε σὰν σ' ἐκκλησία. Ὁ θόρυβος θ' ἀπετέλει προσβολὴν τῆς ἐννοίας τοῦ Κράτους. Καὶ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν τὸ Βουλγαρικὸν Κράτος ξέρει νὰ τὴν κρατῇ πολὺ ὑψηλά, στὰ μάτια καὶ στὴν συνείδησιν τῶν πολιτῶν του, ὥστε νὰ μὴν ἐπιτρέπῃ καμμίαν μείωσίν της ἀπὸ κανένα. Ἴσως ἔτσι δικαιολογοῦνται καὶ τὰ ἑκάστοτε κυβερνητικὰ μέτρα κατὰ τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων τῆς Κυβερνήσεως. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ ἔννοια τοῦ Κράτους, καὶ παραμεριζομένης τῆς ἐλευθερίας τὴν ὁποίαν ὑποτίθεται ὅτι πρέπει νὰ ἐξυπηρετῇ, φυλάσσεται ἀκεραία.

Διὰ τὴν ἀκρίβειαν, ἂς προστεθῇ ὅτι εἶνε κάποτε καταφανὴς ἡ ἐπίδειξις τῆς κρατικῆς ἐπιβολῆς. Θὰ εἶνε ὅμως πάντοτε, ἢ τοὐλάχιστον πρέπει νὰ εἶνε, ἐκ προθέσεως καὶ κατευθύνσεως, ἐπὶ καλῷ τῆς μεγάλης μάζης, ἀπὸ τὴν ὁποίαν φαίνεται νὰ λείπῃ ἡ πρωτοβουλία, ἡ ὁρμὴ τοῦ ἀτομικισμοῦ, ἡ θέλησις τῆς προσωπικότητος. Εἶνε προφανῶς εἰς τὸν χαρακτῆρα τῆς βουλγαρικῆς φυλῆς τὸ πνεῦμα τῆς πειθαρχίας. Μολονότι ἡ ἱστορία τοῦ βουλγαρικοῦ ἔθνους εἶνε ἀρκετὰ γεμάτη ἀπὸ ἐμφυλίους προστριβὰς καὶ διαιρέσεις, ἡ πειθαρχία τῆς μάζης, τώρα τοὐλάχιστον, ἐμφανίζεται εἰς ὅλην τὴν κίνησιν τῆς συγχρόνου ζωῆς. Καὶ δὲν ἐμφανίζεται τόσον ὡς φόβος τοῦ Κράτους, ὅσον ὡς σεβασμὸς πρὸς αὐτό, περισσότερον αὐθόρμητος ἢ ἐξ ἐπιβολῆς, διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ ὁποίου τὰ κρατικὰ ὄργανα δὲν ἔχουν παρὰ ν' ἀκολουθήσουν καὶ ὑποδείξουν τὸν κανονισθέντα ρυθμόν. Πιθανόν, ὁ σεβασμὸς νὰ εἶνε γέννημα τοῦ φόβου, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει ἡ πειθαρχία πρὸς τὸ Κράτος καὶ τὰ ὄργανά του ὑπάρχει καὶ γίνεται αἰσθητή. Γίνεται μάλιστα, διὰ τὸν Ἕλληνα ἐπισκέπτην τῆς χώρας, περισσότερον τοῦ δέοντος αἰσθητὴ εἰς τὴν σχετικὴν σιωπὴν ποῦ ἐπικρατεῖ παντοῦ σχεδὸν εἰς τὰς μεγάλας συγκεντρώσεις, ἐπὶ παραδείγματι εἰς τοὺς σταθμούς. Εἰς τὸν κεντρικὸν σταθμὸν τῆς Σόφιας, τρεῖς ἢ τέσσαρες ἀστυφύλακες κανονίζουν θαυμάσια, μέσα σὲ παγερὴ περίπου σιωπή, ὅλην τὴν κίνησιν τοῦ πλήθους. Χωρὶς φωνές, χωρὶς φασαρίες.

Εἰς τὴν Σόφιαν ἐπίσης θὰ σᾶς κάνῃ ἀσφαλῶς ἐντύπωσιν ἡ μουγκάδα τοῦ βραδυνοῦ κοσμικοῦ περιπάτου, στὴν ὡραία λεωφόρο τοῦ Τσάρου τοῦ Ἐλευθερωτοῦ, ἂν καὶ ὁ κόσμος ὁμιλῇ, ἡ γυναῖκες τερετίζουν ἀκατάπαυστα, οἱ φοιτηταὶ καὶ ἡ φοιτήτριες μὲ τὰ κόκκινα ὁμοιόμορφα κασκέτα γελοῦν εἰλικρινά. Ἀλλ' ἴσως ἡ συγκριτικὴ αὐτὴ σιωπὴ ποῦ ἀνεβαίνει ἁπλῶς σὰν ἀδιάκριτος βόμβος πρὸς τὸν οὐρανόν, ἐπάνω ἀπὸ τὸν ὁλόχρυσον τροῦλλον καὶ τὰ αἰχμηρὰ χρυσᾶ βέλη τῆς ἀριστουργηματικῆς ρωσσικῆς ἐκκλησίας, νὰ μὴν ὀφείλεται παρὰ εἰς τὴν ἔλλειψιν τῶν αὐτοκινήτων —τόσον ὀλίγων, ἄλλως τε, εἰς τὴν βουλγαρικὴν πρωτεύουσαν—καὶ τῶν ἁμαξῶν, τῶν ὁποίων ἀπαγορεύεται ἡ διέλευσις ἀπὸ τὸν κοσμικὸν περίπατον τῶν Σοφιανῶν, κατὰ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας. Ἕνας ἐπιβλητικὸς ἀστυφύλαξ — τὸ σῆμα τοῦ Κράτους — εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς λεωφόρου, ὑψώνει τὸ ἀσπρογαντοφορεμένο χέρι του, πρὸς τὰ ψηλά: Τὸ Κράτος, χάριν τοῦ πλήθους τῶν πεζῶν περιπατητῶν, ἀπαγορεύει τὴν ἐνόχλησίν των ἀπὸ τ' αὐτοκίνητα καὶ τ' ἁμάξια, προνόμια τῶν ὀλίγων... Αὐτὸ εἶνε τὸ Κράτος. Ἔπειτα, πῶς νὰ μὴν τὸ σεβασθῇ ὁ πολίτης;

* * *

Ἀλλ' αὐτὰ ὅλα εἶνε ἡ γαρνιτοῦρα, τὸ στολίδι, ποῦ σκλαβώνει τὸ μάτι στὴν πρώτη μόνο στιγμή. Προχωρῆστε, πρὸς τὸ βάθος.

Τὸ βάθος, λοιπόν, εἶνε ὅτι τὸ Βουλγαρικὸν Κράτος ἔχει σύστημα εἰς ὅλα του. Καὶ μὲ τὸ σύστημα αὐτὸ ἐπιβάλλεται ἐπὶ τῶν πολιτῶν του, τῶν ὁποίων ἔτσι δικαιολογεῖται καὶ ἡ πειθαρχία εἰς ὅλα τὰ κελεύσματά του. Ἔχει σύστημα — καλὸ σύστημα, δηλαδή — καὶ εἰς τὴν διοίκησιν, ἄρά γε, ἕνα Κράτος, ὅπου ἡ ἀτομικὴ ἐλευθερία ἔχει ἀποβάλει τὸ χαλκοῦν προσωπεῖον τοῦ Μολλὼχ ἐνώπιον τοῦ ὁποίου θυσιάζονται τὰ πάντα, ἕνα Κράτος ὅπου, καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις, δὲν εἶνε ἀπόλυτος ἡ πολιτικὴ ἐλευθερία; Δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς ν' ἀπαντήσῃ τόσον εὔκολα εἰς τὸ ἐρώτημα, ὅταν δὲν ἔχῃ ζήσει πολὺν καιρόν, καὶ τὸν τελευταῖον μάλιστα καιρόν, εἰς τὴν Βουλγαρίαν. Ἀλλ' ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἰπῇ ὅ,τι ἡ ἑλληνικὴ δημοσιογραφικὴ ὁμὰς ποῦ περιῆλθε τὴν Βουλγαρίαν, εἶδε καὶ ἀντελήφθη, ὡς πρὸς τὴν διοίκησιν.

Εἶδε, λοιπόν, μερικὰ ἀποτελέσματα τῆς αὐτοδιοικήσεως, κατὰ περιφερείας. Καὶ ἀντελήφθη τὴν καλὴν ὀργάνωσιν τῶν νομαρχιακῶν συμβουλίων των, ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἔργα τους. Εἶδε π.χ. στὸ Τύρνοβο, τὴν παλαιὰν πρωτεύουσαν τῆς Βουλγαρίας, ἕνα ἄρτιον χημικὸν καὶ μικροβιολογικὸν ἐργαστήριον, συντηρούμενον μέσα σ' ἕνα ὡραῖον κῆπον ἀπὸ τὸ νομαρχιακὸν συμβούλιον. Τὸ ἴδιο συμβούλιον, ὅπως καὶ τὰ τῶν ἄλλων περιφερειῶν, φροντίζει γιὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμό. Ἂς γνωσθῇ μόνον ὅτι σὲ κάθε πολίχνη ὑπάρχει ἐργοστάσιον ἠλεκτροπαραγωγῆς, ἀπὸ τὸ ὁποῖον τροφοδοτοῦνται καὶ τὰ γύρω χωριά. Εἶνε δὲ θαῦμα γραφικότητος τὸ νέον ἠλεκτρικὸν ἐργοστάσιον τοῦ Κάρλοβο, ἵδρυμα τοῦ νομαρχιακοῦ συμβουλίου τῆς περιφερείας, εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ μεγάλου Αἵμου, ἀπὸ τὴν πτῶσιν τῶν ὑδάτων τοῦ ὁποίου κινεῖται.

Ἐπίσης σὲ κάθε πολίχνη, ὑπάρχει κατάστημα δημοσίων λουτρῶν, συντηρούμενον καὶ αὐτὸ ἀπὸ τὸ τοπικὸν συμβούλιον.

Ἐνταῦθα, σημειοῦται ἁπλῶς ὅτι ἡ αὐτοδιοίκησις δὲν ἔχει ἀκόμη ἐφαρμοσθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀγνοοῦμεν δὲ τὰ νομαρχιακὰ συμβούλια. Παραλλήλως, ἂς σημειωθῇ ὅτι οἱ Βούλγαροι δημόσιοι ὑπάλληλοι ἔχουν ἴδιον ταμεῖον ἀλληλασφαλιστικόν, ἀποτελοῦν συνεταιρισμὸν ἐξαρτώμενον ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Τράπεζαν τῶν Συνεταιρισμῶν (Κοοπερατὶβ) μὲ κεφάλαιον 925 ἑκατομμυρίων λέβα καὶ ἄλλας καταθέσεις 147 ἑκατομμυρίων. Οἱ ἴδιοι διαθέτουν καὶ ἕνα κολοσσαῖον μέγαρον εἰς τὴν Σόφιαν, περιουσίαν τοῦ ταμείου των.

Ἀνάλογον ταμεῖον ἔχουν καὶ οἱ Βούλγαροι διδάσκαλοι, μὲ 129 ἑκατομμύρια ἐνεργητικὸν καὶ 11 ἑκατομμύρια ἄλλας καταθέσεις.

* * *

Καὶ ἐπειδὴ ὁ λόγος περὶ διδασκάλων, ὁρίστε νὰ ἰδῆτε τὸ κρατικὸν σύστημα, περὶ τοῦ ὁποίου ἐλέγαμε παραπάνω, εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν.

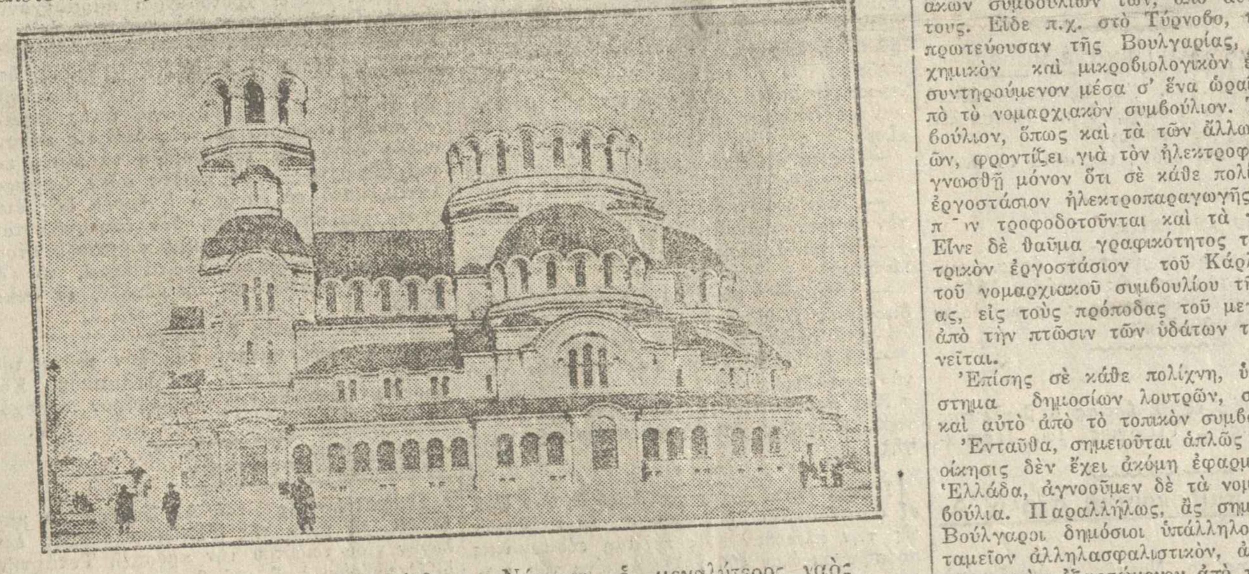
Ἕνας ξένος δὲν ἠμπορεῖ νὰ καταλάβῃ ἀμέσως ἀπὸ ποιὸ σημεῖον ἤρχισεν ἡ μεταπολεμικὴ ἀνασύνταξις, εἰς τὴν Βουλγαρίαν. Καταλαβαίνει ὅμως ἀμέσως τὴν προσπάθειαν τῆς ἀνασυντάξεως αὐτῆς ἀπὸ ὅ,τι φαίνεται νὰ γίνεται διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν. Καὶ φαίνεται ἐκ πρώτης ὄψεως, ἡ προσπάθεια αὐτή: Σ' ὅλες σχεδὸν τὶς πολίχνες καὶ τὰ μεγάλα χωριά, ἕνα τεράστιο κτίριο ἐξέχει ἀπ' ὅλα τὰ ἄλλα καὶ κυριαρχεῖ, μὲ τὸν ὄγκο του. Εἶνε τὸ Σχολεῖο, δημοτικὸν ἢ γυμνάσιον. Σᾶς γεμίζει τὸ μάτι, εὐθὺς ἀμέσως, ἡ θέα του. Ἀλλὰ καὶ σᾶς σφίγγει τὴν ψυχήν, ὅταν κατεβαίνετε μὲ τὸν σιδηρόδρομο ἀπὸ τὴν Θράκην καὶ τὴν Μακεδονίαν, ἡ ἀνάμνησίς του εἰς τὸ ἀντίκρυσμα ἀναλόγων μεγάλων κτιρίων στὰ ἑλληνικὰ κεφαλοχώρια τῶν Νέων Χωρῶν, κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Ξέρετε τί εἶνε ἐδῶ, τὸ μεγαλύτερον κτίριον τοῦ χωριοῦ; Τὸ διοικητήριον, ὅπως ἀφέθη ἀπὸ τὴν Τουρκοκρατίαν. Οἱ Ἕλληνες τὸ εὗρῆκαν, καὶ τὸ ἄφησαν ὅπως τὸ εὗρῆκαν. Οἱ Βούλγαροι, ἀντιθέτως, ἔκτισαν σ' ὅλα τὰ χωριά τους μεγάλα σχολεῖα. Διότι τὰ πλεῖστα τῶν σχολικῶν τους κτιρίων, ὅσα τοὐλάχιστον ἔτυχε νὰ ἰδοῦν οἱ ἐκδρομεῖς Ἕλληνες δημοσιογράφοι κατὰ τὴν διαδρομήν των, ἂς σημειωθῇ ὅτι εἶνε καινούργια, πολλὰ δὲ κτίζονται τώρα. Αὐτὸ εἶνε τὸ δεῖγμα τῆς καλύτερης βουλγαρικῆς προσπαθείας πρὸς ἀνασύνταξιν μεταπολεμικήν.

Ὑπάρχει, μὲς σ' αὐτὸ τὸ δεῖγμα, καὶ ἕνα σημεῖον πολὺ ἐξωτερικόν, ὅπως καὶ σὲ πολλὰ ἄλλα δείγματα τῆς πολιτικῆς — ὄχι μόνον τῆς βουλγαρικῆς πολιτικῆς, ἄλλως τε. Ἀλλ' εἰς τὴν τελευταίαν, ἰδοὺ ἕνα πολὺ ἐξωτερικὸν σημεῖον, ποῦ χαρακτηρίζει ἴσως μίαν κατάστασιν: Ὅσο κατεβαίνετε πρὸς τὰ σύνορα, τόσο τὰ βουλγαρικὰ σχολικὰ κτίρια γίνονται μεγαλοπρεπέστερα: Τοῦτο λέγεται συνοριακὴ πολιτική. Καὶ ξέρουν τόσο καλὰ νὰ τὴν ἐφαρμόζουν οἱ Βούλγαροι, τὴν πολιτικὴν αὐτήν, ὅπως καὶ κάθε ἄλλην ποῦ συνδέεται μὲ τὴν παράστασιν τῆς χώρας των εἰς τὸ ἐξωτερικόν!

Προκειμένου περὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἐπὶ παραδείγματι, δὲν διστάζουν νὰ διακηρύσσουν ἀξίους μελέτης, συγγραφεῖς ποῦ μόλις ἔχουν «ντεμπουτάρει» εἰς τὸ φιλολογικὸν στάδιον. Σ' ἕνα γαλλικὸ βιβλιαράκι περὶ τῆς βουλγαρικῆς πνευματικῆς κινήσεως, ἐκδοθὲν πέρυσι, εἶδα νὰ γίνεται λόγος, ἐπαινετικώτατος δηλαδὴ λόγος, γιὰ κάποιους νεαροὺς ποιητὰς ποῦ μόλις εἶχαν δημοσιεύσει τὰ πρωτόλειά τους, ὄχι καὶ σπουδαῖα πράγματα, στὴν ἐπιθεώρησιν «Ζλάτορογ» τὸν περασμένο χρόνο. Καλὸς βεβαίως ὁ φιλονεικισμὸς αὐτός, ἀλλὰ δὲν πρέπει ἴσως νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ σύνορα τῆς Βαλκανικῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ, τώρα, τὸ ἐσωτερικόν, ἡ ἐκπαίδευσις μὴ νομίσετε ὅτι περιορίζεται μόνον εἰς ἐμφάνισιν ἐπιβλητικῶν σχολικῶν κτιρίων. Κάτι καλύτερον φαίνεται νὰ ἔχῃ γίνει εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἀφοῦ κάθε πολίχνη ἀριθμεῖ μίαν ἢ δύο τοὐλάχιστον δημοσίας βιβλιοθήκας, μὲ σχετικὸν πλοῦτον βιβλίων, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πρακτικῶν. Διότι, εἶναι πλέον ἀλήθεια... παμβαλκανικὴ ὅτι, οἱ Βούλγαροι εἶνε ὁ πρακτικώτερος λαὸς τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἵμου. Τόσον πρακτικοί, ὥστε νὰ μὴν βλέπουν παρὰ τὴν σημερινὴν πραγματικότητα καὶ νὰ ζητοῦν νὰ προσαρμοσθοῦν πρὸς αὐτήν, ἀφίνοντας ἐπάνω ἀπὸ τὰ σκυμμένα στὴν δουλειὰ κεφάλια των τοὺς μεγαλοϊδεατικοὺς ὁραματισμοὺς τοῦ ἐκπτώτου Τσάρου των Φερδινάνδου. Μὲ αὐτὴν τοὐλάχιστον τὴν ἐντύπωσιν ἐμείναμεν ὅταν ἀντικρύσαμεν, εἰς τὴν δημοσίαν βιβλιοθήκην τῆς Φιλιππουπόλεως, τὴν σημερινὴν γενεὰν τῶν σπουδαστῶν βυθισμένην εἰς τὰ βιβλία της, ἐνῷ ψηλὰ εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης ἐτίναζε τὴν σκόνην του εἰς τὸ κενὸν ἕνας μεγαλοπρεπὴς — περασμένα μεγαλεῖα! — πίναξ παριστάνων τὸν Φερδινάνδον, μὲ στολὴν στρατηγοῦ, ἀτενίζοντα πρὸς τὸ ὄνειρον τοῦ Ἑλληνικοῦ Θερμαϊκοῦ...

Ι. ΣΤΟΓΙΑΝΝΗΣ



Ὁ ἐν Σόφιᾳ ναὸς Ἀλεξάνδρου Νέφσκυ, ὁ μεγαλύτερος ναὸς τῆς Βαλκανικῆς, μετὰ τὴν Ἁγίαν Σοφίαν.

Τὸ μνημεῖον τοῦ Τσάρου τοῦ Ἐλευθερωτοῦ (Ἀλεξάνδρου Β' τῆς Ρωσσίας) εἰς τὴν ὁμώνυμον λεωφόρον τῆς Σόφιας.

Σύγχρονοι προσωπικότητες

Τὸ "Αἴνιγμα Λόϋδ Τζώρτζ„

Ἡ καταπληκτικωτέρα σταδιοδρομία τῆς πολιτικῆς τῆς Μεγ. Βρεττανίας

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Σεπτέμβριος. — Δὲν ὑπάρχει ἀσφαλῶς εἰς τὴν σύγχρονον βρεττανικὴν πολιτικὴν σταδιοδρομία ἐκπληκτικωτέρα ἀπὸ τὴν τοῦ Δαϊδ Λόϋδ Τζώρτζ. Καὶ μεταξὺ τῶν συγχρόνων Ἄγγλων πολιτικῶν δὲν ὑπάρχει ἴσως ἄλλος, ὅστις νὰ ἐμισήθη ἢ νὰ ἐλατρεύθη περισσότερον, ἀναλόγως τοῦ ροῦ τῶν πολιτικῶν γεγονότων. Μετὰ τὴν παντοδυναμίαν του, κατὰ τὸν πόλεμον, καὶ τὴν πρώτην μεταπολεμικὴν περίοδον, ὑπέστη συνεχεῖς πτώσεις καὶ σφοδροτάτας ἐπιθέσεις, σήμερον δὲ μόλις κατορθώνει νὰ ἐμφανίζεται, ὕστερ' ἀπὸ πολλοὺς παρασκηνιακοὺς ἑλιγμούς, ὡς ἀρχηγὸς τοῦ «κόμματος τῶν σαράντα», ὅπως ἐπονομάζεται εἰρωνικῶς τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων. Ἀλλὰ καὶ τούτου μεγάλη μερὶς τὸν μισεῖ καὶ δυσπιστεῖ ἀπέναντί του.

Ἐν τούτοις ὁ Οὐαλλὸς πολιτικὸς δὲν καταθέτει τὰ ὅπλα· δὲν φαίνεται κἂν νὰ ἔχῃ καταπονηθῇ ἀπὸ τοὺς ἀλλοπροσαλλισμοὺς τῆς τύχης. Ἐσχάτως πάλιν ἀναπτύσσει ἔκτακτον δραστηριότητα ἀφ' ἑνὸς διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀναγέννησιν τοῦ ἄλλοτε πανισχύρου κόμματός του καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ νὰ διατηρήσῃ τὴν ἡγεσίαν του.

Καὶ εἰς τὴν κρίσιμον αὐτὴν περίοδον ἕνας Ἄγγλος δημοσιολόγος—εὐλόγως κρυπτόμενος ὄπισθεν τῆς ἀνωνυμίας— προσπαθεῖ νὰ διαλευκάνῃ τὸ «Αἴνιγμα Λόϋδ Τζώρτζ», ὅπως λέγει, καὶ ἀκόμη περισσότερον νὰ μαντεύσῃ πῶς θὰ χαρακτηρίσουν αἱ μεταγενέστεραι γενεαὶ τὸν παντοδύναμον πρωθυπουργὸν τοῦ πολέμου, τὸν ὑπὸ ἀμφισβήτησιν ἀρχηγὸν τοῦ εὐαριθμοτέρου ἀγγλικοῦ κόμματος.

Πῶς ἄρχισεν;

Ἕνα λαμπρὸ παιδάκι, διαπρέπον εἰς τὴν θεωρητικὴν ἀριθμητικὴν καὶ τὴν τριγωνομετρίαν, κατέλαβε τὴν θέσιν του εἰς τὴν τάξιν του μέσα εἰς ἕνα φαιὸν κτίριον τῆς Βορείου Οὐαλλίας, τὸ ὁποῖον ἐστέγαζε τὸ ἐκκλησιαστικὸν σχολεῖον τοῦ χωριοῦ. Ἡ μέση ἡλικία τῶν μαθητῶν ἦτο τὸ 12ον ἔτος.

Πρὸ τῶν παιδιῶν ἦσαν καθισμένοι ὁ εἰρηνοδίκης, ὁ ἐφημέριος καὶ ὁ δάσκαλος, μαζὶ μὲ τὸν ἐπόπτην τῆς ἐπισκοπικῆς περιφερείας καὶ μερικὰς κυρίας. Εἶχαν συγκεντρωθῆ διὰ νὰ ἀκούσουν τὰ παιδιὰ ἀποστηθίζοντα τὴν Κατήχησιν. Ὁ ἐφημέριος διετύπωνε τὰς ἐρωτήσεις του, ἀλλὰ οὐδεμία ἀπάντησις ἐδίδετο. Ἓν ἀπὸ τὰ παιδάκια ἐφαίνετο ἀπελπιστικῶς ἀθῶον. Αἱ ἐρωτήσεις ἐπανελήφθησαν. Ἀλλὰ καὶ πάλιν νεκρικὴ σιωπή. Ἦτο ἡ ἐξέγερσις τῶν νεαρῶν Νονκονφορμιστῶν.

Δεκατέσσαρα χρόνια βραδύτερον τέσσαρες λιθοτόμοι εἰς τὴν Βόρειον Οὐαλλίαν κατηγοροῦντο, ὅτι ἡλίευσαν εἰς κάποιαν μικρὰν λίμνην. Ὁ δημόσιος κατήγορος ἰσχυρίζετο, ὅτι ἡ λίμνη ἦτο «ποταμὸς» καὶ ὅτι ἑπομένως ἡ ἁλιεία ἦτο παράνομος. Συνήγορος ἦτο ἕνας ὠχροπρόσωπος δικηγοράκος — τὸ ἴδιο ἐκεῖνο παιδί, τὸ ὁποῖον εἶχεν ὀργανώσει τὴν μαθητικὴν ἀνταρσίαν ἐναντίον τῆς Κατηχήσεως.

Ὁ Πρόεδρος διέκοψε τὴν ἀγόρευσιν τοῦ νεαροῦ δικηγόρου λέγων, ὅτι ἡ ὑπόθεσις, ὡς τὴν ἐξέθετεν, ἔδει νὰ ἐκδικασθῇ ἐνώπιον ἀνωτέρου δικαστηρίου. «—Μάλιστα, κύριε, καὶ δὴ ἐνώπιον δικαστηρίου ἐντελῶς δικαίου καὶ ἀμερολήπτου», ἦτο ἡ καταπληκτικὴ ἀπάντησις. Ὁ Πρόεδρος ἠρώτησεν ἀμέσως ποῖον ἀφεώρα ὁ ὑπαινιγμός. Ἡ ἀπάντησις ἐδόθη ἀστραπιαία καὶ τσουχτερή: «— Ὁμιλῶ περὶ ὑμῶν ἰδιαιτέρως, κύριε». Μὲ μεγάλην ἐπισημότητα ὁ Πρόεδρος ἠγέρθη καὶ ἐγκατέλειψε τὴν αἴθουσαν. Ἄλλος ἕνας δικαστὴς διεμαρτυρήθη. Ἕνας τρίτος ἠρνήθη νὰ συνεχίσῃ τὴν δίκην. Καὶ ἐβγῆκαν ὅλοι.

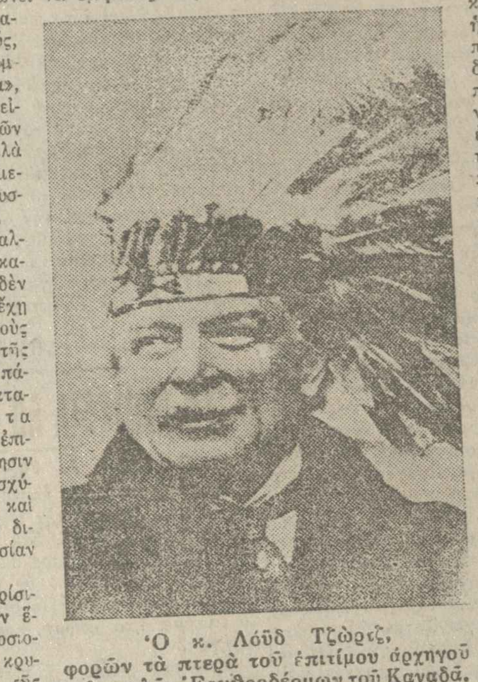
Αὐτὴ ἦτο ἡ δευτέρα ἀξιοσημείωτος νίκη τῆς πρώτης φάσεως τῆς σταδιοδρομίας τοῦ Λόϋδ Τζώρτζ.

* * *

Ὁ πόλεμος ἦτο ἡ πρώτη μεγάλη δοκιμασία του. Ὁ πόλεμος ἐναντίον τῶν Μπόερς ἤρχισε τῷ 1899· ὁ Λόϋδ Τζώρτζ ἦτο βουλευτής. Ἀντετάχθη εἰς τὸν πόλεμον μὲ πάθος, μὲ ἀπέλπιδα ἔντασιν. Κατηγγέλθη, ἠπειλήθη, ἐμισήθη. Εἰς τρεῖς δήμους τῆς ἐκλογικῆς περιφερείας του ἔκαψαν τὸ εἴδωλόν του. Εἰς μίαν ἄλλην πολίχνην ὁ ὄχλος ἔσπασεν ὅλα τὰ τζάμια τῆς αἰθούσης, ὅπου ἠγόρευεν. Εἰς τὸν δρόμον, μετὰ τὴν συγκέντρωσιν, κάποιος τὸν ἐκτύπησε στὸ κεφάλι μ' ἕνα ρόπαλον. Τὸ καπέλλο του τὸν ἔσωσεν. Ἡμιλιπόθυμος εἰσῆλθε κλονιζόμενος εἰς ἕνα καφενεῖον καὶ ἐπὶ ὥρας ἐπολιορκήθη ὑπὸ τοῦ δρομαίου ὄχλου.

Εἰς τὸ Μπέρμιγχαμ — τὴν ἀκρόπολιν τοῦ μεγάλου ἐχθροῦ του Ἰωσὴφ Τσάμπερλαιν — εἶπε μέσα στὴν αἴθουσαν τοῦ Δημαρχείου πράγματα ἀντίθετα πρὸς τὰς παραλητικὰς συμβουλὰς τῶν φίλων του, χωρὶς νὰ φοβηθῇ τὰς ἐμπράκτους ἀπειλὰς τῶν ἐχθρῶν του. Ἡ αἴθουσα κατελήφθη ὑπὸ ἐνόπλου πλήθους. Ὁ Λόϋδ Τζώρτζ καὶ οἱ φίλοι του ἀπεκόπησαν εἰς κάποιο ἀπόκεντρον δωμάτιον. Ἠπειλεῖτο διὰ θανάτου. Καὶ διέφυγε τὸν κίνδυνον δραπετεύσας μὲ στολὴν κλητῆρος, τὴν ὁποίαν, μετὰ πολλὰς προσπαθείας καὶ παρακλήσεις, τοῦ ἔδωκεν ὁ ἀρχικλητὴρ νὰ φορέσῃ.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)



Ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ, φορῶν τὰ πτερὰ τοῦ ἐπιτίμου ἀρχηγοῦ μιᾶς φυλῆς Ἐρυθροδέρμων τοῦ Καναδᾶ.

Ἐπίλεκτοι συνεργασίαι

Τὸ εἰρηνικόν μου "πιστεύω„

Ὁ ρόλος τῆς Κ. Τ. Ε.—Τὸ ἔργον της ὑπὲρ τῶν προσφύγων.—Τὸ ἑλληνοβουλγαρικὸν ἐπεισόδιον.—Πόλεμος καὶ εἰρήνη

Δύο ἄρθρα τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαριὰν

Β'.

Ἐν Γερμανίᾳ ὅσον καὶ ἐν Γαλλίᾳ ζοῦν ἀκόμη — καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ διαφορετικὰ—ἔμμονοι ἀναμνήσεις, πρὸς τὰς ὁποίας προσηλώνεται ὅλη μας ἡ προσοχὴ καὶ αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν ἐντονώτεραι, ὅταν ἡ πολιτικὴ τραπῇ πρὸς ἄλλας κατευθύνσεις. Ἐὰν προσεπαθοῦμεν νὰ διαψεύσωμεν τὴν ὕπαρξιν τῶν ἀναμνήσεων τούτων, θὰ ἦτο ὡς νὰ διεψεύδομεν αὐτὰ τὰ ἴδια πράγματα. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν εἶνε λόγος διὰ νὰ παραιτηθῶμεν τῆς προσπαθείας, νὰ προσεγγίσωμεν περισσότερον τοὺς δύο λαούς.

* * *

Ἡ γερμανικὴ δημοκρατία ἐπολεμήθη καὶ θὰ πολεμηθῇ ἀκόμη, ἀλλ' εὗρε καὶ τοὺς ὑπερασπιστάς της, οἱ ὁποῖοι ἐθυσίασαν τὸ αἷμά των πρὸς χάριν της. Ἀντέστη εἰς τὰς ἐναντίον της ἐπιθέσεις καὶ ἡμεῖς πρέπει νὰ εὐχόμεθα διὰ τὴν σταθεροποίησίν της. Ἡ ἰδέα τῆς εἰρήνης ἐσημείωσε προόδους. Μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας εὑρέθησαν ἤδη κάποια σημεῖα ἐπαφῆς. Ἐδῶ πρόκειται περὶ δύο λαῶν, δύο μεγάλων λαῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν ἦσαν πάντοτε βέβαιοι, ὅτι κυβερνῶνται καλῶς—καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο θὰ ἔπρεπε οἱ κρίνοντες αὐστηρῶς τὸν γερμανικὸν λαὸν νὰ ἐπιρρίψουν τὴν εὐθύνην εἰς ἐκείνους μᾶλλον οἱ ὁποῖοι τὸν παρέσυρον εἰς τὸν πόλεμον — ἐδῶ λοιπὸν ἔχομεν δύο λαούς, οἱ ὁποῖοι συχνὰ συνηντήθησαν, οἱ ὁποῖοι ἐπανειλημμένα ἔδωκαν δείγματα τοῦ ἡρωϊσμοῦ των, οἱ ὁποῖοι πλέον ἢ ἅπαξ ἀπέδειξαν τὴν εὐγένειαν τοῦ αἵματός των εἰς πλεῖστα ὅσα πεδία καὶ οἱ ὁποῖοι ἐν τούτοις φαίνονται καταδικασμένοι ν' ἀλληλοϋποπτεύωνται διαρκῶς, νὰ σπαράσσωνται καὶ ν' ἀγωνίζωνται διαρκῶς ἐναντίον ἀλλήλων. Δὲν θέλω νὰ πιστεύσω ὅτι αὐτὴ εἶνε ἡ εἱμαρμένη των. Αὐτὸ δὲν εἶνε δυνατὸν καὶ πρέπει ν' ἀγωνισθῶμεν διὰ νὰ παρεμποδίσωμεν τὴν μελλοντικὴν σύγκρουσιν.

* * *

«Πᾶσα παρερχομένη ἡμέρα εἶνε καὶ ἕνα βῆμα πρὸς τὰ ἐμπρός, κανονίζει ἕνα ζήτημα, λύει ἕνα πρόβλημα. Αὐτὸ λέγεται διπλωματία.» Καὶ ὅμως δὲν εἶνε ὅλα τόσον εὔκολα, ὅσον φανταζόμεθα. Ἐπειδὴ δύο ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπῆραν μαζὶ τὸ πρόγευμά των εἰς ἕνα μικρὸν κέντρον καὶ συνωμίλησαν ἐπὶ δύο ὥρας, αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο λαῶν, καθὼς ἡ Γαλλία καὶ ἡ Γερμανία, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μεταβληθοῦν διὰ μιᾶς, οὔτε νὰ λησμονηθῇ καὶ ἡ αἱματοβαφὴς ἱστορία ἑνὸς προσφάτου παρελθόντος. Εἶνε δυνατὸν νὰ λησμονηθῇ ὁλόκληρον τὸ παρελθόν, εἶνε δυνατὸν νὰ παραμερισθοῦν ὅλα τὰ ἐμπόδια κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς μικρᾶς συνομιλίας; Ὄχι, αὐτὸ δὲν εἶνε δυνατόν. Τὸ οὐσιῶδες ὅμως εἶνε ὅτι ἐκδηλοῦται μία ἀμοιβαία καλὴ θέλησις. Τὸ οὐσιῶδες εἶνε ὅτι ἡ κοινὴ γνώμη ψιθυρίζει: «Ἐπὶ τέλους, ἦλθον εἰς ἐπαφήν. Ἴσως νὰ ὁμιλοῦν διὰ τὴν εἰρήνην!» Καὶ αὐτὸ εἶνε ἤδη σημαντικόν, διότι διὰ τοῦ τρόπου τούτου τὰ πνεύματα προσαρμόζονται πρὸς τὰς νέας ἰδέας καὶ εὑρίσκουν εὐκολώτερον μέσα καὶ δρόμους, ποῦ ὁδηγοῦν εἰς τὴν καλὴν συνεννόησιν. Δυνατὸν εἰς μίαν συνομιλίαν νὰ ἐκτίθενται αἱ πλέον ἀντίθετοι ἀπόψεις, ἀλλ' ὅταν ὑπάρχῃ πατριωτισμὸς καὶ ὁ διακαὴς πόθος, ν' ἀπαλλάξωμεν τὴν πατρίδα μας ἀπὸ τὴν καταστροφήν, τότε θὰ εὑρεθοῦν εἰς τὸ τέλος καὶ αἱ ἁρμόζουσαι λύσεις. Ἡ Εὐρώπη ἐχόρτασε τὸν πόλεμον. Ἀποθνήσκει ἐξ αἰτίας του. Καὶ ἐὰν αὔριον ἐξ ἀφορμῆς ἑνὸς γεγονότος, τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς θὰ προκύψῃ ἐὰν οἱ λαοὶ δὲν συνεννοοῦνται μεταξύ των, ἐκραγῇ ἕνας πόλεμος, ἡ καταστροφὴ ποῦ θὰ ἐπακολουθήσῃ θὰ εἶνε μεγάλη καὶ διὰ τοὺς ἡττημένους καὶ διὰ τοὺς νικητάς.

* * *

Εἶνε εὔκολον νὰ συγκρατῆται κανείς, νὰ μὴ ἐξωθῇ τὰ πράγματα, νὰ ἐπαναπαύεται εἰς αὐτὰ καὶ νὰ ἐκφωνῇ λόγους μεστοὺς εὐνοίας καὶ πατριωτισμοῦ, ἀκόμη εἶνε εὔκολον νὰ ὁμιλῇ κανεὶς καὶ διὰ τὴν εἰρήνην μὲ θέρμην καὶ εἰλικρίνειαν. Ἀλλὰ νὰ προχωρήσῃ ἕνα βῆμα πρὸς αὐτήν, νὰ κάμῃ κάτι θετικὸν διὰ τὴν εἰρήνην, αὐτὸ εἶνε πολὺ δυσκολώτερον καὶ πολὺ κινδυνωδέστερον δι' ἕνα πολιτικόν, ὅστις τολμᾷ.

* * *

Ἡ εἰρήνη ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν μία μαγικὴ λέξις. Ὅποιος τὴν ἐπρόφερε, προεκάλει τὸν θαυμασμὸν ὅλου τοῦ κόσμου. Ὅταν ὁμιλῇ κανεὶς σήμερον διὰ τὴν εἰρήνην, ὅλοι τὸν ἐπικροτοῦν καὶ ὅλοι τοῦ εὔχονται προκοπὴν μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν ἐκείνην διάλεκτον τῶν θεραπόντων ἰατρῶν πρὸς τοὺς ἀρρώστους των. Τὸν ὁμιλοῦντα διὰ τὴν εἰρήνην δὲν κακομεταχειρίζεταί τις, διότι σκέπτεται καθένας: «Τὸν καϋμένο! Εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀκινδύνους ψυχασθενεῖς!» Ὅταν ὅμως ἔχῃ κανεὶς τὴν ἀτυχίαν νὰ κάμῃ τὴν ἰδέαν του πρᾶξιν, ὅταν προσπαθήσῃ νὰ ὀργανώσῃ τὴν εἰρήνην, τότε τὸ πρᾶγμα ἀλλάζει. Ὅλοι ὁμολογοῦν: «Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶνε ἐπικίνδυνος, θέλει ἐπιτήρησιν καὶ πρέπει νὰ τὸν προσέχωμεν».

Καὶ ὅμως, ἐκεῖνος ποῦ θέλει τὴν εἰρήνην πρέπει νὰ τὴν ὀργανώσῃ καλά. Ἀκούεται συνήθως νὰ λέγεται: μία χώρα, εἰς τὴν ὁποίαν γίνεται πολὺς λόγος διὰ τὴν εἰρήνην, χάνει τὴν μαχητικήν της δύναμιν. Τότε

ΠΡΩΪΑ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ „ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς (χρώματος κιτρίνου) αἱ φέρουσαι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. ΕΜΜ. Γ. ΠΕΡΠΙΝΙΑ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» καὶ τῆς σφραγῖδος τῆς ἐφημερίδος θεωροῦνται τελείως ἄκυροι καὶ δὲν ἀναγνωρίζονται.

φίσταται ἥττας, αἱ ὁποῖαι ἐπιδροῦν καθὼς ἕνας ὕμνος ὑπὲρ τῆς ὡραιότητος τοῦ πολέμου. «Ὁ πόλεμος», λέγουν, «εἶνε ἕνας ἄκμων ἐπὶ τοῦ ὁποίου σκληρύνεται τὸ ἀτσάλι τῆς δραστηριότητος ἑνὸς λαοῦ. Ὁ πόλεμος δημιουργεῖ τοὺς ἡρωικοὺς λαούς, ὁ πόλεμος δεικνύει ὅλην τὴν πνευματικὴν ὡραιότητά των». Ὁ πόλεμος, ὅταν ἐνσκήπτῃ εἰς ἕνα λαόν, τὸν εὑρίσκει ὅπως εἶνε. Ὅταν ἕνας λαὸς ἐπιδεικνύῃ εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης ἐξαιρετικὰς ἠθικὰς ἰδιότητας, ὅπως συνέβη μὲ τὴν Γαλλίαν, αὐτὸ σημαίνει ἁπλῶς ὅτι ὁ λαός, ποὺ πολεμεῖ, εἶνε λαὸς προνομιοῦχος, ὁ ὁποῖος ἔχει τὰς ἰδιότητας αὐτὰς ἐκ φύσεως. Ὁ πόλεμος τίποτε δὲν ἠμπορεῖ νὰ προσθέσῃ εἰς ἕνα τοιοῦτον λαόν.

Ὁ πόλεμος τοῦ παρέχει ἁπλῶς τὴν εὐκαιρίαν νὰ τὰς ἐπιδείξῃ. Ὅταν ὅμως δοθῇ εἰς ἕνα λαὸν ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπιδείξῃ τὰς ἰδιότητάς του ἐν ὥρᾳ εἰρήνης, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ τὸ πράξῃ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς προκοπῆς τῆς ἀνθρωπότητος τόσον καλῶς ὅσον καὶ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. Δὲν ἐννοῶ νὰ μειώσω τὴν χώραν μου διὰ τῆς ἐκδοχῆς ὅτι, ἡ προσήλωσίς της εἰς τὴν εἰρήνην, τὴν ἀπεξένωσεν ἀπὸ τὰς θαυμαστὰς ἐκείνας ἰδιότητας, εἰς τὰς ὁποίας ὀφείλεται ἡ ἐπὶ αἰῶνας μεσουρανοῦσα δόξα της. Ἡ Γαλλία ἐξεδήλωσε σαφῶς τοὺς σκοπούς της. Ἐπὶ δεκαετίας ὁλοκλήρους μᾶς ἐθεώρουν ὡς ἐπικινδύνους διὰ τὴν εἰρήνην. Εἰς τὸν γαλλικὸν λαὸν ἀπεδίδοντο προθέσεις κατακτητικαί. Μᾶς ἐνόμιζον πάντοτε ἑτοίμους ν' ἀποδυθῶμεν εἰς τὸν ἀγῶνα, ὡς ἐὰν ἕνας λαός, ποὺ ἐχάρισεν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα ἕνα Παστὲρ καὶ ἕνα Οὐγκώ, νὰ μὴν ἤξιζε διὰ τίποτε ἄλλο. Εἰς τὴν πραγματικότητα ἡ Γαλλία γνωρίζει ν' ἀγωνίζεται. Ὑφισταμένη τὴν ἐπίθεσιν ἑνὸς ἐχθροῦ, γνωρίζει νὰ ὑπερασπίζῃ τὴν τιμήν της, ἀλλὰ κατέχει καὶ τὰς μεγάλας ἰδιότητας τῆς εἰρήνης.

* * *

Παρὰ τὴν χλεύην, παρὰ τὴν καταστρεπτικὴν ἀμφιβολίαν πιστεύω ὅτι ἠμπορῶ νὰ εἴπω, ὅτι ἡ εἰρήνη ἔκαμε προόδους. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἠμπορεῖ νὰ διαπιστώσῃ κανείς, ἐὰν ἐξετάσῃ τὴν ἱστορίαν τῶν τελευταίων ἐτῶν, κατὰ τὰ ὁποῖα διαφοραί, δυνάμεναι ἄλλοτε νὰ ἀνάψουν τὴν πυρκαϊὰν τοῦ πολέμου, ἐλύθησαν εἰρηνικῶς. Ἔχω τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἐὰν δὲν ὑποχωρήσωμεν πρὸ τῶν δυσκολιῶν καὶ τῶν ἐμποδίων, οἱ σημερινοὶ ἀγῶνές μας θὰ στεφθοῦν μὲ ἕνα αὐριανὸν θρίαμβον, ὁ ὁποῖος δὲν θὰ εἶνε ἰδικός μας θρίαμβος, ἀλλὰ θρίαμβος τῆς ἀνθρωπότητος ὁλοκλήρου.

* * *

Ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν δὲν ἐπέτυχεν ἴσως εἰς ὅλας τὰς προσπαθείας της, ἀλλὰ εἶνε τελείως ἄδικοι οἱ ὑποστηρίζοντες ὅτι οὐδὲν ἐπέτυχεν. Ἀπ' ἐναντίας ἐπέτυχεν ἀξιοθαύμαστα καὶ ὄχι τυχαῖα πράγματα. Συντελεῖται μία μυστικὴ καὶ ἀφανὴς ἐργασία ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τὴν ὁποίαν παρηκολούθησα ἐκ τοῦ σύνεγγυς καὶ ἡ ὁποία συνεκίνησε καὶ ἀνθρώπους, πολὺ ὀλίγον συμπαθοῦντας τὸ περιβάλλον τῆς Γενεύης. Ἀναλογίζομαι τὸ μέγα ἔργον τῆς φιλανθρωπίας, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβεν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, τὴν ἀνόρθωσιν τῶν ἐρειπίων ἐκείνων τῶν λαῶν, τὰ ὁποῖα ἐξεπάτρισεν ὁ πόλεμος καὶ ἡ φυγή. Ἄνδρας, γέροντας, γυναῖκας, παιδιά, χωρὶς στέγην, πλανωμένους ἐν ἀπογνώσει μίλια ὁλόκληρα μακρὰν τῶν κατεστραμμένων ἑστιῶν των, χωρὶς τὴν ἐλπίδα μιᾶς καλυτέρας αὔριον. Ὁποία φρικώδης λιτανεία τῆς ἀνθρωπίνης ἀθλιότητος! Ἐκείνην ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ἀνέλαβε τὸν ῥόλον της ἡ Κοινωνία, ἕνα ῥόλον πολλαπλῶς παρεξηγηθέντα. Πρὸς αὐτὴν ἐστράφησαν οἱ δυστυχεῖς καὶ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Κοινωνίας ἐξησφαλίσθησαν τὰ μέσα τῆς ζωῆς των. Ἓν ἔτος ἀργότερον εἶπεν ἕνας ἐκ τῶν ἀντιπροσώπων των: «Τώρα ζῶμεν. Ἡ δυστυχία μας ἀνεκουφίσθη, ἔχομεν ἕνα καταφύγιον, εὕρομεν μίαν πατρίδα. Τὰ παιδιά μας δὲν ἀποθνήσκουν τῆς πείνης, αἱ γυναῖκές μας ἀναπνέουν, οἱ γέροντές μας ἠμποροῦν νὰ ζήσουν.» Τὸ ἔργον τῆς Κοινωνίας ὑπῆρξε μέγα. Ἐγένετο αἰσθητὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ εἰς ἄλλας χώρας. Ἡ βοήθεια, τὴν ὁποίαν παρέσχεν ἡ Κοινωνία καὶ ἡ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐπιτυχία τοῦ ἔργου της, ἀποδεικνύει τὴν ἠθικὴν καὶ τὴν πραγματικήν της δύναμιν. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι διῆλθε στιγμὰς ταλαντεύσεων καὶ δισταγμῶν, στιγμὰς ἀδυναμίας. Προσέκρουσεν ἐπὶ διαφόρων ἐθνικῶν ἐγωισμῶν, κυριαρχικῶν ἐπιρροῶν, ἀλλὰ τίποτε δὲν κατώρθωσε νὰ τὴν ἐμποδίσῃ νὰ εἴπῃ τὴν ἀποφασιστικήν της λέξιν.

* * *

Ὁποία εἰρωνεία ἡ σύνθεσις αὐτὴ τοῦ πύργου τῆς Βαβέλ! Εἰς τὸν πύργον αὐτὸν οἱ διάφοροι ἀλληλοσυγκρουόμενοι, ἀλλόγλωσσοι λαοί, δημοσιεύοντες νότες, ποὺ τὸ ὕφος των δὲν ἔχει ἐγκριθῇ ἀπὸ τὴν Ἀκαδημίαν, θέλουν νὰ ἐργασθοῦν ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς εἰρήνης! Ἐγέλασαν διὰ τὴν παράλογον αὐτὴν προσπάθειαν, τὴν ἐχλεύασαν τόσοι καὶ τόσοι! Ἀλλ' ἡ χλεύη τῶν πολιτικῶν δὲν ἦτο ἰσχυροτέρα ἀπὸ τὸ ὑγιὲς ἔνστικτον καὶ τὴν ὀρθὴν ἀντίληψιν τῶν λαῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐγέλασαν καθόλου. Καὶ ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἡ ἰδέα τῆς Κοινωνίας εὗρε φιλοξενίαν καὶ καταφύγιον εἰς τοὺς κόλπους τῶν λαῶν, ὁ νέος οὗτος θεσμὸς ἔζησε καὶ ἐπεβλήθη. Συχνὰ τίθεται τὸ ζήτημα: «Πῶς εἶνε δυνατὸν ν' ἀποτραπῇ ἡ ἔκρηξις ἑνὸς πολέμου; Ἡ λύσσα τοῦ πολέμου θὰ ἐκσπάσῃ προτοῦ καταστῇ δυνατὸν νὰ συγκληθῇ τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη προφθάσῃ νὰ συνέλθῃ, τίνι τρόπῳ θὰ συνεννοηθοῦν τὰ μέλη του; Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ πυρκαϊὰ τοῦ πολέμου θὰ συμπληρώσῃ τὸ καταστρεπτικόν της ἔργον καὶ ὁ πόλεμος θὰ εἶνε πλέον τετελεσμένον γεγονός.»

Μίαν ἡμέραν, ἤμην τότε ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ εἶχον τὴν τιμὴν νὰ προεδρεύω τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἔλαβον ἕνα τηλεγράφημα τὸ ὁποῖον μ' ἐπληροφόρει ὅτι εἰς τὴν Βαλκανικὴν ἐπῆλθεν αἱματηρὰ σύγκρουσις μεταξὺ δύο λαῶν. Οἱ στρατοί, προελαύνοντες, διῆλθον τὰ σύνορα. Ὁ πόλεμος εἶχεν ἀρχίσει. Εἴχομεν κάθε λόγον νὰ φοβούμεθα, ὅτι ἡ σύγκρουσις δὲν θὰ περιωρίζετο μεταξὺ τῶν δύο τούτων λαῶν καὶ ὅτι ὑπῆρχε κίνδυνος ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὸ ἐνδεχόμενον ἑνὸς πολέμου, ὁμοίου πρὸς ἐκεῖνον ποὺ αἱματοκύλισε τοὺς λαούς. Τί ἔπρεπε νὰ πράξωμεν; Δὲν ἐδίστασα ν' ἀναλάβω τὴν εὐθύνην. Ἀπὸ συμφώνου μετὰ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τῆς Κοινωνίας, ἐκάλεσα τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου εἰς Παρισίους καὶ εἰδοποίησα συγχρόνως τὰς κυβερνήσεις τῶν δύο λαῶν νὰ σταματήσουν πᾶσαν πολεμικὴν ἐνέργειαν. Ἐὰν ἕνας πολιτικὸς μᾶς ἔλεγε πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ὅτι μίαν ἡμέραν θὰ ἦτο εἰς θέσιν νὰ κάμῃ κάτι παρόμοιον, ἀσφαλῶς θὰ ἐγίνετο καταγέλαστος. Τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας συνεκλήθη. Οἱ δύο λαοὶ παρουσιάσθησαν. Τοὺς ἠρωτήσαμεν: «Δέχεσθε τὴν ἀπόφασιν τοῦ διαιτητικοῦ δικαστηρίου;» Μᾶς ἀπήντησαν: «Ναί!» Ἀκολούθως ἐδήλωσα: «Αὐτὸ δὲν ἀρκεῖ. Διὰ νὰ ἠμπορέσωμεν νὰ διαπραγματευθῶμεν διὰ τὴν εἰρήνην, τὸ διαιτητικὸν δικαστήριον σᾶς διατάσσει ν' ἀποσύρετε τὰ στρατεύματά σας. Δὲν εἶνε λοιπὸν καιρὸς διὰ τὴν φωνὴν τῶν ὅπλων καὶ τῶν τηλεβόλων. Τώρα ἡ δικαιοσύνη ἔχει τὸν λόγον.» Αἱ δύο χῶραι, καὶ ἔστω τοῦτο πρὸς τιμήν των, ἀπήντησαν: «Ὁ ὅρος οὗτος ἐξεπληρώθη ἤδη. Ἀναμένομεν τὴν δικαίαν ἀπόφασίν σας.» Καὶ μετὰ δύο ἡμέρας ὁ πόλεμος ἐτελείωσεν.

* * *

Ἡ εἰρήνη εἶνε μία μετριόφρων ἰδέα, ἡ ὁποία προχωρεῖ εἰς τὸν δρόμον της παραμερίζουσα πλῆθος ἐμποδίων καὶ ἡ ὁποία δὲν εἶνε πολυτελῶς ἐνδεδυμένη, διὰ νὰ ἐμπνέῃ τόσην ἐμπιστοσύνην καὶ ν' ἀποστομώνῃ τὴν εἰρωνείαν καὶ τὴν χλεύην. Δὲν ἔχει τὴν ἀπαστράπτουσαν αἴγλην τοῦ πολέμου. Ὁ πόλεμος εἶνε μία πάνοπλος ἰδέα, ποὺ καταυγάζει τὸ φῶς ἡρωικῶν ἱστορικῶν ἀναμνήσεων. Εἶνε εἰς θέσιν νὰ προκαλέσῃ τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς εἶνε ἐπικίνδυνος. Ὁ πόλεμος ὁδηγεῖ εἰς πράξεις μεγάλας, αἱ ὁποῖαι φαντάζουν ἀργότερον μὲ τὸν φωτοστέφανον τοῦ ἡρωισμοῦ. Ἀλλ' ἀφήνει ὀπίσω του καὶ ἐρείπια. Ἀρκεῖ νὰ ρίψωμεν ἓν βλέμμα εἰς τὴν ἀτυχῆ χώραν μας. Πόσαι συγκρούσεις ἔγιναν εἰς τὸ ἔδαφός της, ποὺ ἐνθυμίζουν, ὅτι ὁ πόλεμος δὲν εἶνε μόνον ἡρωισμός, ἀλλ' ἀθλιότης καὶ δυστυχία! Ἡ εἰρήνη διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ἔχει ἀνάγκην μιᾶς μεγάλης ἐμπιστοσύνης. Πρέπει νὰ καταστῇ ἕνα διαρκῶς ἀνανεούμενον συμβόλαιον πίστεως. Θὰ συναντᾷ νέας διαρκῶς δυσκολίας καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν νὰ τὴν ὑποστηρίζωμεν πάντοτε. Ἐὰν θέλωμεν πραγματικὰ τὴν εἰρήνην—καὶ οἱ λόγοι μου δὲν πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ὡς μομφὴ ἐναντίον αὐτοῦ ἢ ἐκείνου—δὲν ἀρκεῖ νὰ προφέρωμεν ἁπλῶς τὴν λέξιν εἰρήνη. Πρέπει νὰ τὴν μεταγγίσωμεν εἰς τὸ αἷμά μας καὶ εἰς τὴν θέλησίν μας. Πρέπει νὰ τὴν ἐξυπηρετῶμεν εἰς οἱανδήποτε περίστασιν. Ἡ εἰρήνη εἶνε μία ἀπολυταρχικὴ ἐρωμένη, ποὺ μᾶς προβάλλει μεγαλυτέρας ἀξιώσεις ἀπὸ τὸν πόλεμον. Εἰς τὸν πόλεμον ἠμπορεῖ νὰ ἐπιτεθῇ κανεὶς ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν ἑνὸς γεγονότος, τὸ ὁποῖον δυστυχῶς παρασύρει πολὺ συχνὰ τοὺς λαούς, χωρὶς νὰ τοὺς δώσῃ τὸν καιρὸν νὰ σκεφθοῦν. Ἀλλ' ἡ εἰρήνη ἀπαιτεῖ μίαν διαρκῆ ἐξυπηρέτησιν, μίαν πείσμονα καὶ ἀδιάπτωτον ἀπόδοσιν. Ἀπαιτεῖ μεγαλυτέραν προσήλωσιν καὶ δὲν συγχωρεῖ τὴν ἀμφιβολίαν. Ἡ ἀμφιβολία, ὁ σκεπτικισμὸς καὶ ἡ δυσπιστία ἐπιφέρουν παράλυσιν, ἡ δὲ ἀτμόσφαιρα, τὴν ὁποίαν δημιουργοῦν, εἶνε ἡ ὀλιγώτερον εὐνοϊκὴ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἰδέας τῆς εἰρήνης.

ARISTIDE BRIAND

ΤΟ ΑΙΝΙΓΜΑ ΛΟΫΔ ΤΖΩΡΤΖ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὸν ἕνα πόλεμον ἐπηκολούθησε μετὰ 14 ἔτη ἄλλος. Αὐτὴν τὴν φορὰν μιὰ ὁλόκληρος ἤπειρος ἐφλέγετο. Καὶ πάλιν ἐξεφράζοντο ἀμφιβολίαι. Ὁ κόσμος ἄκουε τὸ ὄνομα Λόϋδ Τζώρτζ, ἐνεθυμεῖτο τὸν πόλεμον τῶν Μπόερς καὶ ἐπληροφορεῖτο ὅτι τὸ μαχητικὸν αὐτὸ πνεῦμα ἦτο ἀκόμη, παραδόξως, ὑπὲρ τῆς εἰρήνης.

Ἐπῆλθεν ὅμως ἡ εἰσβολὴ τοῦ Βελγίου. Καὶ ὁ Λόϋδ Τζώρτζ ἐτάχθη ὑπὲρ τοῦ πολέμου, οὐδέποτε δὲ μετέβαλε γνώμην. «—Ἠμπορῶ νὰ ἐννοήσω ἕναν ἄνθρωπον ἀντιτιθέμενον εἰς τὸν πόλεμον—εἴτε κάποτε—ἀλλὰ δὲν ἠμπορῶ νὰ ἐννοήσω τὴν διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου μὲ μισὴ καρδιά». Ὠργάνωσε τὴν ὑπηρεσίαν τῶν πολεμεφοδίων, εἰργάσθη νυχθημερὸν καὶ ὁ ἄνθρωπος, τὸν ὁποῖον οἱ μεγαλύτεροι καὶ πλουσιώτεροι τῆς Μεγάλης Βρεττανίας εἶχον μισήσει διὰ τοὺς προϋπολογισμούς του, τὰ ἐργατικά του σπίτια, τὰς τολμηρὰς ἐπιθέσεις του κατὰ τοῦ κεφαλαίου, κατέστη ἡ ἐνσάρκωσις τοῦ μαχητικοῦ πνεύματος μιᾶς Αὐτοκρατορίας κατὰ τὸν μεγαλύτερον ὑπὲρ ὑπάρξεως ἀγῶνά της. Ὁ «μικρὸς Οὐαλλὸς δικηγόρος» ἔγινεν «ὁ ἄνθρωπος τοῦ πεπρωμένου».

Ἕνας δωδεκαετὴς ἀντάρτης ὅμως εἶναι πάντοτε ἀντάρτης. Δὲν ἦτο ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὸν τρόπον καθ' ὃν ἡ Κυβέρνησις διεξῆγε τὸν πόλεμον. Ἦλθεν εἰς ῥῆξιν μὲ τὸν ἀρχηγόν του, τὸν Ἄσκουϊθ. Ὁ Ἄσκουϊθ παρῃτήθη. Ὁ Λόϋδ Τζώρτζ ἐγίνετο πρωθυπουργὸς τῷ 1916 καὶ ὁ πόλεμος ἐπήγαινεν ἄσχημα.

Ὅταν ἀνέλαβε τὴν ἀρχήν, μετεμορφώθη ὁλόκληρος. Ἀκαταπόνητος, ἀδάμαστος, ἀκόμη καὶ ὅταν ἡ ἁπλῆ ἐλπὶς ἐφαίνετο ἀστεία, ἐτράβηξεν ἐμπρός, ἀκούραστος εἰς λόγους καὶ ἔργα, ἐναντίον τοῦ «ὁδοστρωτῆρος τῆς Εὐρώπης». Ὅταν τὰ ἀγγλικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα ἐβυθίζοντο κατ' ἀναλογίαν 50 καὶ 60 τὴν ἑβδομάδα· ὅταν μιὰ μέρα ἀκόμη καὶ οἱ ὑπουργοὶ ἐφάνησαν λιποψυχισμένοι, ἐμπῆκεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ εἶπε: «—Κύριοι, καὶ ὁ Στρατὸς νὰ χαθῇ, καὶ ὁ Στόλος νὰ χαθῇ, ὅσον θὰ ἔχωμεν ἕνα μόνον πλοῖον εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, θὰ πολεμήσωμεν».

* * *

Τὴν 9ην Νοεμβρίου 1918 ὡμίλησεν εἰς τὸ Δημαρχεῖον. Ἠκούσθη νὰ φωνάζῃ: «Ἡ Γερμανία εἶναι κατεστραμμένη». Μετὰ δύο ἡμέρας εἶχεν ἔλθει τὸ τέλος.

Εἶχεν ἔλθει τὸ τέλος! Ἡ εἰρήνη ἔχει τὰς δυσκολίας της, ἐξ ἴσου δυσλύτους μὲ τὰς πολεμικάς. Ὁ Δαυὶδ Λόϋδ Τζώρτζ εἶδε πέρα καὶ πέρα τὴν ἐγκαθίδρυσιν τῆς εἰρήνης. Περὶ τὰ τέλη τοῦ 1922 δὲν ἦτο πλέον πρωθυπουργός. Τὸ παλαιὸν Φιλελεύθερον κόμμα τοῦ κατήντησε λείψανον ἑαυτοῦ. Τὰ πλεῖστα μέλη του τὸν ἐμίσουν—ὅπως ἄλλοι τὸν εἶχαν μισήσει πρωτίτερα. Αὐτὸς καὶ ὁ πρώην ἀρχηγός του ὑβρίσθησαν ἐν μέσῃ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων. Παλαιοὶ φίλοι τὸν ἀνεθεμάτιζαν.

Ἐν τούτοις ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ἡγεσίαν ἑνὸς μικροῦ, διχασμένου, πλήρους ὑπονοιῶν, διχονοοῦντος κόμματος. Τὸν βλέπετε νὰ εἰσέρχεται εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, μὲ ἄσπρα μαλλιά, ἀλλὰ μὲ βῆμα ζωηρὸν καὶ γεμᾶτον ζωὴν μειδίαμα, ἀκτινοβολῶν πάντοτε προσωπικὴν δύναμιν, φυσικὴν ἐνέργειαν καὶ ἀκατανίκητον γοητείαν. Κάποτε αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος ἦτο «Πρωθυπουργὸς τῆς Εὐρώπης». Σήμερον; Εἶναι ἀπησχολημένος ὅσον ποτὲ ἄλλοτε. Μὲ τί; Ποιὰ εἶναι τὰ σχέδια αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου, τῆς αἰνιγματικωτέρας δυνάμεως τῆς βρεττανικῆς πολιτικῆς, διὰ τὴν αὔριον; Εἰς τί ἐλπίζει; Πρὸς ποῖον σκοπὸν ἐργάζεται; Πρὸ εἴκοσι χρόνων ἦτο ὁ ἄγνωστος παράγων τοῦ μέλλοντος, ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος, παιδί, εἶχε μίαν πολυτέλειαν τὴν ἑβδομάδα καὶ ἡ πολυτέλεια αὐτὴ συνίστατο εἰς πρόγευμα μὲ μισὸ αὐγὸ κάθε Κυριακὴν πρωΐ. Σήμερον εἶναι ἀκόμη «ὁ ἄγνωστος παράγων τοῦ μέλλοντος».

* * *

Οἱ μεταγενέστεροι — ἐπιλέγει, ὁ ἐρευνητὴς τοῦ «Αἰνίγματος Λόϋδ Τζώρτζ»— θὰ εὑρεθοῦν εἰς ἀμηχανίαν πρὸ μιᾶς τῶν καταπληκτικωτέρων σταδιοδρομιῶν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς πολιτικῆς· πρὸ τοῦ ἄνευ προηγουμένου ἅλματος ἀπὸ τὴν ἀφάνειαν εἰς τὴν παγκόσμιον φήμην· τῆς ἐξ ἴσου ἐκπληκτικῆς πτώσεως εἰς τὴν λήθην. Ὁ δρόμος του εἶνε ὁ δρόμος τῆς μεγαλοφυΐας. Ἀλλὰ ἡ μεγαλοφυΐα γεννᾷ ἀμφιβολίαν καὶ δυσπιστίαν. Οὐδεὶς ποτε ἠμφισβήτησε τὸ θάρρος, τὴν ἱκανότητα, τὴν διορατικότητα, τὸ αἰσθητήριον ἢ τὴν ῥητορικὴν μαγείαν καὶ θέρμην τοῦ Λόϋδ Τζώρτζ. Ἀλλὰ πολλοὶ ἠμφισβήτησαν τὴν ἀξιοπιστίαν του, ἐδυσπίστησαν εἰς τὸν λόγον του, δὲν ἠδυνήθησαν νὰ συνεργασθοῦν μαζί του. Οἱ μεταγενέστεροι θὰ τὸν εὕρουν διολισθαίνοντα ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὸ μικροσκόπιον. «Ἐν τούτοις, δὲν ἐτελείωσεν ἀκόμη. Τὸ τελευταῖον κεφάλαιον θὰ μεταβάλῃ ἄρά γε τὴν περὶ αὐτοῦ κρίσιν; Καὶ πῶς; Οὔτε ὁ ἴδιος ὁ Λόϋδ Τζώρτζ ἠμπορεῖ νὰ μᾶς εἴπῃ».

Τ. Α. Μ.

MAISON ELISE
VOULIS 4
Présente actuellement sa collection d' hiver

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ πεπειραμένη ζητεῖ ἐξωτερικὰς παραδόσεις γαλλικῆς. Πληροφορίαι εἰς τὸ [illegible]

Από Πρωΐας εις Πρωΐαν

Σούρουπο

Ἡ πέτρες ἦταν πυρωμένες ἀπ' τὰ χάδια τοῦ ἥλιου, ὁ ἀνήφορος κουραστικός, μὰ ὁ δρόμος ἦταν ἄκοπος, γιατὶ ἔφερνε στὸ σπίτι σου. Ἀνέβαινες μπροστὰ τρέχοντας, πηδῶντας σὰν κατσικάκι ξαπολυμένο στὴ χλωρασιά, πατῶντας ἀπάνω στὰ μυτερὰ χαλίκια τοῦ δρόμου. Ἕνα-δυὸ φορὲς τρίκλισες ἀπάνω στὰ τακούνια σου, εἶπα πῶς θὰ πέσῃς, κι' ἡ καρδιά μου κτύπησε γοργὰ ἀπὸ φόβο μὴ κτυπήσῃς κι' ἀπ' τὴν χαρὰ πῶς θάβρισκα ἀφορμὴ νὰ σὲ πλησιάσω. Ὅμως γοργή, παιγνιδίζοντας τάχα, ξανάβρισκες τὴν ἰσορροπία σου, καὶ χάθηκες στὸ στρίψιμο τοῦ δρόμου.

Χάθηκες, δηλαδή, δὲν εἶνε ἀλήθεια, γιατὶ καὶ πάλι σὲ ξαναῦρα. Εἶχες σταθῇ σὲ μιὰ γωνιά, σιάζοντας τάχα τὴν κάλτσα σου. Τίναξες καὶ πάλι τὰ φουστάνια σου μὲ γοργὸ κίνημα, κι' ἐνῷ πρόσμενα πῶς τραβοῦσες καὶ πάλι μπροστά, ἄνοιξες μιὰ πόρτα καὶ μπῆκες μέσα. Ὅμως, δὲν τὴν ἔκλεισες. Μιλῶντας, μὲ τὸ ἕνα χέρι κρατοῦσες τὸ πόμολο καὶ τὴν ἀνοιγόκλεινες, κι' ἔσμιγε τὸ γέλιο σου μὲ τὸ παιχνιδιάρικο ντὶν-ντὶν-ντὶν τοῦ κουδουνιοῦ, ὡς ποῦ προσπέρασα. Τότε, χωρὶς νὰ τὸ προσμένω, μ' ἀκολούθησες ἐσύ. Τραβοῦσες κι' ἐσὺ ἀργὰ-ἀργὰ τὸν ἀνήφορο, θεληματικά. Κοντοστάθηκα γιὰ νὰ προσπεράσῃς, μὰ κι' ἐσὺ κρατήθηκες ἀκόμη πιὸ πολύ, καὶ δὲν γελοῦσες πιά. Τὸ βραδάκι ἔφθασε γοργό, σβύνοντας τὰ κόκκινα ἀντιφεγγίσματα τοῦ ἥλιου πίσω ἀπ' τὸν Αἰγάλεω καὶ σκοτεινιάζοντας τὰ δρομάκια, κι' ὅπως κοντόστεκες ἐσὺ κι' ἐγὼ προχωροῦσα, σὲ εἶδα σὲ λίγο σὰν μιὰ μαυρειδερὴ σκιὰ στὸ φόντο τοῦ δρόμου, μὰ δὲν ἦσουν πιὰ μόνη. Κάποια ἄλλη σκιὰ ἔγερνε δίπλα σου. Τὸ σκοτάδι σᾶς σκέπασε σὲ λίγο, καὶ δὲν σ' ἔβλεπα πιά. Ἄκουγα μονάχα τὸ γέλιο σου, ποὺ ξανάρχισε, πιὸ διάφανο μέσα στὴ νύκτα, μικρούλα ποὺ δὲν θὰ σὲ ξαναϊδῶ ἴσως ποτὲ πιά, κι' ἔνοιωσα τότε τὴν νύχτα νὰ μὲ βαραίνῃ καὶ τὴν μοναξιά μου ἀπέραντη.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ὁ πρῶτος Τοῦρκος πρίγκηψ πολίτης

Τηλεγραφοῦν ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι εἰς τὸν πρίγκηπα Σεϊφφεδὶν ἐδόθη, τῇ αἰτήσει του, δελτίον ταυτότητος, δι' οὗ ἀναγνωρίζεται πολίτης.

Ὁ πρίγκηψ Σεϊφφεδὶν εἶνε τὸ πρῶτον μέλος τῆς ἐκπτώτου Σουλτανικῆς οἰκογενείας, τὸ ὁποῖον ἀναγνωρίζεται ὡς πολίτης τῆς τουρκικῆς δημοκρατίας.

Ἡ ἀσθένεια τοῦ ὕπνου

ΝΑΟΥΕΝ. 28. (Ἀσύρματος)—Ὁ Γερμανὸς καθηγητὴς Κλάϊνε, τελευταῖος βοηθὸς τοῦ περιφήμου Γερμανοῦ καθηγητοῦ Κὼχ, ἐπέστρεψεν εἰς Γερμανίαν μετὰ 24 ἐτῶν διαμονὴν εἰς Ἀφρικήν, ὅπου ἐμελέτησεν ἐσχάτως πάντα τὰ φαινόμενα τῆς ἀσθενείας τοῦ ὕπνου κατ' ἐντολὴν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ἐνῷ ἐδῶ ψηνόμεθα

ΝΑΟΥΕΝ, 28. (Ἀσύρματος)— Αἱ πλημμυραι ἐπεξετάθησαν εἰς Σουαβίαν ὅπου ἐγένοντο μέχρι τοῦδε ζημίαι πολλῶν ἑκατομμυρίων μάρκων, ἰδίως εἰς τὰ περίχωρα τῆς πόλεως Δουγκομπούργκ.

ΝΑΟΥΕΝ, 28. (Ἀσύρματος)— Τρομερὸς κυκλὼν κατέστρεψε τὴν κοιλάδα Ντίρε ἐν Αὐστρίᾳ.

Ὁ κ. Μουσσολίνι ἔκανε καοέ!

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 28. (Ἀσύρματος)— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Ρώμης, ὁ κ. Μουσσολίνι ἀπέκτησε χθὲς 4ον τέκνον.

Εἶνε ἄρρεν καὶ ἐδόθη εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομα Ρωμαῖος.

Βυζαντινὸν μνημεῖον

Διὰ διατάγματος κηρύσσεται ἀρχαιολογικὸς χῶρος διατηρητέος ὡς προέχον Βυζαντινὸν μνημεῖον, ὁ Βυζαντινὸς ναὸς τοῦ ὁσίου Δαυὶδ ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Ἀφίξεις

Ἀφίκετο χθὲς ἐξ Ἑλβετίας ὁ βουλευτὴς Ἀττικοβοιωτίας κ. Γεώργιος Ἰω. Πεσμαζόγλου.

Δημοτικὴ παιδοκομικὴ σχολὴ Ἀθηνῶν

Ἀπὸ τῆς 1ης πρ. Νοεμβρίου ἀρχίζει νὰ λειτουργῇ ἡ Δημοτικὴ Παιδοκομικὴ Σχολὴ Ἀθηνῶν ἐν τῷ Δημοτικῷ Βρεφοκομείῳ ὁδὸς Πειραιῶς 51. Ὅσαι ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν γνῶσιν τῶν λεπτομερειῶν τῆς λειτουργίας ὡς καὶ τῆς ἀποδοχῆς τῶν ὑποψηφίων δύνανται νὰ πληροφορηθοῦν ἑκάστην Τρίτην καὶ Σάββατον 12—1 ἐν τῷ Βρεφοκομείῳ ὁδὸς Πειραιῶς.

Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ

Γραμματοκιβώτιον

Διαμαρτυρία

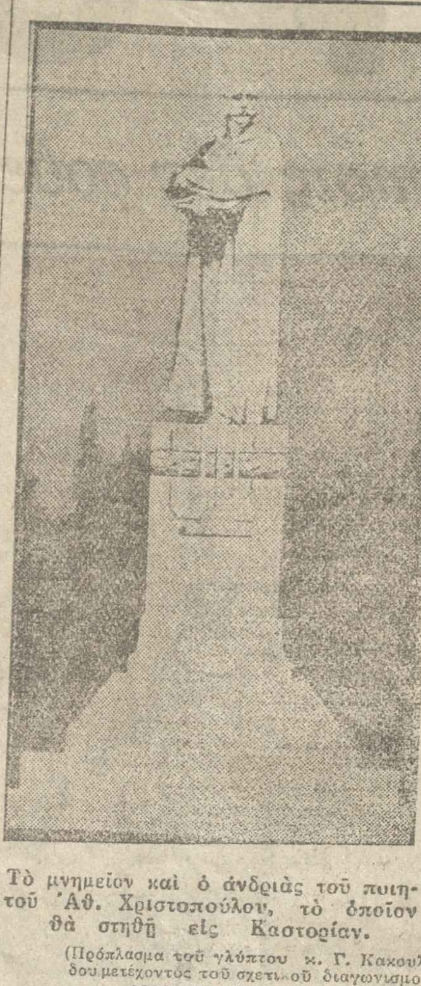
Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ἀνεγράφη εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι αἱ συνεννοήσεις μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Μεταξᾶ καὶ τῆς ἑταιρείας τῶν Θεσσαλικῶν σιδηροδρόμων διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀπολυθέντων ὑπαλλήλων προσκρούουν εἰς τὸ ἄτομόν μου, χαρακτηριζόμενον ὡς κομμουνιστὴς καὶ καταχραστής.

Πτωχὸς βιοπαλαιστής, σᾶς παρακαλῶ, νὰ δημοσιεύσητε τὴν παροῦσάν μου δι' ἧς διαμαρτύρομαι κατὰ τοῦ χαρακτηρισμοῦ ὡς κομμουνιστοῦ καὶ δηλῶ, ὅτι διὰ τὸν ἄλλον χαρακτηρισμόν, ὡς καταχραστοῦ, ὑποβάλλω μήνυσιν ἐπὶ συκοφαντίᾳ.

Μετὰ τιμῆς
ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΑΠΠΟΣ

Ἡ Ἑλληνικὴ τέχνη



Τὸ μνημεῖον καὶ ὁ ἀνδριὰς τοῦ ποιητοῦ Ἀθ. Χριστοπούλου, τὸ ὁποῖον θὰ στηθῇ εἰς Καστορίαν.

(Πρόπλασμα τοῦ γλύπτου κ. Γ. Κακουλίδου μετέχοντος τοῦ σχετικοῦ διαγωνισμοῦ)

Ἀθηναϊκὸν ρεπορτάζ

Ἡ τύχη τῆς Προσφυγοπούλας

«Τώρα θὰ γίνω κι' ἐγὼ κυρία!»

Νεαρὰ πρόσφυξ δειλὴ καὶ συνεσταλμένη εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἐκρατοῦσε στὰ χέρια της μίαν μετοχὴν τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Δανείου καὶ ἐπλησίασε τὸν ὑπάλληλο τῆς σχετικῆς θυρίδος.

—Σᾶς παρακαλῶ, τοῦ λέγει, θέλω νὰ ἐξαργυρώσω αὐτὸ τὸ κουπόνι!

Ὁ ὑπάλληλος ἐπῆρε τὴν μετοχὴ στὰ χέρια του καὶ τῆς εἶπε:

—Δὲν πηγαίνεις σ' ἕνα σαράφι, κοπέλλα μου;.. Γιὰ δέκα τρεῖς δραχμὲς ἦλθες στὴν Τράπεζα;

—Τῆς ἔχω ἀνάγκη! ἀπήντησε περισσότερο συνεσταλμένη ἐκείνη.

Τὴν στιγμὴ ποὺ ἔκοβε τὸ κουπόνι ὁ ὑπάλληλος τῆς εἶπε:

—Ξέρεις ὅτι ἡ μετοχή σου εἶνε λαχειοφόρος;

—Μάλιστα!

—Ἐκύτταξες μήπως ἐκέρδισες τίποτα στὴν τελευταία κλήρωσι;

—Ὄχι!

—Θέλεις νὰ κυττάξῃς τὸν πίνακα;

—Μάλιστα!

* * *

Ὁ ὑπάλληλος ἐζήτησε ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τὸν κλητῆρα καὶ τοῦ ἔφερε τὸν πίνακα τῶν κερδισμένων ἀριθμῶν.

Πρὶν τὸν ἐγχειρίσῃ εἰς τὴν προσφυγοπούλαν, ἔρριξε μιὰ ματιὰ στὸν ἀριθμὸν τῆς μετοχῆς καὶ ἄλλη μιὰ στὸν πίνακα τῆς κληρώσεως. Συγχρόνως ὅμως ὁ ὑπάλληλος ἀνεπήδησε ἀπὸ τὸ κάθισμά του. Ξανακύτταξε προσεκτικώτερα τὸν ἀριθμὸν τῆς μετοχῆς καὶ μὲ ἔκπληξιν μὴ ἀποκρυπτομένην τῆς εἶπε:

—Ξέρεις ὅτι εἶσαι πλουσία;

—Κοροϊδεύετε, κύριε;

—Μάθε λοιπόν, ὅτι ἡ μετοχή σου ἐκέρδισε τὸν πρῶτον ἀριθμόν!

—Ἀληθινά, κύριε; εἶπε τρέμουσα ἀπὸ συγκίνησιν;

—Αὐτὴ τὴν στιγμὴ ἔχεις περιουσία ἀπὸ διακόσιες χιλιάδες δραχμές!

—Θὰ τρελλαθῶ, Παναγίτσα μου!

—Πιέ, κοπέλλα μου, ἕνα ποτηράκι νερὸ νὰ συνέλθῃς!

Καὶ πράγματι κατάχλωμη ἀπὸ τὴν συγκίνησι, ἐκλονίζετο ἕτοιμη νὰ σωριασθῇ κατὰ γῆς.

* * *

Πέντε λεπτὰ ἀργότερα, ἀφοῦ ἔγιναν ὅλαι αἱ ἀπαιτούμεναι διατυπώσεις, ἐμετρήθησαν εἰς τὴν πλέουσαν εἰς πελάγη εὐδαιμονίας προσφυγοπούλαν 400 κολλαρισμένα νέα πεντακοσιόδραχμα.

—Ποῦ νὰ τὰ βάλω ὅλ' αὐτά; ἠρώτησε.

—Νὰ τὰ καταθέσῃς πάλι στὴν Τράπεζα ἐπ' ὀνόματί σου!

—Ἀφῆστε νὰ τὰ κρατήσω λίγο στὰ χέρια μου νὰ τὰ χαρῶ!

—Χάϊδεψέ τα ὅσο θέλεις!

Ἡ νεαρὰ προσφυγοπούλα, ὅταν ἄρχισε νὰ συνέρχεται ἀπὸ τὴν πρώτην συγκίνησιν, εἶπε στὸν κύκλο τῶν περιέργων πελατῶν τῆς Τραπέζης, οἱ ὁποῖοι τὴν εἶχον περικυκλώσει ζηλεύοντες τὴν τύχην της:

—Κάτι μοὔλεγε μέσα μου, ὅτι μιὰ μέρα θὰ γίνω πλούσια!

—Νά, ποὔγινες!

—Καὶ βέβαια ἔγινα!

Διὰ τὴν ἱστορίαν ἂς σημειωθῇ ὅτι ἡ τυχερὴ προσφυγοπούλα εἶνε ἢ μᾶλλον ἦτο ἐργάτις σὲ κάποιο παρὰ τὴν Μητρόπολιν ἐργοστάσιον μὲ ἡμερομίσθιον δέκα δραχμῶν.

—Τώρα θὰ γίνω κα' ἐγὼ κυρία! εἶπε ὅταν ἔφευγε ἀπὸ τὸ ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης μὲ τὸ ἐπ' ὀνόματί της βιβλιαράκι καταθέσεως διακοσίων χιλιάδων δραχμῶν εἰς πρώτην ζήτησιν.

Ἡ εὐτυχὴς προσφυγοπούλα παρεκάλεσε τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὑποκαταστήματος νὰ μὴ γνωσθῇ τ' ὄνομά της, ἄγνωστον διὰ ποίους λόγους.

Ὁ ρεπόρτερ

Πολιτικὰ Νέα

Ἀκόμη δὲν ξεχάστηκε μιὰ μέρα τραγική...
οἱ Ὀθωναῖοι τρόμαξαν τὴν Οἰκουμενική,
κι' οἱ Ἀρχηγοὶ—ποὺ φύτρωσαν γιὰ τὴν
(κακή μας μοίρα—
εὑρήκανε σωσίβιο τὸ ξίφος τοῦ Πλαστήρα.
Κι' ὁ περιούσιος λαὸς κουνῶντας τὸ κεφάλι
λαοπροβλήτων Ἡγετῶν καμάρωνε τὸ χάλι.

Ἀκόμη δὲν ξεχάστηκε ἡ δαφνηφόρος νίκη
αὐτῶν ποὺ θένε ὁ στρατὸς στὰ ἔργα του
(νἀνήκῃ,
καὶ νὰ σὲ τρύπα τρύπωσαν στρατοκρατίας
(πάλι,
μόλις θωροῦν τὸν Πάγκαλο σὰν γάτα νὰ
(προβάλῃ.
Καὶ στοῦ Κονδύλη ὅλοι τους κρεμιοῦνται τὸ
(σπαθί,
γιὰ νὰ μπορῇ τὸ δύστυχο κουβέρνο νὰ σταθῇ.

—Εἰς τὸν στρατῶνα ὁ στρατός—ἀνέκραζον
(τὰ χείλη
τῶν ἀτρομήτων Ἀρχηγῶν μετὰ εἰλικρινείας..
μὰ μόλις βλέπουν κίνδυνο, κάποιο ζητοῦν
(Κονδύλη
κι' ἔτσι γυρεύουν νὰ σωθοῦν ἐκ τῆς ἀμη-
(χανίας.

—Εἰς τὸν στρατῶνα ὁ στρατός—φωνάζουν
(σοβαροὶ
τὰ εὐγενῆ γεννήματα πολιτικῶν ἀγώνων,
μὰ μόλις δοῦν τὴν ἀγαθὴ σκιὰ τοῦ Θοδωρῆ
προσφεύγουν στοὺς πολιτικοὺς ἡγέτας τῶν
(στρατώνων.

Στιχουργός

Ἀθλητισμὸς

—Ἔφθασε χθὲς ἡ «Νὰκ»

Προερχομένη ἐκ Θεσσαλονίκης, ἔφθασε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν πόλιν μας, ἡ σερβοουγγρικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς «Νόβιστα Ἄτλετικ Κλοῦμπ (ΝΑΚ)» Ἡ «Νὰκ» δίδει μεθαύριον τὸ ἀπόγευμα τὸ πρῶτόν της μὰτς μὲ τὴν ὁμάδα τοῦ «Ἐθνικοῦ» Πειραιῶς, τὴν δὲ Κυριακὴν καὶ τὸ δεύτερον μὲ τὴν ὁμάδα τῆς «Ἑνώσεως Κων)πόλεως».

Καὶ αἱ δύο συναντήσεις τῆς «Νὰκ» προμηνύονται ἐκτάκτου ἐνδιαφέροντος.

—Θὰ ἔλθουν καὶ Βούλγαροι ἀθληταὶ

Κατά τινας πληροφορίας, μὴ ἐξηκριβωμένας πλήρως, ἐντὸς τοῦ ἐρχομένου μηνὸς θὰ κατέλθῃ εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ ἐθνικὴ βουλγαρικὴ ἀθλητικὴ ὁμάς, διὰ νὰ συναντηθῇ μὲ τὴν ἰδικήν μας. Οἱ ἀγῶνες θὰ γίνουν τὴν 15 καὶ τὴν 16 Ὀκτωβρίου εἰς τὸ Στάδιον.

—«Ἀπόλλων»—«Ἀτρόμητος»

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ρούφ, ἡ ὁμὰς τοῦ «Ἀπόλλωνος» θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν ὁμάδα τοῦ «Ἀτρομήτου» εἰς φιλικὸν ἀγῶνα. Ὁ ἀγὼν προμηνύεται ἀρκετὰ ἐνδιαφέρων.

—Νέα νίκη τοῦ Ἀγιαννοπούλου στὸ Παρίσι

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Παρισίων ὁ πυγμάχος κ. Ἀγιαννόπουλος, εἰς τοὺς τελευταίους ἀγῶνας τοῦ «Σπόρτιγκ Πάλλας» ἐνίκησε τὸν Ἰταλὸν πυγμάχον Πελεγκάτι εἰς ἀγῶνα 8 γύρων. Ἡ Παρισινὴ ἐφημερὶς «Ὠτὸ» γράφουσα σχετικῶς μὲ τὸν ἀγῶνα, προσθέτει τὰ ἑξῆς: «Ὁ Ἕλλην Ἀγιαννόπουλος ἐξελισσόμενος καθημερινῶς εἰς ἕνα πρώτης τάξεως πυγμάχον, θὰ κάμῃ πολὺ γρήγορα νὰ ὁμιλοῦν διὰ τὸ ὄνομά του».

—Ὁ Ντέμσεϋ ἔχασε τὸν τίτλον του ἀπὸ... ἀπροσεξίαν!

Ὅπως ἐγράψαμεν χθές, ὁ Ντέμσεϋ ὑπέβαλεν ἔνστασιν κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ διαιτητοῦ, τὸν ὁποῖον κατηγορεῖ ὅτι ἐμεροληπτησε ὑπὲρ τοῦ Τούνεη. Ὅπως ὅμως ἀπεδείχθη, ὁ Ντέμσεϋ δὲν ἔχει δίκαιον. Διότι οἱ κριταὶ καὶ οἱ χρονομέτραι παραδέχονται ὅτι ὁ Τούνεη ἔμεινε «νὸκ-ντάουν» ἐπὶ 14 δευτερόλεπτα (ἀντὶ τῶν 10 κανονικῶν), ἀναφέρουν ὅμως ὅτι κατὰ τὰ 5 πρῶτα δευτερόλεπτα ὁ Ντέμσεϋ δὲν εἶχεν ἀποσυρθῇ εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον τοῦ ρίγκ, ὅπως ὤφειλε νὰ πράξῃ σύμφωνα μὲ τοὺς διεθνεῖς κανονισμούς, ὅταν εἶδε τὸν Τούνεη νὰ πίπτῃ κάτω. Ἑπομένως τὰ 5 πρῶτα αὐτὰ δευτερόλεπτα, κατὰ τὰ ὁποῖα ὁ Ντέμσεϋ ἐπήρησε τοὺς κανονισμούς, δὲν ὑπολογίζονται. Οὕτω ὁ Ντέμσεϋ, ἀπὸ μίαν ἀπροσεξίαν του, ἔχασε τὸ παγκόσμιον πρωτάθλημα, τὸ ὁποῖον εἶχε κερδίσει ἐν τῷ μεταξύ, μὲ «νὸκ-ἄουτ».

—Ὁ «Ἀθλητικὸς Κόσμος»

Κυκλοφορεῖ σήμερον τὸ 74ον τεῦχος τοῦ ἀθλητικοῦ περιοδικοῦ ὁ «Ἀθλητικὸς Κόσμος» μὲ ποικίλον καὶ ἐνδιαφέρον περιεχόμενον.

W.

Ἕνωσις Συντακτῶν

Παραιτηθέντος τοῦ Δ. Συμβουλίου καλοῦνται τὰ μέλη τῆς «Ἑνώσεως» πρὸς ἐκλογὴν νέου τοιούτου τὴν προσεχῆ Τετάρτην 5 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 1—5 μ.μ.

Αἱ ὑποψηφιότητες δι' ἕκαστον τῶν ἀξιωμάτων ὑπογεγραμμένα 5 τοὐλάχιστον ἐκ τῶν ἐν τάξει πρὸς τὰς ἀπέναντι τοῦ Ταμείου ὑποχρεώσεις τῶν μελῶν δέον νὰ ὑποβληθῶσι κατὰ τὸ ἄρθρον 35 τοῦ Καταστατικοῦ μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς 2 Ὀκτωβρίου (ὥρας 8 μ.μ.)

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Ἐκδόσεις

Συνεχίζον τὰς ἐκλεκτὰς κοινωνικοοικονομικὰς καὶ φιλοσοφικὰς ἐκδόσεις του, τὸ διεθνὲς βιβλιοπωλεῖον «Ἀκαδημαϊκὸν» ἐκυκλοφόρησε χθὲς καὶ νέον ἐνδιαφέρον ἐπιστημονικὸν ἔργον, τὴν «Πολιτικὴν Οἰκονομίαν τοῦ Καπιταλισμοῦ» τοῦ Γάλλου οἰκονομολόγου καὶ καθηγητοῦ Ρομπὲρ Λουζόν, κατὰ μετάφρασιν τοῦ καθηγητοῦ Δημ. Ἐμπορικῆς Σχολῆς κ. Γ. Ζωϊτοπούλου. Τὸ νέον βιβλίον εἶνε ἓν πολύτιμον διὰ τοὺς ἐπιστήμονας, φοιτητάς, ὑπαλλήλους κλπ., ἐγχειρίδιον μεταπολεμικῆς πολιτικῆς οἰκονομίας προωρισμένον νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν τὴν ὁποίαν κατεῖχε προπολεμικῶς ἡ Πολιτικὴ Οἰκονομία τοῦ καθηγητοῦ Καρόλου Ζίντ. Πωλεῖται ἄδετ. δρχ. 30, δεμ. 38.

—Εἰς τὴν σειρὰν τῶν πολυτελεστάτων ἐκδόσεων τοῦ «Στοχαστοῦ» προσετέθη ὁ «Νικηφόρος Φωκᾶς» ἔμμετρος ἱστορικὴ τραγῳδία τοῦ γνωστοῦ πεζογράφου καὶ ποιητοῦ Ν. Καζαντζάκη, περὶ τῆς ὁποίας θὰ γράψωμεν ἐκτενέστερον ἐν καιρῷ.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΦΕΤΕΙΩΝ

ΠΩΣ ΕΧΕΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ

Παρὰ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀνταλλαγῆς ἀπεστάλησαν νέαι ὁδηγίαι πρὸς τὰς δευτεροβαθμίους ἐπιτροπὰς τῆς ἐκτιμήσεως τῶν κοινοτικῶν περιουσιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων. Πρὸς κατάρτισιν τοῦ εἰδικοῦ Μητρῴου αὐτῶν, δυνάμει τοῦ ὁποίου θὰ πληρωθῶσιν ἀργότερον, ἀφ' ἑνὸς αἱ νεωστὶ διὰ πρώτην φορὰν ἐπιδικαζόμεναι περιουσίαι, ἀφ' ἑτέρου δὲ αἱ διαφοραὶ τῶν ποσῶν μεταξὺ τῆς πρώτης ἐκτιμήσεως παρὰ τῶν πρωτοβαθμίων κοινοτικῶν ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν καὶ τῶν ἀποφάσεων τῶν ἐφετείων.

Κατὰ σχετικὴν ἀνακοίνωσιν, δύναται νὰ θεωρῆται βέβαιον ὅτι ἡ πληρωμὴ τῶν εἰς τὸ μητρῷον τῶν ἀποφάσεων Ἐφετείων περιληφθησομένων δικαιούχων θὰ γίνῃ μετὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ συμπληρωματικοῦ Μητρῴου, τὰ δὲ πρὸς τοῦτο ἀπαιτηθησόμενα χρήματα θὰ ἐξευρεθοῦν διὰ τῆς ἰδίας συμβάσεως, ἡ ὁποία θὰ καταρτισθῇ εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τῶν δικαιούχων τοῦ πρώτου μητρῴου ἐκ τοῦ Παραρτήματος.

Ἡ σύμβασις θὰ προβλέπῃ διὰ τὴν ἔκδοσιν ὁμολογιῶν καὶ τὴν παροχὴν ἐκ μέρους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης νέας πιστώσεως εἰς μετρητά.

Πάντως ἁρμοδίως διεψεύδοντο αἱ κυκλοφορήσασαι φῆμαι καθ' ἃς αἱ ἀποφάσεις τῶν ἐφετείων δὲν πρόκειται νὰ πληρωθοῦν καθόσον δὲν ὑπάρχουν χρήματα.

—Ὁ κ. Μπακάλμπασης εἰς τὸ Ζάππειον.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασης θὰ μεταβῇ σήμερον εἰς τὸ Ζάππειον διὰ νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ ἐν αὐτῷ λειτουργοῦντα συνεργεῖα, πρὸς κατάρτισιν τῶν Μητρῴων τῶν ἀνταλλαξίμων. Ἐπίσης ὁ κ. Μπακάλμπασης θὰ ζητήσῃ νὰ λάβῃ γνῶσιν τῆς προόδου ἡ ὁποία ἐσημειώθη κατὰ τὴν ἀπουσίαν του εἰς τὴν συσχέτισιν τῶν φακέλλων τοῦ συμπληρωματικοῦ μητρῴου.

—Ἡ περιοδεία τοῦ κ. Χὶλλ.

Ὁ προεδρεύων τῆς Ε.Α.Π. κ. Χίλλ, ἐπιστρέφων κατ' αὐτὰς ἐκ Μακεδονίας ἔνθα περιοδεύει, θὰ συντάξῃ ἔκθεσιν ἐπὶ τῶν ἐντυπώσεών του ἐκ τῆς περιοδείας του, τὴν ὁποίαν καὶ θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π.

Ἐπίσης ὁ κ. Χὶλλ κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ Μακεδονίας θὰ διέλθῃ ἐκ Θεσσαλίας πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐκεῖ συνοικισμῶν.

—Αἱ οἰκίαι τῆς Ν. Φιλαδελφείας

Κατόπιν παραπόνων τῶν κατοίκων τοῦ συνοικισμοῦ Ν. Φιλαδελφείας διὰ τὰς ἐλλείψεις τῶν κατοικιῶν αἵτινες παρεχωρήθησαν εἰς αὐτούς, τὸ ὑπουργεῖον κατήρτισεν εἰδικὰ συνεργεῖα ἅτινα ἀνέλαβον τὴν ἐπιδιόρθωσιν καὶ τὴν συμπλήρωσιν τῶν ἐλλείψεων τῶν κατοικιῶν ὁλοκλήρου τοῦ συνοικισμοῦ εἰς τρόπον ὥστε νὰ παραδίδωνται εἰς τοὺς πρόσφυγας ἐντελῶς ἄρτιαι.

—Αἱ προσφυγικαὶ ὁμολογίαι.

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ προσφυγικοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων ἐγένοντο πράξεις μετρητοῖς καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ μεταξὺ τῶν 655—662 καὶ 656.

Τὸ ἀπόγευμα δὲ ἐγένοντο ἀνεπισήμως πράξεις διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς 30 τρέχοντος εἰς τὰ 657.

Ταχυδρομεῖον

ΠΕΜΠΤΗ, 29 Σεπτεμβρίου 1927. — Ἀεροπορικῶς διὰ Κωνσταντινούπολιν 10.45' π.μ., «Ἰωάννα» 6 π.μ. Ἀργολικόν, (Ρουμανικὸν) 10 π.μ. Ἀλεξάνδρειαν, «Πράγα» 10 π.μ. Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν, «Μυκάλη» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, Βρινδήσιον, «Ἀθῆναι», «Ἱέραξ» 2 μ.μ. Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην, «Μαίρη Μ.», 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, «Κανάρης» 2 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον, «Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Σάμην, Φισκάρδον, Ἁγίαν Εὐφημίαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, «Πέτρος» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Γύθειον, Γερολιμένα, «Ἅγιος Ἰωάννης» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βυτριντσαν, Γαλαξείδιον, «Γ. Τόγιας» 2 μ.μ. Σύρον, Τῆνον, Μύκονον, Εὔδηλον, Σάμον, Τηγάνι, «Ἐλευθερία» 2 μ.μ. Σύρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ὁ ἁγνὸς γλεντζές».
«ΑΛΑΜΠΡΑ. «Τὸ Μοντέρνο σπίτι» τοῦ κ. Μωραϊτίνη.
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Δολλάρια».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἡ μπομπονιέρα» τιμητικὴ τοῦ κ. Ἀρντάντωφ.
ΚΥΒΕΛΗΣ. Ἡ β' σειρὰ τοῦ «Παπαγάλους».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τὸ χαμίνι».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Μὶς Τσάρλεστον».
ΚΩΣΤΑΚΗ. (Λεωφόρος Συγγροῦ). «Ὁ ματωμένος δρόμος».
ΡΕΚΟΡ. «Ἐρωτευμένοι μυλωνάδες».

Κινηματογράφοι καὶ Βαριετὲ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Μία πλουσία οἰκογένεια» καὶ νέα νούμερα βαριετέ.
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Συρκοὺφ» καὶ νέα νούμερα, Κουταλιανός.
ΑΛΣΟΣ. «Φλέρτ».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἀγχόνη».
ΗΛΥΣΙΑ. «Θῦμα ἔρωτος».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Φολὶ Μπερζέρ».
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον). «Ρασπουτίν», «Ἑκάβη».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Ἄνθη τῆς νυκτός».
ΠΑΡΘΕΝΩΝ. (Καλλιθέας). «Ἡ πριγκήπισσα Νάντια».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἡ μεγάλη δούκισσα καὶ τὸ γκαρσόνι».
ΜΑΓΕΙΑ. «Τὸ τέρας».
ΑΙΓΛΗ—ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Δωροθέα Βερνόν».

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΟΥ ΠΑΜΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΝΕΩΝ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Παμμικρασιατικοῦ Συνδέσμου ἐξελέγησαν οἱ ἑξῆς: Ἄγγελος Ἀβραμίδης, πρόεδρος, Νικόλαος Μαγγανιώτης, ἀντιπρόεδρος, Ἰωάννης Περβανίδης, γεν. γραμματεύς, Πᾶνος Χατζημιχάλης, ταμίας, Ἀλέκος Οἰκονόμου, γενικὸς ἔφορος, Κωνστ. Τίκογλου καὶ Χριστόφορος Στεφανόπουλος, σύμβουλοι.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Συνδέσμου)

Ἐπιστρέψας ἐκ Παρισίων
Ὁ κ. ΤΣΟΠΑΝΕΛΗΣ
Ἱπποκράτους 31
ἄρχεται τῶν ἐργασιῶν του
ἀπὸ σήμερον
Publiburo

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Δημήτριος Ι. Τσατσούλης, Βάσω [illegible] δύλη, ἠρραβωνίσθησαν.

—Ὁ κ. Μπάμπης Ἀχ. Ἀθανασ[illegible] δ. Κούλα Δημ. Ἰακώβου ἠρραβωνίσθησαν. Τοὺς συγχαίρω μ' ὅλη μου τὴν [illegible]

Καταστήματα

Δῶρα! Δῶρα καὶ [illegible] τεχνήματα τελωνίζει [illegible] ρινῶς ὁ ἀνθοπώλης [illegible] νός. Δῶρα μὲ γοῦστο [illegible] μὲ χάρι τῆς προσωπικ[illegible] λογῆς του ἐκ τῆς εἰς [illegible] ἐκθέσεις τῆς Εὐρώπης σκέψεώς του.

Δικηγόροι

Ἡρ. Μποσταντζόγλου, Δικηγόρος [illegible] πᾶσι δικαστηρίοις καὶ Ἀρείῳ Πάγῳ [illegible] νος 3—Ὁμόνοια. Τηλ. Ν. 14—13.

Ἰατροί

—Ὁ ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου [illegible] γροῦ κ. Χριστόφορος Δούκ[illegible] τρὸς ἀφροδισιολόγος—δερματολόγος [illegible] θεν ἐκ τοῦ ταξειδίου του καὶ δέχεται [illegible] νίου 34 ἀπὸ 8-9 1)2 καὶ 5 1)2—8. [illegible] νέον.

—Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ, ἡ ἐπιληψία, [illegible] τισμός, τὰ νευρικὰ νοσήματα, θεραπ[illegible] εἰς τοῦ κ. Χ. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ [illegible] ὁδὸς Πειραιῶς ἀριθ. 10.

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟΝ ΣΑΣ: Μόνον μὲ τὴν [illegible] τριχῶν Παπαζήτη ἐπιτυγχάνετε [illegible] μα ποὺ θέλετε. Μαυρομιχάλη 54.

Ι. ΚΑΚΟΥΡΗΣ ὠτορινολαρυγγολόγος. Δέχεται, Χαρ. Κονδύλη 32α. 4—6 μ.μ.

—Ὀφθαλμίατρος ΑΘ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ δέχεται 9-12 π. μ. Γ'. Σεπτεμβρίου [illegible]

— **Γεωρ. Ν. Μουμουτζῆς.** [illegible] Δερματολόγος ἐπὶ 16ετίαν ἐπιμελητὴς [illegible] ἰδιαιτέρας κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ Ι. [illegible] Δέχεται Κεφαλληνίας 30. 8—11 π.μ. [illegible]

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΕΩΡ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ Χειροῦργος ὀδοντοϊατρὸς τῆς Σχολῆς [illegible] ρισίων ἐπὶ τετραετίαν εἰδικῶς εἰς [illegible] ους σπουδάσας. Ὀλιγοήμερος [illegible] καὶ ἠγγυημένη θεραπεία τῶν [illegible] στόματος καὶ ὀδόντων διὰ νεωτέρων [illegible] δων, 51 ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου.

—Οἱ εἰδικοὶ Δερματολόγοι ἰατροὶ ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΣ καὶ ΑΝΝΙΝΟΣ [illegible] πλατεία Κάνιγγος, Τζώρτζ 4, 10—1 [illegible] 7. Τηλέφ. 32—39.

Ὁ καθηγητὴς κ. Λοῦρος, μετὰ [illegible] κατασταθεὶς ἐν τῇ Ἰδιαιτέρᾳ αὐτοῦ [illegible] τῆς νεοδμήτου Κλινικῆς του, ὁδὸς [illegible] παραπλεύρως Ἀκαδημίας. Δέχεται [illegible] κάστην 10—12 π.μ. Ἀριθ. τηλ. 491.

—ΑΛΛΑΓΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ. Ὁ [illegible] γος μαιευτὴρ κ. Ταμπουρᾶς μετώκησεν [illegible] τὴν ὁδὸν Τζώρτζ 34, Στουρνάρα γωνία [illegible] δέχεται καθ' ἑκάστην 10—12 καὶ 4—[illegible]

— Θεραπεία νοσημάτων στομάχου [illegible] κτινοσκόπησις στομάχου. Εἰδικὸς [illegible] **Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ** ὁδὸς Πειραιῶς 20 [illegible]

ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ ὀφθαλμίατρος [illegible] ραπεύει τὸν καταρράκτην ἐντὸς 5 ἡμερῶν [illegible] νέας μεθόδου, τὰ τραχώματα κ.λ.π. [illegible] Πειραιῶς **Πλατεῖα Ὠδείου**, Τηλ. 4[illegible]

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, υἱὸν καὶ ἀδελφὸν

ΚΩΣΤΑΝ ΦΡΑΝΤΖΕΣΚΑΚΗΝ
Ἰατρὸν - ἀκτινολόγον

θανόντα ἐν Γαλλίᾳ κηδεύομεν σήμερον [illegible] πτην καὶ ὥραν 4ην μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ [illegible] τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου Ὁμονοίας.

Ἀθῆναι τῇ 29 Σεπτεμβρίου 1927
Ἡ σύζυγος: Ἀφροδίτη Κ. Φραντζ[illegible]
Ἡ μήτηρ: Κυριακοῦλα Γ. Φραντζ[illegible]
Οἱ ἀδελφοί: Θεόδωρος, Μιχαήλ, [illegible] Μιμῆκος Φραντζεσκάκης, Ἑλένη Ι. [illegible] πέα, Μαρίκα Κ. Ἀνδρεαδάκη, [illegible] Γ. Φραντζεσκάκη, Ι. Χλαμπέας, [illegible] δρεαδάκης, Ἰωάννης Καραβίας, [illegible] Βλασσοπούλου, Πανδώρα Γ. Τριλίβα, [illegible] ρενίκη Καραβία, Ἀριστοτέλης [illegible] πουλος, Γεώργιος Τριλίβας. Ἡ θεία [illegible] γισσα Γ. Κορωναίου. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς [illegible] πρόσκλησις).

ΠΕΝΘΗ

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΟΝΤΟΝΗΣ

Εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς δράσεώς του καὶ μ[illegible] σταδιοδρομίαν ἐπίζηλον, ἀπεβίωσεν, εἰς ἡλικίαν 64 ἐτῶν, ὁ Σπυρίδων Κοντονῆς, πατὴρ τῶν ἑπτὰ ἀδελφῶν Κοντονῆ, τοῦ γνωστοῦ γραφείου μεταναστεύσεως καὶ ταξειδίων.

Εἰς νεαρὰν ἡλικίαν ἐλθὼν εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἐξ Ἀμαλιάδος, ἐτράπη εἰς τὸ ἐμπόριον τῶν δερμάτων. Ἀλλ' ἀπὸ τινων ἐτῶν ἵδρυσε τὸ γνωστὸν γραφεῖον μεταναστεύσεως καὶ ταξειδίων Κοντονῆ, τὸ ὁποῖον ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν ἐξειλίχθη εἰς ζωηρὸν ὀργανισμὸν διαθέτοντα 18 ὅλα γραφεῖα ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀμερικῇ καὶ ἀποκτήσαντα ἐσχάτως καὶ διακλαδώσεις τραπεζιτικῶν ἐργασιῶν.

Ἡ εἴδησις τοῦ θανάτου τοῦ ἀειμνήστου ἐλύπησε τὴν κοινωνίαν μας, ἥτις ἐξετίμησε παραλλήλως πρὸς τὴν δραστηριότητα, καὶ τὰς ἀρετάς του ὡς καλοῦ πατρὸς καὶ οἰκογενειάρχου.

Ὁ ἀείμνηστος νεκρὸς μεγαλοπρεπῶς ἐκηδεύθη χθὲς περὶ τὴν 5 μ.μ.

Τὸν μεταστάντα παρηκολούθησε μέχρι τῆς τελευταίας κατοικίας του πλῆθος κόσμου.

Κατὰ τὴν ταφήν του ἀπεχαιρέτησε τὸν νεκρὸν ὁ ἐκ τῶν ὑπαλλήλων κ. Ἀν. Κ[illegible]κης διὰ τῶν ἑξῆς:

Ἀείμνηστε Νεκρέ,

Μὲ πλημμυρισμένην τὴν καρδίαν ὀδύνης διὰ τὴν μεγάλην ἐν τῷ προσώπῳ σου ἀπώλειάν μας, τὸ ὕστατον σὲ προσφωνοῦμεν. Σεβαστὲ μας προϊστάμενε Σπυρίδων Κοντονῆ, ἀναμιμνησκόμεθα τοῦ ἔργου σου.

Εὐγενὲς τέκνον τῆς ποιητικῆς Ζακύνθου, ἀνδρωθεὶς εἰς τὴν εὔανδρον Ἀμαλιάδα, ὡρμηθεὶς μὲ μόνα ἐφόδια τὴν πατρικὴν εὐλογίαν καὶ τὰς ἀρχαιοπρεπεῖς τῆς οἰκογενείας σου παραδόσεις, ἀπεδύθης τὸν τραχὺν τῆς ζωῆς ἀγῶνα ὑπερπηδῶν τὰς ἐναντιότητας τῆς τύχης καὶ ἠξιώθης νὰ ἴδῃς τὸ ἔργον σου ἐπιστεφόμενον καὶ τὸ ὄνομά σου εὐφήμως φερόμενον εἰς ὅλα τὰ πέρατα τῆς γῆς.

Ἀληθῶς μέγας ἀνεδείχθης καὶ γιγάντιον ἐπετέλεσες ἔργον τιμῶν τὴν Ἑλληνικὴν Πατρίδα καὶ τὸ ὄνομά σου θὰ παραμείνῃ φάρος τηλαυγὴς εἰς πάντα Ἕλληνα ὡς οἰκογενειάρχου καὶ ὡς ἀνθρώπου.

Ἑπτὰ βαρυπενθοῦντες καὶ θρηνοῦντες σήμερον υἱοί, ἑπτὰ ἀληθεῖς κολοσσοί, θὰ συνεχίσωσι τὸ βαρὺ ἔργον σου καὶ τὴν εὐεργετικὴν ἐν τῇ κοινωνίᾳ δρᾶσίν σου.

Τετρακόσιαι οἰκογένειαι ἐγκατεσπαρμέναι εἰς τὰ διάφορα σημεῖα τῆς Οἰκουμένης καὶ ἀποζῶσαι ἐκ τῆς μετὰ σοῦ συνεργασίας των θρηνοῦσι σήμερον εἰλικρινῶς τὴν ἀπώλειάν σου ἀναμιμνησκόμεναι ἐσαεὶ τοῦ ὀνόματός σου καὶ τῆς εὐγενοῦς ψυχῆς σου.

Ὁ Θεός, ὁ Ὕψιστος κριτής, ἂς σὲ ἀναπαύσῃ μετὰ τῶν δικαίων ἀποδίδων σοι κατὰ τὰ ἔργα σου.

ΕΑΝ ΘΕΛΗΤΕ ΝΑ ΜΑΘΗΤΕ Ἀγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ἰταλικά, Στενογραφίαν ἢ Λογιστικὴν σᾶς συνιστῶμεν νὰ ἐγγραφῆτε εἰς τὰ Διδακτήρια «HENRY» Σταδίου 24. Ζητήσατε πληροφορίας καὶ θὰ πεισθῆτε περὶ τῶν πλεονεκτημάτων Σταδίου 24.

ΕΝΕΚΑ ἀνακαινίσεως τοῦ καταστήματος ἐκποιοῦνται τὰ πολυτελῆ ἔπιπλα Π. Λεχ[illegible] Νίκης 14. Ὠφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,,

"ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΠΑΡΜΑΣ,,

ΤΟΥ ΣΤΑΝΤΑΛ (HENRI BEYLE)

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

—Ἀφοῦ γνωρίζεις τὸ ἄξιον αὐτὸ ὑποκείμενον εἰς τὴν Πάρμα, διὰ τὸ ὁποῖον ἐλπίζεις προαγωγήν, εἶπεν ἡ μαρκησία πρὸς τὸν Ρισκάρι, ἀσφαλῶς κι' ἐκεῖνο θὰ σὲ γνωρίζῃ, καὶ ἡ ἐρωμένη του, ὁ φίλος του, ὁ ἐξομολογητής του, θὰ ἠμποροῦσαν νὰ εἶναι πουλημένοι εἰς τὴν Σανσεβερίνα. Προτιμῶ ν' ἀργήσῃ μιὰ μερικὲς ἡμέρες ἡ μικρὴ αὐτὴ ἀστειότης, καὶ νὰ εἶμαι ἀπολύτως βεβαία ὅτι δὲν κινδυνεύω ν' ἀποτύχω. Θὰ φύγετε σὲ δυὸ ὧρες χωρὶς ἀντιλογία γιὰ τὴν Γένουα, χωρὶς νὰ σᾶς ἰδῇ κανεὶς ἄλλος ἐκεῖ, καὶ νὰ ξαναγυρίσετε γρήγορα.

Ὁ ἱππότης Ρισκάρα ἔφυγε γελῶν, καὶ τρέχων δῆθεν διὰ νὰ ἑτοιμάσῃ τὰς ἀποσκευάς του, ἀλλὰ πράγματι διὰ ν' ἀφήσῃ μόνην τὴν μαρκησίαν μὲ τὸν κόμητα Μπάλντι. Μετὰ 5 ἡμέρας, ὁ Ρισκάρα ἔφερε πίσω εἰς τὸν μαρκησίαν τὸν κόμητα Μπάλντι καταπληγωμένον. Διὰ νὰ κερδίσουν ἓξ λεῦγες, εἶχαν περάσῃ ἕνα βουνό, ἐπάνω σὲ μουλάρια. Ὁ κόμης διεμαρτύρετο, ὅτι δὲν ἦτο ἄλλοτε διατεθειμένος νὰ κάμῃ τέτοια μεγάλα ταξείδια.

Ὁ Μπάλντι ἔδωσε εἰς τὴν μαρκησίαν τρία ἀντίτυπα τῆς ἐπιστολῆς τὴν ὁποίαν τοῦ εἶχεν ὑπαγορεύσει καὶ πέντε ἢ ἓξ ἄλλας ἐπιστολὰς μὲ τὸν ἴδιον γραφικὸν χαρακτῆρα, τὰς ὁποίας εἶχε συντάξει ὁ Ρισκάρα, δι' ἐνδεχομένην χρησιμοποίησιν. Μία τούτων περιεῖχε πολλὰς ἀστειότητας διὰ τοὺς νυκτερινοὺς φόβους τοῦ πρίγκηπος καὶ τὴν τρομερὰν ἰσχνότητα τῆς ἐρωμένης του μαρκησίας Μπάλμπι, ἡ ὁποία, ὅπως ἔλεγαν, ἄφινε τὰ ἴχνη μιᾶς τσιμπίδας ἐπάνω εἰς τὰς πολυθρόνας ὅπου ἐκάθητο.

Ἡ ἀπομίμησις ἦτο τόσον τελεία, ὥστε κανεὶς δὲν θὰ ἠδύνατο ν' ἀμφισβητήσῃ ὅτι προήρχοντο ἀπὸ τὴν δούκισσαν Σανσεβερίνα.

— Ξέρω τώρα, εἶπεν ἡ μαρκησία, ὅτι ὁ ἀγαπημένος μας, ὁ Φαβρίκιος ντὲλ Ντόγκο εὑρίσκεται εἰς τὰ περίχωρα τῆς Βολωνίας.

— Εἶμαι πολὺ ἄρρωστος, διέκοψεν ὁ κόμης Μπάλντι. Σᾶς ζητῶ ὡς χάριν νὰ μὲ ἀπαλλάξητε ἀπὸ τὸ δεύτερον αὐτὸ ταξεῖδι, ἢ τοὐλάχιστον θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἀναβληθῇ μερικὲς ἡμέρες, μέχρις ὅτου συνέλθω.

— Μὴν ἀνησυχῇς, τοῦ εἶπεν ὁ Ρισκάρα. Θὰ μιλήσω εἰς τὴν μαρκησίαν.

Καὶ ἐγερθεὶς ὡμίλησε χαμηλοφώνως μὲ αὐτήν.

— Καλά, συγκατατίθεμαι, εἶπεν ἐκείνη, μειδιῶσα... Ἡσύχασε, εἶπε πρὸς τὸν κόμητα Μπάλντι, μὲ ὕφος ἀρκετὰ περιφρονητικόν. Δὲν πρόκειται νὰ φύγῃς!

— Εὐχαριστῶ! εἶπεν ἐκεῖνος μὲ ὑπερτάτην ἀνακούφισιν.

Πράγματι, μετ' ὀλίγον, ὁ Ρισκάρα ἀνεχώρει μόνος διὰ ταχυδρομικῆς ἁμάξης [illegible] λις εἶχε δύο ἡμέρας εἰς τὴν Βολωνίαν, ὅτε εἶδεν ἐντὸς ἀνοικτῆς ἁμάξης τὸν Φαβρίκιον καὶ τὴν Μαριέτταν.

— Διάβολε! εἶπεν, φαίνεται ὅτι ὁ μέλλων ἀρχιεπίσκοπός μας, δὲν στενοχωρεῖται καὶ πολύ. Πρέπει νὰ τὸ ποῦμε εἰς τὴν δούκισσα, γιὰ νὰ εὐχαριστηθῇ!

Ὁ Ρισκάρα παρηκολούθησε τὸν Φαβρίκιον διὰ νὰ μάθῃ ποῦ μένει, καὶ τὴν ἐπομένην τὸ πρωῒ τοῦ ἔστειλε τὴν ἐπιστολὴν ποὺ εἶχε κατασκευασθῇ εἰς τὴν Γένουαν. Ἡ ἰδέα ὅτι θὰ ξανάβλεπε τὸν κόμητα καὶ τὴν δούκισσαν τὸν ἔκαμεν ἔξαλλον ἐκ χαρᾶς, καὶ παρὰ τὰς ἀντιρρήσεις τοῦ Λουδοβίκου, ἐπῆρε ἕνα ταχυδρομικὸ ἄλογο καὶ ἀνεχώρησεν ἀμέσως. Χωρὶς νὰ τὸ ξεύρῃ, παρηκολουθεῖτο κατὰ πόδας ἀπὸ τὸν ἱππότην Ρισκάρα, ὁ ὁποῖος εἰς ἀπόστασιν ἓξ λευγῶν ἀπὸ τῆς Πάρμας, εἰς τὸν ταχυδρομικὸν σταθμὸν πρὸ τοῦ Καστελνόβο, εἶχε τὴν εὐχαρίστησιν νὰ ἰδῇ μεγάλην συγκέντρωσιν εἰς τὴν πλατεῖαν, πρὸ τῆς φυλακῆς εἰς τὴν ὁποίαν ὡδήγουν τὸν ἥρωά μας. Ὅπως ἄλλαξεν ἄλογο, δύο ἔμπιστοι τοῦ κόμητος Ζοῦρλα τὸν εἶχον ἀναγνωρίσει καὶ τὸν συνέλαβον.

Τὰ μικρὰ μάτια τοῦ ἱππότου Ρισκάρα ἔλαμψαν ἀπὸ χαράν. Ἐξηκρίβωσε μὲ μοναδικὴν ὑπομονὴν τὰ συμβάντα καὶ ἔστειλε ἀμέσως εἰδικὸν ἀγγελιαφόρον εἰς τὴν μαρκησίαν Ραβέρσι. Μετὰ ταῦτα, ἐνῷ περιεπάτει εἰς τὰς ὁδοὺς τοῦ Καστελνόβο διὰ νὰ ἰδῇ τὴν ἀξιόλογον ἐκκλησίαν τοῦ καὶ διὰ ν' ἀναζητήσῃ τάχα ἕνα πίνακα τοῦ Παρμεζάνο, ποὺ τοῦ εἶχαν εἰπῇ ὅτι ὑπῆρχε ἐκεῖ, συνήντησε ἐπὶ τέλους τὸν δήμαρχον, ὁ ὁποῖος ἔσπευσε νὰ ὑποβάλῃ τὰ σέβη του εἰς τὸν κύριον μυστικοσύμβουλον.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀπὸ τὴν ζωὴν ὅλου τοῦ κόσμου

ΕΝΑ ΚΑΚΟΝ ΟΝΕΙΡΟΝ

Ἡ «Ἑσπερινὴ Σημαία» τοῦ Λονδίνου ἀναγράφει τὴν ἑξῆς παράδοξον ἱστορίαν: Ἡ δεκαπεντάετις Ἀλίκη Σέλτ, μεταβᾶσα προχθὲς εἰς τὸ ἐν Λαίσεστερ ἐργοστάσιον παιδικῶν παιγνίων Καλσελοὺδ Κόμπανυ, παρ' ᾧ εἰργάζετο, διηγήθη εἰς τὰς φίλας της, ὅτι εἶδε τὴν παρελθοῦσαν νύκτα εἰς τὸ ὄνειρόν της ὅτι τὸ ἐργοστάσιον εἶχε καῇ καὶ αὐτὴ ἡ ἰδία πνιγῇ μέσα εἰς τοὺς καπνούς. Τὴν ἰδίαν ἡμέραν ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ δεύτερον πάτωμα τοῦ ἐργοστασίου καὶ ἡ Ἀλίκη Σέλτ περιεκυκλώθη ἀπὸ τὰς φλόγας. Αἱ λοιπαὶ ἐργάτιδες κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν τὸν κίνδυνον. Ἐπιστεύετο ὅτι ὅλαι εὑρίσκοντο ἐν ἀσφαλείᾳ, ὅταν ὅμως ἐκλήθησαν ὀνομαστικῶς ὑπὸ τοῦ ἐπόπτου, ἡ Ἀλίκη Σέλτ δὲν ἀπήντησεν. Ἦτο ὅμως πλέον πολὺ ἀργὰ διὰ νὰ σωθῇ, διότι αἱ φλόγες εἶχον ἤδη φθάσει εἰς τὴν ὀροφήν. Ἡ δεσποινὶς Σέλτ, μία ὡραία καὶ συμπαθὴς κόρη, εἶχε ὁμιλήσει κατὰ τὸ πρόγευμα καὶ εἰς τοὺς γονεῖς της περὶ τοῦ κακοῦ ὀνείρου, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἴδει τὴν προηγουμένην νύκτα καὶ τὸ ὁποῖον ἐπέπρωτο νὰ πραγματοποιηθῇ μέχρι κεραίας.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΑΝΕΚΕΝ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Παρισίων, πολλὰ καταστήματα εἰδῶν συρμοῦ ἀντικατέστησαν εἰς τὰς προθήκας των τὰ συνήθη μοδέλλα καὶ τὶς πατροπαράδοτες κοῦκλες μὲ κινούμενα μανεκέν. Τὰ νέα ταῦτα μανεκέν, κινούμενα δι' ἠλεκτρικοῦ μοτέρ, περιπατοῦν ἀνέτως μέσα εἰς τὰς προθήκας ἐπιδεικνυόμενα διὰ τοῦ τρόπου τούτου εἰς τὸ κοινὸν ἀπὸ ὅλας των τὰς πλευράς. Διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ προσώπου των, τὴν κατασκευὴν τῆς περούκας των καὶ τὸν ρυθμὸν γενικῶς τοῦ βαδίσματός των εἰργάσθησαν ἐμπνευσμένοι καλλιτέχναι, γλύπται καὶ ἠλεκτρολόγοι, κατορθώσαντες νὰ δώσουν τόσην φυσικότητα εἰς τὰ ἄψυχα ἐκεῖνα πλάσματά των, ὥστε μερικοὶ ἀφελεῖς νὰ πιστεύουν ὅτι πρόκειται περὶ ζωντανῶν μανεκέν!

523 ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ ΤΗΝ ΩΡΑΝ!

Ὁ «Ταχυδρόμος τῆς Νέας Ὑόρκης» δημοσιεύει εἴδησιν ἐκ Βενετίας, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἐκεῖ εὑρισκόμενος Ἄγγλος ἀεροπόρος Κέγκητ διέτρεξε τὴν 18ην τρέχοντος μὲ τὸ ὑδροπλάνον του 261,5 χιλιόμετρα εἰς διάστημα ἡμισείας ὥρας! Συνεπῶς τὸ ὑδροπλάνον τοῦ Κέγκητ δύναται ν' ἀναπτύξῃ ταχύτητα 523 χιλιομέτρων τὴν ὥραν.

Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ...ΛΕΝΙΝ

Ἡ Πετρούπολις, ἢ μᾶλλον τὸ Λένινγκραδ, φαίνεται ὅτι δὲν θεωρεῖ ἀρκετὰ τὰ ὅσα ἀγάλματα τοῦ Λενὶν ὑπάρχουν εἰς τὰς διαφόρους πλατείας της, ἀφοῦ ἀπεφασίσθη ἐσχάτως ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου της ν' ἀνεγερθῇ νέον τεράστιον ἄγαλμα τοῦ Λένιν πρὸ τοῦ Ἰνστιτούτου Σμόλνο. Τὸ ἄγαλμα τοῦτο θὰ ὀφείλεται εἰς τὴν σμίλην τοῦ περιφήμου Ρώσσου γλύπτου Κολλὼφ. Ἀλλ' ἡ λατρεία τοῦ Λένιν εἰς τὴν σοβιετικὴν Ρωσσίαν ἤρχισε νὰ ἐκδηλοῦται καὶ ὑπὸ διάφορον μορφήν. Τὸ Ἰνστιτοῦτον Λένιν ἑτοιμάζει μίαν νέαν πλήρη ἔκδοσιν τῶν ἁπάντων τοῦ Ρώσσου δικτάτορος. Κατὰ τὴν «Κρασνάγια Γκαζέτα», οἱ ἐγγραφέντες μέχρι σήμερον συνδρομηταὶ διὰ τὴν ἔκδοσιν ταύτην, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἤδη εἰς τὸ τυπογραφεῖον, ὑπερέβησαν τὰς 130,000!

ΛΩΠΟΔΥΤΑΙ ΜΕ ΙΠΠΟΤΙΣΜΟΝ

Εἰς τὴν πόλιν τῆς Ἀγγλίας Λίνκολν, τὴν πρωτεύουσαν τῆς ὁμωνύμου κομητείας, μία νεόνυμφος ἔχασε τὸ αὐτοκίνητόν της, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀφήσει πρὸ ἑνὸς καταστήματος, προκειμένου νὰ προμηθευθῇ ἐξ αὐτοῦ διάφορα εἴδη. Ἡ ἀπώλεια ὑπῆρξε τοσοῦτο μᾶλλον ὀδυνηρά, καθ' ὅσον τὸ αὐτοκίνητον ἦτο πλῆρες πολυτίμων ἀντικειμένων καὶ ἄλλων γαμηλίων δώρων. Καὶ τὸ μὲν αὐτοκίνητον εὑρέθη ἐγκαταλελειμμένον εἰς μίαν γειτονικὴν ὁδόν, τὰ πράγματα ὅμως εἶχον ἐξαφανισθῇ. Οἱ λωποδύται τὰ ἐπῆραν μαζί των. Ὅταν ἡ νεαρὰ νεόνυμφος ἐπέστρεψεν εἰς τὸ σπίτι της, ὅπου τὴν ἀνέμενεν ὁ σύζυγός της, προκειμένου ν' ἀναχωρήσουν ἐντὸς ὀλίγου διὰ τὸ ταξείδιον τοῦ μέλιτος, εὗρεν ἔκπληκτος ἕνα πακέτο, τὸ ὁποῖον περιεῖχεν ἓν λεύκωμα ποιήσεων καὶ μίαν συλλογὴν ἰδιογράφων. Τὰ πράγματα αὐτὰ ἀνῆκον μεταξὺ τῶν κλαπέντων. Οἱ ἱπποτικώτατοι λωποδύται, οἱ ὁποῖοι ἐκράτησαν τὰ ἀντικείμενα ἀξίας, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν δικαιοῦχον τὸ λεύκωμα καὶ τὴν συλλογήν, ἀφοῦ προηγουμένως ἐπλούτισαν ἀμφότερα μὲ δύο νέα ποιήματα, δύο νέας ὑπογραφὰς καὶ... ἀπείρους εἰλικρινεῖς εὐχὰς διὰ τὴν εὐτυχίαν τῶν νεονύμφων!

ΕΝΑ ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ

Ἡ βασίλισσα Βικτωρία τῆς Ἀγγλίας ἦτο μία πολὺ οἰκονόμος, καθὼς συνηθίζομεν νὰ λέγωμεν, γυναῖκα. Ὑπελόγιζε καὶ τὴν ἐλαχίστην λεπτομέρειαν καὶ ἐλογάριαζε καὶ τὴν πένναν. Παρ' ὅλα ταῦτα οἱ ἔγγονοί της, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐξετίμων ἰδιαιτέρως τὸ χρῆμα, κατέφευγον πολὺ συχνὰ εἰς τὴν «γιαγιά» διὰ νὰ ζητήσουν τὴν συνδρομήν της. Κάποτε ἡ βασίλισσα ἔλαβε μίαν ἐπιστολὴν ἐκ μέρους ἑνὸς ἐγγονοῦ της, ὁ ὁποῖος τὴν παρεκάλει νὰ τοῦ ἀποστείλῃ ἐπειγόντως τριακοσίας λίρας στερλίνας. «Ἔχασα τὸ ἀνωτέρω ποσὸν εἰς τὰ χαρτιά», τῆς ἔγραφεν ὁ βασιλικὸς ἀπόγονός της, «καὶ θὰ ἐστενοχωρούμην πάρα πολὺ ἐὰν δὲν κατώρθωνα νὰ φανῶ συνεπὴς εἰς τὰς ὑποχρεώσεις μου».

Ἡ βασίλισσα ἔγινεν ἔξω φρενῶν μὲ τὴν ἐπιστολὴν αὐτήν. Δὲν ἔστειλε, φυσικά, εἰς τὸν ἔγγονόν της οὔτε μίαν στερλίναν, τοῦ ἀπηύθυνεν ὅμως μίαν μακροσκελεστάτην ἐπιστολήν, σελίδας ὁλοκλήρους, διὰ νὰ τοῦ διατυπώσῃ τὰς γνώμας της περὶ τῶν καθηκόντων τῶν μελλόντων βασιλέων καὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως τὰ μέλη τοῦ βασιλικοῦ οἴκου τῆς Ἀγγλίας δίδουν τὸ καλὸν παράδειγμα εἰς τὸν λαόν.

Μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἡ βασίλισσα ἔλαβε τὴν κατωτέρω ἀπάντησιν ἐκ μέρους τοῦ ἐγγόνου της:

«Ἀγαπητὴ γιαγιά! Σ' εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως διὰ τὴν μακροσκελῆ καὶ πολύτιμον ἐπιστολήν σου, ἡ ὁποία μὲ κατέστησε πολλαπλῶς πλουσιώτερον. Τὰ διδάγματά σου δὲν θὰ λησμονήσω ποτέ. Ἐξ ἄλλου ἡ ἐπιστολή σου μοῦ ἀπέφερε κέρδος ἑξακοσίων λιρῶν στερλινῶν. Ἕνας Ἀμερικανός, ὁ ὁποῖος θὰ ἦτο εὐτυχὴς ἐὰν ἀπέκτα ἕνα τοιοῦτον πολύτιμον ἔγγραφον, ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν μου τὸ ἀνωτέρω ποσόν, τὸ ὁποῖον εὐχαρίστως ἐδέχθην. Δέξου τὴν ἔκφρασιν τῆς διπλῆς εὐγνωμοσύνης μου...»

Ἡ μεταπολεμικὴ γυναῖκα

Ποῖον εἶναι τὸ μέλλον τῶν γυναικῶν;

Ἡ ἐπάνοδος τῆς γυναικὸς εἰς τὴν γυναῖκα.—Εἰς τί ὀφείλεται ἡ ἀρρενομανία τῆς συγχρόνου γυναικός;

Ὑπὸ τῆς Ἀγγλίδος λογίας Κας Διάνας Μπουρμπὼν

Ὅταν ὁμιλῶ, ὡς μέλος καὶ ἐγὼ τῆς γενεᾶς τῆς χαρακτηριζομένης μοντέρνας, διερωτῶμαι ἐνίοτε, καθὼς κυττάζω γύρω τὰ παράξενα νέα ὄντα, τὰ ὁποῖα νανουρίζουν (ἢ μᾶλλον δὲν νανουρίζουν) τὰ λίκνα τοῦ μεταπολεμικοῦ κόσμου: «Ποῦ πᾶμε;»

Πλεῖσται ἐξ ἡμῶν θὰ διηρωτήθησαν ἀσφαλῶς κάποτε: «Ποιὸ νὰ εἶνε τὸ μέλλον τῶν γυναικῶν;»

Τί ἆρά γε νὰ βρίσκεται εἰς τὸ τέρμα αὐτῆς τῆς ὁδοῦ τῆς καλουμένης «Προόδου», εἰς τὴν ὁποίαν εἰσήλθομεν—τόσον θαρραλέως, χωρὶς νὰ τὴν γνωρίζωμεν—τῷ 1914, ὅταν αἱ περισσότεραι γυναῖκες τῆς γενεᾶς μας ἦσαν παιδιά; Ἢ μήπως ἡ ὁδὸς αὐτή, ὅπως αἱ εὐθεῖαι γραμμαὶ τοῦ κ. Ἀϊνστάϊν, εἶνε ἁπλῶς ἕνας κύκλος, ὁ ὁποῖος θὰ μᾶς ξαναφέρῃ εἰς τὸ σημεῖον τῆς ἀφετηρίας γυναικῶν παλαιοτέρων ἀπὸ μᾶς;

Ἂν συμβαίνῃ τὸ δεύτερον, διερωτᾶται κανεὶς πόσον μεγάλος εἶνε ὁ κύκλος. Καλὸν θὰ ἦτο νὰ γνωρίζωμεν κατὰ πόσον ἔχομεν νὰ διανύσωμεν μεγάλην ἀπόστασιν ἢ ἂν πρόκηται νὰ ξαναπέσωμεν εἰς τὴν γυναικοπρέπειαν ἐντὸς μιᾶς λίαν προσεχοῦς αὔριον.

Διότι μιὰ γυναῖκα ἐπιτυγχάνει πάντοτε καλύτερα παρουσιαζομένη ὡς γυναῖκα...Ὅταν μιὰ γυναῖκα προσπαθῇ νὰ πολεμήσῃ ἕναν ἄνδρα μὲ τὰ ἰδικά του ὅπλα, κινδυνεύει νὰ κατανικηθῇ ἀνεπανορθώτως.

Ἐγώ, προσωπικῶς, ἀποκλίνω ὑπὲρ αὐτῆς τῆς θεωρίας τοῦ κύκλου—μὲ ἐπιφυλάξεις. Αἱ γυναῖκες θὰ ξαναγίνουν γυναῖκες—πραγματικαὶ γυναῖκες, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν συνθετικὴν ποικιλίαν. Ἀλλὰ μὲ αὐτὸ δὲν θὰ θυσιάσουν κανὲν ἀπὸ τὰ δικαιώματα, τὰς ἐλευθερίας, τὰ προνόμια ποὺ ἐκέρδισαν μὲ πόσον τραχὺν ἀγῶνα.

Διότι μιὰ γυναῖκα ἐπιτυγχάνει πάντοτε καλύτερα παρουσιαζομένη ὡς γυναῖκα—ἀκόμη καὶ εἰς ἀνδρικὴν ἐργασίαν. Ἂν εἶνε ἔξυπνη ποτὲ δὲν ἔρχεται ἀντιμέτωπος τῶν ἀνδρῶν ἐπὶ τοῦ ἰδικοῦ των πεδίου. Ἠμπορεῖ νὰ λέγῃ ὅτι ἔρχεται, ἀλλὰ πραγματικῶς τοὺς παρασύρει εἰς τὸ ἰδικόν της πεδίον καὶ ἐκεῖ τοὺς ρημάζει ἐν ἀνέσει.

Ὅταν μιὰ γυναῖκα προσπαθῇ νὰ πολεμήσῃ ἕναν ἄνδρα μὲ τὰ ἰδικά του ὅπλα, κινδυνεύει νὰ κατανικηθῇ ἀνεπανορθώτως. Ὅταν ὅμως ὁπλισθῇ μὲ τὰ ἰδικά της ὅπλα—τὰ ὁποῖα ἐδόθησαν εἰς αὐτὴν διὰ σκοπὸν τόσον διαφορετικόν—ὁ ἄνδρας εἶνε σὰν ἕνα παιδάκι στὰ χέρια της.

Ἡ Κλαίρη Σέρινταν, συγγραφεύς, γλύπτρια, δημοσιογράφος, καλλονὴ—καὶ σημειώσασα ἐπιτυχίαν εἰς πεῖσμα δυσχερειῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ κατέβαλλον πλείστους ἀνθρώπους—μοῦ εἶπε κάποτε ὅτι εἰς τὴν δημοσιογραφίαν ἐμισεῖτο σφόδρα ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν ρεπόρτερ, τοὺς ὁποίους ἔπρεπε νὰ συναγωνισθῇ. Αὐτοὶ ἔλεγαν, ὅτι ἐχρησιμοποίει τὴν θέσιν καὶ τὴν γοητείαν της—δηλαδὴ τὴν γυναικείαν φύσιν της—γιὰ νὰ παίρνῃ συνεντεύξεις, νὰ ἐπιτυγχάνῃ ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα ἦσαν ἀδύνατα δι' αὐτοὺς ὡς ἁπλοῦς ἄρρενας. «Ἄνισος συναγωνισμός»—ἦτο ἡ ἐπιτιμηγορία των.

«Τί ἔπρεπεν ὅμως νὰ κάμω;» ἔλεγεν ἡ ὡραία ξανθόκομος κυρία. «Ἂν δὲν ἐξεμεταλλευόμην καὶ τὸ τελευταῖον δράμι τοῦ βάρους τῶν φιλικῶν μου δεσμῶν καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ἤμουν γυναῖκα, οἱ ἄνδρες θὰ μὲ ἐνικοῦσαν. Κ' ἔπρεπε νὰ κερδίσω τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἐμοῦ καὶ τῶν παιδιῶν μου. Ἡ μὴ χρησιμοποίησις ὅλων μου τῶν ὅπλων θὰ ἦτο ἐγκληματικὸν εἶδος ἱπποτικότητος.»

Καὶ ἂν ἡ μεταβολὴ δὲν ἐπέλθῃ κατὰ τὸν ἕνα τρόπον, κατ' ἀνάγκην θὰ ἐπέλθῃ κατὰ τὸν ἄλλον. Πίσω, λοιπόν, πρὸς τὶς σοῦρες καὶ τοὺς φραμπαλάδες ...πρὸ πάντως δὲ πίσω πρὸς τὴ μακρυὰ φοῦστα.

Σοφὴ Κλαίρη Σέρινταν! Αὐτὸ εἶνε τὸ μάθημα ποὺ μαθαίνομεν ὅλαι μας εἰς τὸ τέλος· μερικαὶ ἀπὸ μᾶς τὸ μαθαίνουν ἀργά, ἀλλὰ τὸ μάθημα εἶνε πάντοτε τὸ ἴδιον. Αὐτὸς εἶνε ὁ ἕνας λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον προβλέπω τὴν ἐπικειμένην ἐπάνοδον τῆς γυναικείας γυναικὸς πρακτικὸν φῦλον. Ἔχομεν ἀποκτήσει σήμερον τὸ δικαίωμα νὰ παλαίωμεν (καὶ νὰ παίζωμεν) μέσα εἰς τὸν κόσμον τῶν ἀνδρικῶν ἐπιχειρήσεων, τεχνῶν, ἐπαγγελμάτων. Εἰς ὅλον τὸν κόσμον διευθύνομεν μεγάλας ἐπιχειρήσεις καὶ μικρὰς ἐπιχειρήσεις· ἐπιχειρήσεις καὶ ἐπιχειρήσεις, ὅπως ἡ κατασκευὴ γυναικείας ἐνδυμασίας· καὶ μὴ εἰδῶν ἱματισμοῦ καὶ ἡ εἰκονογραφία, καὶ μὴ γυναικείας ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἐγκαθιδρυθῆ μὲ ξένα δάνεια καὶ λογαριασμούς. Ἐργαζόμεθα μὲ ἄλλας γυναῖκας ἐργαζομένας ὑπὸ τὰς διαταγάς μας καί—ὢ θαῦμα θαυμάτων!—μὲ ἄνδρας ἐργαζομένους ὑπὸ τὰς διαταγάς μας.

Πάει πειὰ ὁ κακὸς παληὸς καιρὸς ποὺ αἱ γυναῖκες ἐκάθηντο τρομοκρατημέναι πρὸ τῶν μυστηρίων τοῦ τριμηνιαίου ἰσολογισμοῦ καὶ τῶν τραβηγμάτων τῆς Τραπέζης· ποὺ αἱ λέξεις «κεφάλαιον», «τόκος» καὶ «μέρισμα» δὲν ἐσήμαιναν τίποτε δι' αὐτάς· ποὺ αἱ χῆραι ἐν τῇ ἀμαθείᾳ των ἦσαν ἡ λεία τοῦ πρώτου τυχόντος τσαρλατάνου καὶ τὰ κορίτσια, ὅπως δύο γνωσταί μου ἀδελφαί, τσόπουλα, ὅπως δὲν ἐμάνθανον τίποτε καὶ νὰ ἐνεθαρρύνοντο νὰ μὴν κάνουν τίποτε καὶ νὰ ζοῦν «εὐγενικά», ἐνῷ ὅλη ἡ οἰκογένεια ἤξευρεν ὅτι τὸ εἰσόδημά της ἔσβυνε μαζὶ μὲ τὸν θάνατον τοῦ προστάτου της· ὁ καιρὸς ποὺ αἱ γυναῖκες εὑρίσκοντο ἀντιμέτωποι τῆς ταπεινώσεως μιᾶς ἀπελπιστικῆς ἀνάγκης γάμου—κάποιου γάμου, οἱουδήποτε γάμου— διότι δὲν ἦσαν ἱκαναὶ γιὰ τίποτε ἄλλο.

Ἡ γιαγιάδες μας θὰ εὑρίσκοντο εἰς κάποιαν ἀμηχανίαν, ἂν ἀπροσδοκήτως τοὺς ἐδίδαν ὡς δῶρον ἕνα βιβλιάριον ἐπιταγῶν, ἀλλὰ ἡμεῖς παρακολουθοῦμεν τὰς τιμὰς τῆς ἐμπορευματαγορᾶς καὶ τῆς χρηματαγορᾶς εἰς τὴν πρωϊνὴν ἐφημερίδα.

Ἐμεῖς—ἡ μοντέρνες γυναῖκες—εἴμεθα μιὰ ἐπιτυχία! Καὶ νομίζετε ὅτι—σὰν πρακτικὸν φῦλον ποὺ εἴμεθα—θὰ διακινδυνεύσωμεν ὅλα αὐτά, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ γίνωμεν κακέκτυπα τῶν ἀνδρῶν, καθ' ἣν στιγμὴν ἠμποροῦμεν νὰ τὰ ἐξασφαλίσωμεν ἐπανερχόμεναι εἰς τὴν γυναικοπρέπειαν καὶ ξαναγινόμεναι... γυναῖκες; Τέτοιο πρᾶγμα εἶνε πιθανόν;

Πάρτε τὸ ζήτημα τοῦ ντυσίματος. Κανένα πρᾶγμα δὲν συνοψίζει τόσον πλήρως τὸ πνεῦμα μιᾶς περιόδου, ὅσον τὸ ντύσιμό της. Φυλλομετρῶν τὰς εἰκόνας τῆς ἱστορίας ἠμπορεῖ κανεὶς συχνὰ νὰ διερωτηθῇ μήπως τὰ ἐνδύματα ἐγέννησαν τὰς ἐποχὰς καὶ τὰς προσωπικότητας μᾶλλον παρὰ αἱ ἐποχαὶ καὶ αἱ προσωπικότητες τὰ ἐνδύματα.

Ἆρά γε ἡμεῖς μὲ τὴν μανίαν τῆς ἀρρενοπρεπείας ἐφεύρομεν αὐτὰ τὰ στενὰ μονοκόμματα φορέματα, μὲ τὰ ὁποῖα ὅλες μας ἀνεξαιρέτως, νέες καὶ γρηές, ἰσχνὲς καὶ χονδρές, γυναῖκες ἀδυνάτου χαρακτῆρος καὶ γυναῖκες μὲ αὐτοπεποίθησιν, τυλιγόμεθα σήμερον, ἀξιοθρηνήτως ἐκθέτουσαι μέχρι τοῦ γόνατος πόδια, τὰ ὁποῖα εἰς ἐννέα περιπτώσεις ἐπὶ δέκα θὰ ἦτο καλύτερον νὰ μένουν σκεπασμένα; Ἢ αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς περιβολῆς (δύσκολα ἠμπορεῖτε νὰ τὴν ὀνομάσετε «ντύσιμο») παρήγαγε τὸν τύπον τῆς γυναικός, τὸν ὁποῖον ἐκφράζει τόσον τέλεια; Ὅ,τι δήποτε ἐκ τῶν δύο καὶ νὰ συμβαίνῃ, ἄλλος ἕνας χρόνος ἐπέρασεν, ἄλλη μιὰ μεταβολὴ χρειάζεται εἰς τὴν περιβολὴν αὐτὴν πρὸς ὄφελος τοῦ ραπτικοῦ ἐπαγγέλματος. Καὶ ἂν γίνῃ τίποτε τὸ δραστικὸν ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐνδύματά μας, τοῦτο ἀσφαλῶς θὰ σημειώσῃ τὸν ψυχολογικόν του ἀντίκτυπον!

Δραστικὸν κατ' ἀνάγκην θὰ εἶνε. Ἂς κυττάξωμεν τὸ πρᾶγμα κατὰ πρόσωπον. Ἐπὶ μακρὰν σειρὰν περιόδων ἡ μέθοδος τοῦ σχεδιαστοῦ φορεμάτων συνίστατο εἰς τὴν ἀφαίρεσιν. Ἀλλὰ σήμερον τί ἔχει ἀπομείνει τὸ δυνάμενον εὐπρεπῶς νὰ ἀφαιρεθῇ;

Καὶ ἂν ἡ μεταβολὴ δὲν ἐπέλθῃ κατὰ τὸν ἕνα τρόπον, κατ' ἀνάγκην θὰ ἐπέλθῃ κατὰ τὸν ἄλλον. Πίσω, λοιπόν, πρὸς τὶς σοῦρες καὶ τοὺς φραμπαλάδες (ὄχι τέτοιους, ὥστε νὰ ἐμποδίζουν τὴν σοφφερίναν ἢ τὴν παίκτριαν τοῦ γκόλφ)· πρὸ πάντων δὲ πίσω πρὸς τὴν μακρυὰ φοῦστα, τὴν ὁποίαν νοσταλγοῦν οἱ καλλιτέχναι, διότι δίδει καλυτέραν ἰσορροπίαν καὶ συμμετρίαν εἰς τὴν ὅλην γυναικείαν μορφὴν καὶ ἀποτελεῖ κάτι ποὺ νὰ ἀξίζει τὸν κόπον νὰ δουλευθῇ ὑπὸ τοῦ ράπτου. Πόσην ἀνακούφισιν θὰ αἰσθανθῶ ἐγὼ προσωπικῶς, ὅταν φορέσω πάλιν ἕνα πραγματικὸν φόρεμα, ἀντὶ τῆς σημερινῆς ἀπομιμήσεως ὑποκαμίσου!

Δὲν ἠμπορεῖτε νὰ εἶσθε Μαντὰμ ντὲ Πομπαδούρ, φορῶντας ἕνα μονοκόμματο κοστοῦμι μπάνιου...οὔτε ἠμπορεῖτε νὰ γίνετε ἀγόρι...φορῶντας κοριτσίστικο φόρεμα.

Τὸ σημαντικὸν εἶνε, ὅτι ὅπως δὲν ἠμπορεῖτε νὰ εἶσθε Μαντὰμ ντὲ Πομπαδούρ, φορῶντας ἕνα μονοκόμματο κοστοῦμι μπάνιου, ἢ Κλεοπάτρα μὲ πουντραρισμένα μαλλιὰ καὶ στενοὺς κορσέδες, ἔτσι δὲν ἠμπορεῖτε νὰ γίνετε ἀγόρι—ἔστω καὶ «ἰμιτασιόν»—φορῶντας **πραγματικὸν** κοριτσίστικο φόρεμα. Ἄλλη μιὰ ἔνδειξις, ὅτι ἐνῷ μένομεν πάντοτε προσκεκολλημέναι εἰς τὰ πλεονεκτήματα ποὺ ἐκερδίσαμεν μέχρι τοῦδε, στρέφομεν πάλιν τὴν καμπὴν πρὸς τὴν γυναικοπρέπειαν.

Διερωτᾶται ὅμως κανεὶς μέχρι ποίου σημείου ὁ ἄνδρας τῆς σήμερον (πόσον ὀλίγος, ἐν συγκρίσει, λόγος γίνεται περὶ αὐτοῦ) ὑπῆρξεν ὑπεύθυνος διὰ τὴν παροδικὴν φάσιν ἀρρενοπρεπείας, ἡ ὁποία ἐσάρωσε σὰν κῦμα καὶ σὰν καταποτήρ, τὰ μεταπολεμικὰ κορίτσια;

Πόσες ἀπὸ μᾶς δὲν παίζουν τὸν ρόλον τοῦ ἀγοριοῦ, εἰς τὸ ντύσιμο καὶ τὰς συνηθείας μας, τὰς σκέψεις καὶ τὰ παιγνίδιά μας— καί, ἂς προσθέσωμεν, ὑποφέρομεν βαθειὰ παίζουσαι αὐτὸν τὸν ρόλον—διότι τὰ «ἀγόρια» τῆς ἐποχῆς φαίνονται τόσον ἀξιοθρήνητως ἀνίκανα νὰ παίξουν αὐτὰ τὸν ρόλον των;

Πρὸ ἡμερῶν εἶδα ἕναν ἄνδρα τῆς ἡλικίας μου—οὐδόλως παράδοξον τὴν ἐμφάνισιν, οὔτε ἀνήκοντα εἰς τὸν τόσον κοινὸν σήμερον «θηλυπρεπῆ» τύπον—νὰ βγάζῃ ἕνα καθρεφτάκι ἀπὸ τὴν τσέπην του, νὰ κυττάζεται μὲ προσοχὴν καὶ προσεκτικὰ καὶ νὰ τὸ ξαναβάζῃ πάλιν εἰς τὴν θέσιν του!

Ὅπως λέγει ἕνα λαϊκὸν τραγοῦδι τῆς στιγμῆς, ἂν καὶ διὰ λόγον διαφορετικόν, «ἡ καρδιά μου ἐσταμάτησεν». Ἔνοιωσα κάποιαν ἀδιαθεσίαν καὶ κατόπιν μίαν ἀπερίγραπτον ἀποκαρδίωσιν.

Πῶς μπορεῖτε νὰ περιμένετε ἀπὸ τὶς γυναῖκες νὰ εἶνε γυναῖκες, ὅταν οἱ ἄνδρες παρουσιάζονται ὡς κακέκτυπα τῶν μικρῶν πουντραρισμένων «φανταχαλῶν»; Δὲν ἔχουν ποῦ νὰ στηριχθοῦν—ἐπὶ πλέον δὲ ἡ ἐργασία τοῦ κόσμου πρέπει νὰ γίνῃ μὲ κάποιον τρόπον. Ἔχω ἄδικον λέγουσα, ὅτι αἱ γυναῖκες ἐκτελοῦν σχεδὸν περισσοτέραν ἐργασίαν ἀπὸ τὴν ἀναλογοῦσαν εἰς τὸ μεριδιόν των;

Τὸ θέαμα ἑνὸς συγχρόνου νεαροῦ «δανδῆ» φοροῦντος τὸ καπέλλο του ἀποτελεῖ σταυρὸν διὰ τὴν γυναῖκα, ἡ ὁποία θέλει τοὺς ἄνδρας νὰ εἶνε ἀρρενοπρεπεῖς. Αἱ γραμμαὶ τῶν ἰσχίων των ἀνεπτύχθησαν, τὰ δὲ χέρια των ἔγιναν φρικτῶς κοριτσίστικα.

Ἀκούσατε τὴν κακόβουλον ἐκείνην ἱστοριοῦλαν, ὅτι οἱ ἄνδρες εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ὀξφόρδης πραγματικῶς τὰ ἔβαζαν μὲ τὶς γυναῖκες φοιτήτριες, διότι ἡ δεύτερες εἶχαν πάντοτε πιασμένα ὅλα τὰ καθίσματα τῶν κουρείων, κόβοντας τὰ μαλλιά των, ὅταν οἱ πρῶτοι ἔμπαιναν γιὰ νὰ ἀντουλάρουν τὰ δικά των;

Τὸ τραγικὸν εἶνε ὅτι ὑπάρχει ἀρκετὴ βάσις διὰ νὰ μεταβληθῇ εἰς σοβαρὰν ἡ ἀστεία αὐτὴ ἱστορία.

Ὁ ἐκθηλυσμὸς καὶ ἡ ἀνικανότης τόσον πολλῶν συγχρόνων ἀνδρῶν δημιουργεῖ τὰ 75 ο)ο τῆς ἀρρενομανίας μεταξὺ τῶν γυναικῶν.

Κυττάξετε γύρω σας ἐντίμως. Δὲν γνωρίζετε ὅλαι σας γυναῖκες ποὺ εἶνε οἱ καλύτεροι «ἄνδρες» τῶν οἰκογενειῶν των, οἰκογενείας ποὺ περιμένουν ἀπὸ τὰς γυναῖκάς των (ὄσαν ἀπὸ τοὺς καλυτέρους ἄνδρας) νὰ τὰς συντηρήσουν, νὰ προλάβουν τὴν κατάρρευσίν των.

Καὶ πιστέψετε με—ὅσες ἀπὸ σᾶς ὑπήρξατε προστάται οἰκογενείας δὲν ἔχετε ἀνάγκην νὰ τὸ ἀκούσετε—τὸ νὰ εἶνε κανεὶς ἄνδρας σημαίνει κουραστικήν, ἐξαντλητικὴν ἐργασίαν, τὴν ὁποίαν ὅλες μας θὰ ἠθέλαμεν νὰ ἀφήσωμεν εἰς τοὺς ἄνδρας, ἀρκεῖ νὰ ἦσαν ἱκανοὶ νὰ σηκώσουν τὸ φορτίον.

Ποιὰ γυναῖκα ποὺ ἔπαιξε ποτὲ αὐτὸν τὸν ρόλον, ἠμπορεῖ νὰ εἰπῇ ὅτι δὲν ἄφησε ποτὲ τὸ κεφάλι της νὰ γύρῃ κουρασμένο στὰ χέρια της, ἐνῷ ἐπαρακαλοῦσε τὴν θεὰν Ἀνάγκην νὰ σηκώσῃ τὸ πικρὸν φορτίον ἀπὸ τὴν ψυχήν της;

Ἂν δὲν ἐλησμονήσαμεν τὴν τέχνην, ἂς ξαναδημιουργήσωμεν ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι νὰ εἶνε ἄνδρες! Ἡ ἀνάκτησις τῆς ἀρρενοπρεπείας των θὰ ἀνοίξῃ τὸν ἀσφαλέστερον δρόμον διὰ μίαν μεταβολὴν τοῦ γυναικείου συρμοῦ.

Αἱ γυναῖκες παίζουν τὸν ρόλον τοῦ ἀνδρὸς μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐκφράσουν τὸν πόθον των, ὅπως τὸν ρόλον αὐτὸν παίζουν οἱ ἴδιοι οἱ ἄνδρες. Ἀλλὰ τὸ μέλλον των, ἀσφαλῶς, ὅπως καὶ τὸ παρελθόν των, ἔγκειται εἰς τὸν γυναικεῖον χαρακτῆρά των.

DIANA BOURBON

Ἐπιστήμη καὶ πόλεμος

Τὸ Βρεττανικὸν ναυτικὸν τῆς σήμερον

Ἄρθρον τοῦ Ἄγγλου ἀντιπλοιάρχου κ. Κενουόρθυ

Ἕνας ναύτης τοῦ παληοῦ καιροῦ, ἐπανερχόμενος εἰς τὴν θάλασσαν τώρα, θὰ ἐπάθαινε σχεδὸν συγκοπὴν ἀπὸ τὴν κατάπληξιν διὰ τὰς μεταβολάς, αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν εἰς τὸ Ναυτικὸν ἀπὸ τὸν καιρὸν τοῦ πολέμου. Τὰ πλοῖα εἶνε διαφορετικά, τὰ συσσίτια τῶν ἀνδρῶν εἶνε ἀλλοιώτικα, ὅλαι αἱ ἐσωτερικαὶ διαρρυθμίσεις ἔχουν μεταβληθῆ, ἀκόμη καὶ οἱ σημαιοφόροι φοροῦν διαφορετικὰς στολάς.

Ἡ πρόοδος τῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν ἐφευρέσεων προσέθεσε νέα ὅπλα καὶ ἐξαρτήματα εἰς τὸ Ναυτικόν, εἰς τὰ μεγάλα δὲ πλοῖα παρατηρεῖται πολὺ μεγαλυτέρα χρῆσις ἐξοικονομητικῶν τῆς ἐργασίας μηχανημάτων, μὲ μεγαλυτέρα πεποίθησις εἰς τὴν πεῖραν καὶ τὴν γνῶσιν καὶ ὀλιγωτέρα εἰς τὴν ρώμην καὶ τοὺς μῦς. Χιλιάδες μιλίων ἠλεκτρικοῦ καλωδίου χρησιμοποιοῦνται εἰς ἕνα σύγχρονον πολεμικὸν καὶ κάθε τι ποὺ ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ δι' ἠλεκτρικῶν μηχανημάτων, γίνεται. Μεγαλόφωνα τηλέφωνα συνδέουν ὅλα τὰ μέρη τῶν πλοίων καὶ διὰ τὴν ταχεῖαν συγκοινωνίαν, ἠλεκτρικοὶ ἀνελκυστῆρες ἔχουν τοποθετηθῆ, συνδέοντες τὰ ἔγκατα τοῦ καραβιοῦ μὲ τὸ κατάστρωμα.

Τὸ μεγάλο σκάχτρο τοῦ παλαιοτέρου Ναυτικοῦ, ἡ ἀνθράκευσις, ἡ ὁποία ἐλάμβανε χώραν περίπου κάθε τρεῖς ἑβδομάδας καὶ ἀπησχόλει ὅλους τοὺς ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι εἰργάζοντο σὰν μαῦροι ἀπὸ ἓξ ἕως δώδεκα ὥρας, μετὰ τὸ πέρας δὲ τῆς ἐργασίας ἐφαίνοντο κι' ὅλας σὰν μαῦροι, ἀποτελεῖ ἀνάμνησιν μόνον. Τὰ μόνα πλοῖα ποὺ καίουν γαιάνθρακα σήμερον εἶνε μερικαὶ ἀπὸ τὰς παλαιοτάτας κανονιοφόρους ποταμῶν τῆς Κίνας. Ὅλον τὸ ἄλλο Ναυτικὸν κινεῖται μὲ καῦσιν πετρελαίου, τὸ ὁποῖον τρουμπάρεται μ' ἕνα σωλῆνα χωρὶς θόρυβον, χωρὶς σκόνην, χωρὶς κόπον καὶ χωρὶς ἀκαθαρσίαν.

* * *

Οἱ ἄνδρες τρέφονται πολὺ καλύτερα καὶ μὲ πολὺ μεγαλυτέραν ποικιλίαν τροφῆς ἢ ὁποτεδήποτε ἄλλοτε εἰς τὸ παρελθόν. Ἀντὶ τοῦ συσσιτίου κατὰ δώδεκα ἢ δεκατέσσαρας ἄνδρας — ἕκαστος τῶν ὁποίων μὲ τὴν σειράν του καθ' ἑκάστην ὤφειλε νὰ παρασκευάσῃ καὶ νὰ παραθέσῃ τὴν τροφὴν — ὅλαι αἱ μερίδες μαγειρεύονται εἰς ποικιλίαν φαγητῶν ὑπὸ τῶν μαγείρων ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἐπιτελείου τοῦ Φροντιστοῦ. Ἀποτέλεσμα τούτου εἶνε ἕνα ἑλκυστικὸν καὶ ποικίλον μενοῦ, ἀπὸ τὸ ὁποῖον οἱ ναῦται ἠμποροῦν νὰ διαλέξουν τί τροφὴν θέλουν. Ὑπάρχουν ζεστὰ φαγητὰ διὰ τὸ πρωϊνὸν πρόγευμα καὶ τὸ δεῖπνον, καὶ οἱ ἀκμαιότεροι δὲ ναῦται δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ μείνουν πεινασμένοι σήμερον.

Ὅταν ἐπρωτομπῆκα εἰς τὸ Ναυτικόν, τὸ φρέσκο ψωμὶ ἐβαστοῦσεν ὀλίγας μόνον ἡμέρας μετὰ τὴν ἀναχώρησιν ἐκ τοῦ λιμένος, μεθ' ὃ ἐξαναγυρίζαμεν εἰς τὴν γαλέτα. Τώρα ὑπάρχουν ἠλεκτρικὰ ἀρτοποιεῖα καὶ ἐξοχος ἄρτος φουρνίζεται καθημερινῶς. Ὑπάρχουν ἐπίσης ψυγεῖα λειτουργοῦντα δι' ἠλεκτρισμοῦ, ἐντὸς τῶν ὁποίων νωπὸν κρέας δύναται νὰ διατηρηθῇ καὶ κατὰ τὴν μακροτέραν διαδρομήν. Τὰ νεωτάτου τύπου πλοῖα μάλιστα ἔχουν ἠλεκτρικὸν πλυντήριον, ὅπου οἱ ἄνδρες ἠμποροῦν νὰ δώσουν τὰ ρουχά των πρὸς πλύσιν ἀντὶ ἐλαχίστης δαπάνης, ἀντὶ νὰ καταναλίσκουν τὸν καιρόν των στὶς ξύλινες σκάφες τῶν παλαιῶν ἡμερῶν. Τὰ νεώτερα πλοῖα ἀερίζονται δι' ἠλεκτρικῶν ἀνεμιστήρων ἀποστελλόντων δροσερὸν ἀέρα πρὸς ὅλα τὰ ὕφαλα μέρη τοῦ πλοίου καὶ — ἡ μεγαλυτέρα ὅλων πολυτέλεια — ὑπάρχουν λουτρῶνες μὲ ἀφθονίαν ζεστοῦ, γλυκοῦ νεροῦ εἰς τὴν διάθεσιν ὅλου τοῦ πληρώματος.

Ἡ ἀπαιτουμένη σήμερον ἐκγύμνασις εἶνε ἐπιστημονικωτέρα καὶ περιπλοκωτέρα· οἱ ἄνδρες πρέπει νὰ ἐκπαιδευθοῦν εἰς παντὸς εἴδους νέα μηχανήματα καὶ ὅπλα. Συνεπῶς ἡ χειρωνακτικὴ ἐργασία δέον νὰ περιορισθῇ εἰς τὸ ἐλάχιστον. Οἱ ἄνδρες διδάσκονται ἀκόμη κωπηλασίαν καὶ ἱστιοπλοΐαν μὲ τὰς λέμβους τοῦ πλοίου, αἱ δὲ λεμβοδρομίαι εἶνε δημοφιλέστατον σπόρ. Ἀλλὰ ἡ συνήθης συγκοινωνία μεταξὺ πλοίων καὶ ἀκτῆς δὲν διεξάγεται πλέον μὲ κωπηλάτους ἢ ἱστιοφόρους λέμβους, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξοικονομηθοῦν οἱ ἀναγκαιοῦντες διὰ τὸν χειρισμὸν των ἄνδρες. Ἀντ' αὐτῶν ἔχομεν ἀτμοκινήτους καὶ ἠλεκτροκινήτους λέμβους, ἠλεκτρικοὶ δὲ κινητῆρες προσαρμόζονται εἰς τὰς μεγάλας κωπηλάτους λέμβους, εἰς τρόπον ὥστε εἶνε δυνατὸν νὰ τὰς χειρισθοῦν δύο ἢ τρεῖς ἄνδρες ἀντὶ τῶν δεκαπέντε ἢ δεκαέξ.

* * *

Τώρα ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὑφισταμένους στόλους, τὸ Ναυτικὸν περιεκόπη σημαντικῶς. Ἔχομεν μόνον δύο Στόλους Μάχης, τὸν τοῦ Ἀτλαντικοῦ μὲ ἑπτὰ θωρηκτὰ καὶ δύο καταδρομικὰ μάχης, καὶ τὸν Στόλον τῆς Μεσογείου μὲ ἓξ θωρηκτά. Ἀλλὰ εἰς τοὺς δύο τούτους κυρίους στόλους εἶνε προσκεκολλημένος μέγας ἀριθμὸς καταδρομικῶν, ἀντιτορπιλλικῶν, τορπιλλαλιευτικῶν, ὑποβρυχίων καὶ — ἡ μεγαλυτέρα καινοτομία — εἰδικῶν πλοίων διὰ τὴν μεταφορὰν ἀεροπλάνων. Ὁ Στόλος τῆς Μεσογείου ἔχει ἐπίσης ἴδιον πλωτὸν νοσοκομεῖον, ἐφωδιασμένον μὲ τὰς τελευταίας ἰατρικὰς μεθόδους, ἐν οἷς αἱ ἀκτῖνες Χ καὶ τὸ τεχνητὸν ἡλιακὸν φῶς.

Ὑπάρχει σήμερον μεγάλη ναυτικὴ δύναμις εἰς τὴν Κίναν, ἀποτελουμένη ἐκ καταδρομικῶν, σλεπίων, κανονιοφόρων καὶ ἀντιτορπιλλικῶν. Τὰ καθ' ἕκαστον πλοῖα εἶναι πολὺ μεγαλύτερα ἢ πρὸ τοῦ πολέμου. Τὸ μεγαλύτερον πλοῖον τοῦ ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ σήμερον εἶνε τὸ καταδρομικὸν μάχης «Hood» τὸ ὁποῖον εἶνε καὶ τὸ μεγαλύτερον πολεμικὸν τοῦ κόσμου. Δὲν εἶνε νεωτάτου τύπου, καθ' ὅσον ἐσχεδιάσθη πρὸ τῆς ναυμαχίας τῆς Ἰουτλάνδης, ἀλλὰ ἔχει ἐκτόπισμα 41.200 τόννων. Τὰ μόνα μεγάλα πλοῖα, τὰ ὁποῖα ἐναυπηγήθησαν μετὰ τὸν πόλεμον, εἶνε τὰ θωρηκτὰ «Νέλσων» καὶ «Ρόδνεϋ», μόλις περατωθέντα, χωρητικότητος 35.000 τόννων. Βεβαίως δὲν εἶναι ὡραῖα τὴν ὄψιν· ὁ κύριος ὁπλισμός των συνίσταται ἐξ ἐννέα πυροβόλων τῶν δεκαὲξ ἰντσῶν, τοποθετημένων ἐπὶ τριῶν πυργίσκων. Διὰ πρώτην φορὰν εἰσήχθη εἰς τὸ Ναυτικὸν ὁ τριπλοῦς πυργίσκος. Τὸ ἀρχικὸν σχέδιον προέβλεπε τὴν τοποθέτησιν καὶ τῶν ἐννέα μεγάλων πυροβόλων μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὴν πρῷραν, ὥστε νὰ κτυποῦν ἐμπρὸς καὶ εἰς τὰ πλάγια — πρᾶγμα ποὺ θὰ ἔδιδεν εἰς τὰ δύο πλοῖα ἀκόμη παραδοξοτέραν ὄψιν— ἀλλὰ τὸ σχέδιον τοῦτο ἐγκατελείφθη καὶ τώρα μόνον τὰ ἓξ ἐκ τῶν πυροβόλων εἶνε τοποθετημένα μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὰ ἐμπρός. Τὸ βλῆμα ζυγίζει περισσότερον τοῦ ἑνὸς τόννου· τὰ δὲ μεγάλα τηλεβόλα δύνανται νὰ βάλλουν κάθε σαράντα πέντε δευτερόλεπτα.

Ὁ κολοσσὸς τοῦ Βρεττανικοῦ ναυτικοῦ: Τὸ θωρηκτὸν «Νέλσων», τὸ νεώτατον πλοῖον τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου μὲ τὸν 12ώροφον πύργον του.

Τὸ Ναυτικόν μας ἐπανέρχεται βραδέως εἰς τὸ τεράστιον πυροβόλον. Πρὸ τριάκοντα ἐτῶν εἴχομεν πυροβόλα τῶν 17 1)2 ἰντσῶν, ζυγίζοντα περισσότερον ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα πυροβόλα τοῦ «Νέλσωνος». Κατόπιν ἐξαναγυρίσαμεν εἰς τὰ μικρότερα πυροβόλα τῶν δώδεκα ἰντσῶν καὶ πάλιν ἐπιστρέψαμεν βαθμηδὸν εἰς αὐτὰ τὰ νεώτερα τέρατα. Τὰ θωρηκτά, τὰ ὁποῖα ἔφερον μόνον τὰ δύο παλαιὰ πυροβόλα τῶν 110 τόννων, δὲν εἶχαν βαρέα πυροβόλα βάλλοντα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς πρύμνης· τὸ ἴδιον συμβαίνει σήμερον μὲ τὰ νεώτατα θωρηκτά μας. Φέρουν μόνον πυροβόλα τῶν ἓξ ἰντσῶν βάλλοντα πρὸς τὴν πρύμναν καὶ προοριζόμενα διὰ τὰ τορπιλλοβόλα, καθὼς καὶ βαρὺν ὁπλισμὸν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων. Ὄχι δὲ μόνον τὸ κατάστρωμα εἶναι θωρακισμένον μὲ χαλύβδινα ἐλάσματα πρὸς προστασίαν ἀπὸ τῶν ἄνωθεν ριπτομένων βομβῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὕφαλον μέρος τοῦ πλοίου εἶναι θωρακισμένον πρὸς προάσπισιν ἀπὸ τῶν τορπιλλῶν.

Ἕνας μόνον ἱστὸς ὑπάρχει· ἀλλὰ ἀντὶ τοῦ πρωραίου ἱστοῦ ὑπάρχει ἕνα τεράστιος πύργος μὲ δώδεκα περίπου ὀρόφους, ὁ ὁποῖος περικλείει τὰ μάτια, τὸν ἐγκέφαλον, τὰ αὐτιὰ καὶ τὸ διευθῦνον πνεῦμα τοῦ πλοίου. Ὅλα τὰ πυροβόλα δύνανται νὰ βάλουν ταυτοχρόνως διὰ τῆς ἐνεργείας ἑνὸς καὶ μόνου ἀνδρός, τοποθετημένου εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ εἰδικοῦ τούτου πύργου.

* * *

Ὅσον ὅμως παράξενα καὶ θαυμαστὰ καὶ ἂν εἶναι τὰ νέα θωρηκτά, τὰ παραδοξότερα πλοῖα τοῦ Ναυτικοῦ εἶναι τὰ σύγχρονα ἀεροπλανοφόρα πλοῖα. Αὐτὰ δὲν ἔχουν οὔτε καπνοδόχους, οὔτε ἱστούς, τὸ δὲ κατάστρωμά των εἶναι τελείως ἐπίπεδον. Τὰ ἀέρια τῆς καύσεως καὶ ὁ καπνὸς τῶν μηχανῶν ἐξέρχονται ἀπὸ μίαν ὀπὴν εἰς τὴν πρύμναν, τὸ δὲ ἐπάνω κατάστρωμα ἀφίνεται τελείως κενὸν καὶ καθαρὸν διὰ τὴν ἀπογείωσιν καὶ προσγείωσιν τῶν ἀεροπλάνων. Τὰ ἀεροπλάνα στεγάζονται ὑποκάτω καὶ ἀναβιβάζονται εἰς τὸ κατάστρωμα μὲ ὑδραυλικοὺς ἀνελκυστῆρας. Τὸ πλοῖον ὀφείλει νὰ στραφῇ μὲ μέτωπον πρὸς τὸν ἄνεμον διὰ νὰ ἀπογειωθοῦν, καθὼς καὶ διὰ νὰ προσγειωθοῦν τὰ ἀεροπλάνα. Εἰς τὰ κυρίως πλοῖα μάχης χρησιμοποιοῦνται καταπέλται διὰ νὰ δύνανται καὶ αὐτὰ νὰ μεταφέρουν ἀεροπλάνα καὶ νὰ τὰ ἐξακοντίζουν εἰς τὸν ἀέρα σὰν τὸ παιδὶ ποὺ ρίχνει τὴν πέτρα μὲ τὸ λάστιχο. Τῶν ἀεροπλάνων ἐπιβαίνουν εἰδικῶς ἐκπαιδευόμενοι ἀξιωματικοί· προστατεύουν δὲ ταῦτα τὸν Στόλον ἔναντι ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων, δύνανται ἐπίσης νὰ ἐπιτεθοῦν μὲ βόμβας καὶ τορπίλλας καὶ διευθύνουν τὸ πῦρ τῶν πυροβόλων ἄνωθεν διὰ σημάτων ἀσυρμάτου.

Ἐν τῷ μεταξύ, τὰ ὑποβρύχια ἔχουν γίνει μεγαλύτερα καὶ εἶναι σήμερον ἐξ ἴσου μεγάλα μὲ τὰ παλαιοτέρου τύπου καταδρομικά. Μερικὰ ἀπὸ τὰ νεώτερα ὑποβρύχιά μας φέρουν μεγάλα πυροβόλα, βαρέα ὅσον καὶ τὰ τῶν θωρηκτῶν πρὸ τοῦ Πολέμου, ἠμποροῦν δὲ νὰ ἐκτελέσουν ὁλόκληρον διαδρομὴν περὶ τὴν ὑδρόγειον χωρὶς νὰ ἀνεφοδιασθοῦν εἰς καύσιμον ὕλην. Τὰ ἀντιτορπιλλικὰ γίνονται μεγάλα σὰν μικρὰ καταδρομικὰ καὶ φέρουν ὁπλισμὸν ἐξ ἴσου σχεδὸν ἰσχυρὸν μὲ τὸν ὁπλισμὸν τῶν ἐλαφρῶν καταδρομικῶν πρὸ τοῦ πολέμου. Αἱ ἐπιτυγχανόμεναι ταχύτητες εἶνε καταπληκτικαί. Τὰ νέα ἐλαφρὰ καταδρομικὰ ἀναπτύσσουν ταχύτητα τριάκοντα ἑνὸς καὶ ἡμίσεος κόμβων· ἀλλ' αὐτὰ δὲν εἶναι τὰ ταχύτερα, δεδομένου ὅτι μερικὰ ξένα καταδρομικὰ ἔχουν σχεδιασθῇ διὰ ταχύτητα 33 κόμβων.

Ὅλα τὰ πλοῖα τοῦ βρεττανικοῦ ναυτικοῦ δύνανται νὰ εὑρίσκωνται εἰς συνεχῆ ἐπικοινωνίαν μὲ τὸ Ναυαρχεῖον διὰ τοῦ ἀσυρμάτου, ὅπερ εἶναι θλιβερὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν καθ' ἕκαστον πλοιάρχων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ὀλιγωτέραν πρωτοβουλίαν καὶ ἐλευθερίαν, ὅταν ἐκτελοῦν διαδρομὰς ἀπεσπασμένοι ἀπὸ τὸν κύριον Στόλον. Τὰ περισσότερα σήματα γίνονται διὰ τοῦ ἀσυρμάτου. Ὁ ἀσύρματος ἐπίσης χρησιμεύει διὰ τὸν ἀκριβῆ προσανατολισμὸν ἐν περιπτώσει πυκνῆς ὁμίχλης, καθὼς καὶ διὰ τὰς βυθομετρήσεις.

J. M. KENWORTHY

Τὰ παραδοξότερα πλοῖα τοῦ στόλου εἶναι τὰ ἀεροπλανοφόρα

Ὁ νεώτατος τύπος ὑποβρυχίου—ἴσου πρὸς τὸ μέγεθος μὲ ἐλαφρὸν καταδρομικὸν καὶ ἐξ ἴσου βαρέως ὡπλισμένου.

Ἐνδιαφέροντα ζητήματα

ΠΩΣ ΜΙΣΘΟΔΟΤΕΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΟΥ

Τὸ Κράτος ἀπὸ καιροῦ ἔχει ἀναγνωρίσει, ὅτι ἡ μισθοδοσία τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων εἶνε ἀνεπαρκής. Μὲ τὴν ἀναγνώρισιν ὅμως τῆς πενιχρότητος τῶν μισθῶν ἡ οἰκονομικὴ ἀθλιότης τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Κράτους δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διορθωθῇ. Μάτην ὁ ὑπαλληλικὸς κόσμος ἑκάστοτε ὑπενθυμίζει εἰς τὸ Κράτος τὰς ὑποχρεώσεις του. Ἀφοῦ προβάλῃ τοῦτο κατ' ἀρχὰς ὡς πρόχειρον δικαιολογίαν τῆς ἀρνήσεώς του πρὸς οἰκονομικὴν ἀνακούφισιν τῆς τάξεως τῶν ὑπαλλήλων τὴν ἀδυναμίαν τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἐπισείει ἀκολούθως ἐν ἐπιμονῇ τοὺς κρατικοὺς Νόμους κατὰ τῶν ταραξιῶν καὶ ὅ,τι ἀποτέλεσμα δὲν φέρει ἡ θαυμασία πειθὼ ἐπιτυγχάνει τὸ ρόπαλον, καὶ οἱ διανοούμενοι ἐλεύθεροι πολῖται ὑπάλληλοι πειθαρχοῦν, ἐργαζόμενοι φιλοτίμως διὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ Κράτους μὲ ἐπαινετὴν καὶ ἀγαστὴν σύμπνοιαν καὶ διάθεσιν. Ὅλα πλέον μέλι γάλα. Ἀλλὰ τὸ τραγικὸν τέρμα τοῦ δράματος ἐπακολουθοῦν ἀτυχῶς τὰ δυσμενῆ σχόλια τοῦ κοσμάκη, στερεοτύπως εἰς βάρος τῶν ὑπαλλήλων, τοὺς ὁποίους ὑβρίζει σχεδὸν ὡς ἀπλήστους, θεωρῶν αἰτίους τῆς βαρείας φορολογίας του. Καὶ διότι ἀγνοεῖ ὁ λαὸς πῶς ἔχουν τὰ πράγματα, πόσα διατίθενται ἐκ τῶν δημοσίων πόρων καὶ πῶς ὑπὲρ ἑνὸς ἑκάστου κλάδου τῶν ὀργάνων τοῦ Κράτους, εἴτε πολιτικῶν ὑπαλλήλων, εἴτε στρατιωτικῶν ξηρᾶς ἢ θαλάσσης, καὶ διότι ὁ κοσμάκης, δεικνύων κάποιον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν τύχην τῆς φορολογικῆς εἰσφορᾶς του εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον, ποθεῖ νὰ μάθῃ τοὺς αἰτίους τῆς σπατάλης τοῦ δημοσίου θησαυροῦ, παραθέτω ἓν μόνον παράδειγμα τρόπου μισθοδοσίας πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ ὑπαλλήλου διὰ τὴν σχετικὴν σύγκρισιν καὶ κρίσιν. Δὲν ἀγνοεῖ ὁ λαὸς ὅτι ἐκ τῶν ἐσόδων τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καθ' ἕκαστον ἔτος τὰ πλεῖστα διατίθενται εἰς κρατικὰς προμηθείας πολεμικοῦ ὑλικοῦ καὶ συγκοινωνίας, συντήρησιν ἢ ἵδρυσιν κτιρίων, ἐπέκτασιν ὁδοποιίας, ἐνοίκια, προμήθειαν διαφόρων ἀναγκαίων ὑλικῶν, τοκοχρεωλύσια ἐθνικῶν δανείων κλπ. κλπ., ἀλλ' ἀπορεῖ πῶς ἐξανεμίζονται τὰ ὑπόλοιπα καὶ ἂν διατίθενται τοὐλάχιστον κατὰ δίκαιον μέτρον εἰς τὴν συντήρησιν τῶν ὀργάνων τῆς κρατικῆς μηχανῆς εἴτε στρατιωτικῶν ξηρᾶς ἢ θαλάσσης ἢ χωροφυλακῆς, εἴτε πολιτικῶν, πάντων ὑπαλλήλων τοῦ αὐτοῦ κράτους, ἀναλόγως τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ πνευματικῶν ἐν γένει ἐφοδίων των.

Εἶνε ἐκτὸς πάσης ἀντιρρήσεως ὅτι ὅλαι αἱ κρατικαὶ ὑπηρεσίαι εἶνε ἰσότιμοι καὶ ἀναγκαῖαι. Ἑκάστη τούτων κατ' ἰδίαν μέθοδον τείνει εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν εἴτε ἀμέσως εἴτε ἐμμέσως τοῦ κοινοῦ καὶ εἰς τὴν συντήρησιν καὶ προαγωγὴν τοῦ συνόλου. Τὸ ἀμοιβαῖον τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς ἀλληλεγγύης πνεῦμα καὶ τῆς δικαιοσύνης τὸ συναίσθημα ἐναμίλλως καλλιεργοῦν καὶ ὀφείλουν ἐν ἁρμονικῇ συνεργασίᾳ ὅλα τὰ κρατικὰ ὄργανα νὰ προσπαθοῦν φιλοτίμως νὰ ἐμπνεύσουν εἰς τὸ κοινὸν καὶ νὰ προαγάγουν.

Ἀλλὰ τὴν ἁρμονίαν ταύτην καὶ τὸ ἑνιαῖον πνεῦμα καὶ δόγμα, ἀπολύτως ἀπαραίτητα, αὐτὸ τοῦτο τὸ Κράτος διὰ τῶν ἑκάστοτε ἐπιβατῶν τῆς ἀρχῆς, λησμονοῦν νὰ ἀσκήσῃ αὐτὸ πρῶτον δικαιοσύνην, διασπᾷ καὶ διασαλεύει χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ τὰς συνεπείας, παθαίνον παράξενον παραζάλη εἰς τὴν στοιχειώδη ἄσκησιν τοῦ καθήκοντος τῆς ἴσης καὶ δικαίας μισθοδοσίας τῶν ὀργάνων του, πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν. Καὶ ἰδοὺ ποῦ ἔγκειται ἡ ἄνισος μισθοδοσία, τὴν ὁποίαν οἱ ἑκάστοτε κυβερνῶντες καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐν τῇ Βουλῇ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ ἀναγνωρίζουν, οὐδέποτε ὅμως ἀπεπειράθησαν νὰ διορθώσουν, ἀλλὰ τοὐναντίον ἀφήνουν νὰ ὀγκοῦται ἡ ὑπολανθάνουσα δυσφορία, νὰ μειοῦται ἡ ἐντιμότης καὶ ἡ φιλεργία καὶ νὰ συμπληρωθῇ ἡ διαρροὴ τῶν καλυτέρων ὑπαλλήλων εἰς ἄλλα βιοποριστικὰ ἐλεύθερα ἐπαγγέλματα, ἐὰν δὲν ἀσπασθοῦν ἀντιστρατιωτικὰς καὶ κομμουνιστικὰς ἰδέας πρὸς ἀνυπολόγιστον ἐθνικὴν ζημίαν.

Ἀπὸ τὴν κατωτέρω παραβολὴν μισθοδοσίας ἰσοβάθμων ὑπαλλήλων, πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ, καταφαίνεται ἡ ἐκ τῆς ἀνίσου μισθοδοσίας ἀδικία. Ὁ ἀπόφοιτος οἱασδήποτε σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, τοῦ Πολυτεχνείου, τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς, τῆς Ἀνωτάτης Δασολογικῆς καὶ Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς, πρωτοδιοριζόμενος ὡς κρατικὸς ὑπάλληλος, διαβαθμίζεται ἢ ὡς εἰσηγητής, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀντιστοιχεῖ ὁ ἀπόφοιτος στρατιωτικῆς σχολῆς ἀνθυπολοχαγός, ἀνθυποποιράρχος καὶ σημαιοφόρος, ἢ ὡς γραμματεὺς α' ἢ ὡς γραμματεὺς β' καὶ κατόπιν διαγωνισμοῦ οἱ δύο τελευταῖοι εἰς τὰ περισσότερα ὑπουργεῖα. Μὲ οἱονδήποτε ἐκ τῶν βαθμῶν τούτων προσλαμβανόμενος ὁ πολιτικὸς ὑπάλληλος καὶ κατόπιν σχεδὸν πενταετοῦς φοιτήσεως εἰς τὴν οἰκείαν σχολὴν καὶ κατόπιν διαγωνισμοῦ πληρώνεται μηνιαίως ἐπὶ ὁλόκληρον δεκαετίαν ἐὰν ἐν τῷ μεταξὺ δὲν προαχθῇ, ἀφοῦ ἀφαιρεθοῦν αἱ κρατήσεις δραχμὰς 2712 (εἰσηγητής), ἢ 2333 (γραμ. α') ἢ 2027 (γραμ. β'). Εἴτε ἔχει οἰκογένειαν ὁ πολιτικὸς ὑπάλληλος, εἴτε δὲν ἔχει, μὲ αὐτὸν τὸν μισθὸν θὰ τσιγαρισθῇ, καὶ ἂν τοῦ ἀρέσῃ· ἄλλως ἂς τρώγῃ λαπᾶν καὶ χόρτα ὡς πρόβατον.

Ἀπὸ τὸ αὐτὸ εὐνομούμενον κράτος ὁ συνάδελφος τῶν προηγουμένων κρατικὸς καὶ αὐτὸς ὑπάλληλος, ἀλλὰ στρατιωτικός, ὡς ἀνθυπολοχαγὸς ἢ ἀνθυποποιράρχος ἢ σημαιοφόρος, μὲ προσόντα καὶ αὐτὸς ἰσοτίμου ἐπιστήμονος, πληρώνεται μηνιαίως, ἀφοῦ ἀφαιρεθοῦν αἱ κρατήσεις, δραχ. 3410 (ἀνθυπολ. καὶ ἀνθυποπ.) καὶ δραχμὰς 3950 (σημαιοφόρος). Πλὴν τούτων οἱ τοῦ ἄνω βαθμοῦ στρατιωτικοὶ καὶ πάντες οἱ ἄλλοι πληρώνονται καὶ 10 ο)ο ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ μεταλλικῶν δραχμῶν ἑκάστου βαθμοῦ (πολλαπλασιαζομένων ἐπὶ ὀκτὼ χαρτίνας), 350 μεταλλικῶν (ἀνθυπολοχαγός, ἀνθυποποιράρχος, σημαιοφόρος), 400 (ὑπολοχαγός, ὑποποιράρχος, ἀνθυποπλοίαρχος), 450 (λοχαγός, μοίραρχος, ὑποπλοίαρχος), 550 (ταγματάρχαι, πλωτάρχης), 600 (ἀντισυνταγματάρχαι, ἀντιπλοίαρχος), 650 (συνταγματάρχαι, πλοίαρχος), 750 (ὑποστράτηγος, ὑποναύαρχος) ἐὰν καὶ 850 (ἀντιστράτηγος, ἀντιναύαρχος) ἐὰν ὑπηρετοῦν εἰς παραμεθόριον φρουρὰν (οἱ τῆς ξηρᾶς), ἐπίσης 5 ο)ο λόγῳ τριετίας καὶ διὰ μίαν τριετίαν καὶ διὰ τὸν πολλαπλοῦν στόμαχον ἀκόμη 5 ο)ο διὰ κάθε προστατευόμενον μέλος οἰκογενείας, ὅσα δήποτε καὶ ἂν εἶνε. Αὐτὰ μόνον πληρώνονται οἱ στρατιωτικοί. Ὀλίγοι μόνον στρατιωτικοὶ λαμβάνουν καὶ μερικὰ ἀκόμη εἰδικὰ ἐπιδόματα δι' ἐπικινδύνους ὑπηρεσίας, τὰ ὁποῖα περιττὸν νὰ σημειώσω. Εἰδικῶς δὲ οἱ διοικηταὶ Σωμάτων, πλὴν τῶν ἄνω ποσῶν, πληρώνονται καὶ 20 ο)ο ἀκόμη, ὡς ἀνωτέρω, δι' ἔξοδα βαθμοῦ καὶ 25 ο)ο ὁμοίως οἱ ἀνώτατοι ἀξιωματικοὶ δι' ἔξοδα παραστάσεως.

Μὲ ὀλίγα λόγια πληρώνεται ὁ κατώτατος εἰς τὴν ἱεραρχίαν ἀξιωματικῶν βαθμοφόρος περίπου ὅσα μέχρι πρὸ μηνῶν ἐπληρώνετο ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ὅσα πληρώνεται τώρα περίπου ὁ διευθυντὴς β' ὑπουργείου.

Ἐξαίρεσιν ἀποτελοῦν ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων πολιτικῶν ὑπαλλήλων μόνον οἱ τοῦ Δικαστικοῦ Σώματος, οἱ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ὅσοι ἐκ τῶν διαφόρων ὑπουργείων εἶνε ἀπεσπασμένοι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν Ἐποικισμοῦ, πληρωνόμενοι ὅλοι καλὰ καὶ ἀνθρώπινα, ὅπως καὶ ὅλοι οἱ στρατιωτικοί, ἐπαρκέστατα, ὡς πρέπει. Ὅλοι οἱ ἄλλοι πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ἀσχολοῦνται εἰς τὸ νὰ κάμνουν λεπτὴν καὶ λιγνὴν τὴν μέσην των διὰ νὰ ἠμπορέσουν μὲ εὐλυγισίαν νὰ χορέψουν τὸ εἰς βιολὶ παιζόμενον τραγοῦδι τοῦ Καραϊσκάκη. Ἔτσι εἶνε καὶ ἂν δὲν τὸ πιστεύῃ ὁ κόσμος. Οἱ πολιτικοὶ ὑπάλληλοι τὸ κρατοῦν μυστικὸν καὶ ἐντρέπονται νὰ διαλαλήσουν διὰ τοῦ τύπου τὸν πόνον των καὶ διότι δὲν ἔχουν χρήματα διὰ δημοσιεύσεις καὶ διότι δὲν ὑπάρχουν αὐτιὰ νὰ τοὺς ἀκούσουν καὶ πονέσουν. Ἂς περιμένουν λοιπὸν ἀπὸ τὴν τύχην νὰ διορθωθοῦν τὰ χάλια των καὶ ἂς ἀναπαύωνται εἰς τὰς διαβεβαιώσεις, ὅτι τὸ Δη-

Β' ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΙΔΙΩΤΙΚΟΝ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟΝ
ΑΡΩΜΑΤΟΠΟΙΪΑ "GEO LE GEUNE & Cie„
ΣΑΠΩΝΕΣ-ΠΟΥΔΡΑΙ-ΚΡΕΜΑΙ-ΑΡΩΜΑΤΑ-ΚΟΛΩΝΙΑΙ Κ.Λ.Π.
Διανομὴ δειγμάτων δωρεὰν
«ΑΝΑΤΟΛΗ» Σταδίου 38

ΑΦΩΝ ΜΕΓΑΡΕΩΣ & Γ. ΧΑΤΖΗ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ
ΣΧΟΛΗ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΜΕΤΑ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ 30 ΜΟΝΟΝ ΘΕΣΕΩΝ
Πλῆρες Δημοτικὸν σχολεῖον.—Πεντατάξιον πρακτικὸν Γυμνάσιον (τὰ Λατινικὰ προαιρετικῶς).—Τετρατάξιος ἀνεγνωρισμένη Ἐμπορικὴ σχολὴ (μετὰ τριταξίου τμήματος ἐλευθέρων σπουδῶν).—Γαλλικά.—Ἀγγλικά.—Τὰ θήλεα διδάσκονται ἰδιαιτέρως τὴν γυμναστικήν, ᾠδικήν, χειροτεχνίαν.—Τμῆμα μουσικῆς (πιάνο, βιολί, μανδολῖνο).
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Πατησίων 132 Τηλέφ. 1—32

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ

μόσιον Ταμεῖον δὲν ἀντέχει ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἀλλ' εἰς εὐθετώτερον μέλλον.

Ἀλλ' ἐὰν τὸ Δημόσιον Ταμεῖον δὲν ἀντέχῃ εἰς πληρωμὴν τοῦ πρέποντος μισθοῦ εἰς ὅλους τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Κράτους, ἡ ἀδυναμία εἶνε δίκαιον νὰ δεικνύεται πάντοτε μόνον ὡς πρὸς τοὺς πολιτικοὺς ὑπαλλήλους καὶ μάλιστα τοὺς περισσοτέρους; Ἡ ἐπιβάρυνσις τοῦ λαοῦ (ἀτυχῶς ὄχι τῶν πλουσιωτέρων) διὰ νέων φορολογιῶν ἐφευρίσκεται ἑκάστοτε πρὸς κατευνασμὸν τῶν νεύρων τῶν πεινώντων καὶ ἐξευτελιζομένων ὡς εὐκολωτέρα, ἀλλ' εἶνε καὶ ἡ χειροτέρα λύσις. Δικτυάζεται νέα λύσις πρὸς διατήρησιν τῆς ἰσοσκελίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ τῆς περικοπῆς τοῦ οἰκογενειακοῦ ἐπιδόματος τῶν στρατιωτικῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπόπειρα αὐτὴ πολεμεῖται ἐν εἰρήνῃ ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, ὁ ὁποῖος προσάγει πίνακας μισθοδοσίας ἀξιωματικῶν ἄλλων Κρατῶν, τοῦ ἀγγλικοῦ, τοῦ ἀμερικανικοῦ καὶ γαλλικοῦ καὶ ἄλλων ἴσως, διὰ νὰ πείσῃ τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοὺς ἄλλους ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ, ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους δὲν πληρώνονται καλὰ καὶ ἑπομένως...ἀλλοῦ οἰκονομίαι. Ἀλλὰ καὶ αἱ προταθεῖσαι γενικώτεραι οἰκονομίαι μελετῶνται καὶ ξαναμελετῶνται νὰ πραγματοποιηθοῦν καὶ ἀκόμη νὰ φανοῦν. Περιττὴ πολυτέλεια κρατικῶν ὑπηρεσιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐδημιουργήθησαν κατὰ προηγηθέντα τῆς χρυσῆς δεκαετίας ἔτη, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ καμμία ἀπόλυτος ἀνάγκη, διατηρεῖται ἀκόμη. Πλεονάζοντες ὑπάλληλοι πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοί, πολλῶν ἐκ τῶν ὁποίων τὴν ἀνεπάρκειαν κάλλιστα ἠξεύρουν οἱ οἰκεῖοι προϊστάμενοι παραμένουν πρὸς βλάβην τῶν ὑπηρεσιῶν εἰς βάρος τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ἐν ὑπηρεσίᾳ ἐξ οἴκτου ἢ ἐξ ὑπολογισμοῦ ἢ πρὸς βελτίωσιν τῆς συντάξεως μὲ στόχον ἐπιθυμιῶν τὸ πλούσιον ἑλληνικὸν ταμεῖον.

Ὑπὸ τοιούτους ὅρους καὶ τοιαύτην χλιαρότητα εἰς λῆψιν ἀποφάσεων πρὸς πραγματικὰς οἰκονομίας, φυσικὸν εἶνε νὰ μὴ ἀνθέξῃ τὸ δημόσιον ταμεῖον εἰς λογικὰς ἐσωτερικὰς δαπάνας κατόπιν τόσων ἐξωτερικῶν ὑποχρεώσεων κρατικῶν.

Ὁ λαὸς δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διαμαρτύρεται πλέον διὰ πᾶσαν τυχὸν ἀναγκαίαν φορολογίαν, ἐὰν ἀντιληφθῇ καὶ πεισθῇ, ὅτι οἱ κρατικοὶ ὑπάλληλοι, πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοί, ὅσοι εἶνε ἀπαραίτητοι καὶ ἱκανοί, ἐργάζονται περισσότερον καὶ φιλοτιμότερον μὲ ζῆλον καὶ ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ. Ἀλλὰ μὲ ἐνδιαφέρον καὶ ζῆλον ἐργάζονται οἱ ὑπάλληλοι, ὅταν ἀμείβωνται ἐπαρκῶς καὶ πρὸ παντὸς ἐξ ἴσου, δικαίως καὶ ἀναλόγως τῶν προσόντων καὶ τοῦ βαθμοῦ των διὰ νὰ μὴ πεινοῦν καὶ ἐξευτελίζωνται· διότι ὅταν πεινοῦν, φυσικὸν εἶνε οἱ μὲν ἔνοπλοι νὰ ἀσχολοῦνται εἰς ὑπογραφὴν πρωτοκόλλων, οἱ δὲ ἄοπλοι εἰς δημιουργίαν ἀπεργιῶν σὰν ἐργάται ἀγράμματοι ἀνθρακωρυχείων, πρὸς ἐξαναγκασμὸν καὶ ἐξευτέλισιν τοῦ κύρους τοῦ Κράτους, εἰς τὸ ὁποῖον πάντες, σὰν ἔντιμοι πολῖται-ὑπάλληλοι, ἔδωκαν ἱερὸν ὅρκον πίστεως καὶ εὐσυνειδήτου ἐργασίας.

ΑΛ. Ν. ΠΑΠΑΣΙΔΕΡΗΣ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΤΟ ΤΕΛΟΣ
ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΔΙΑΚΟΠΩΝ

Η ΝΕΑ ΚΡΙΣΙΜΟΣ ΠΕΡΙΟΔΟΣ.—ΠΡΟΣ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.—Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΚΑΙ Η ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΛΟΡΔΩΝ.—ΠΙΘΑΝΗ Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ;

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Σεπτέμβριος. (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ «νεκρὰ ἐποχὴ» τοῦ ἀγγλικοῦ πολιτικοῦ ἔτους τελειώνει μὲ τὴν παροῦσαν ἑβδομάδα. Ὁ κ. Μπάλντουϊν ἐπιστρέφει ἀπὸ τὴν χολιντάη του εἰς τὰ λουτρὰ τοῦ Σέξτου—δ ἐστὶ τὸ Αἴξ-Λὲ-Μπαίν—καὶ τὸν ἀκολουθεῖ οἴκαδε ὁ σὲρ Ὤστεν Τσάμπερλαιν μετὰ τὴν ἐν Μεσογείῳ περιοδείαν του. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ἄλλοι ὑπουργοὶ ἔχουν ἤδη συγκεντρωθῇ εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ οἱ κυβερνητικοὶ παράγοντες προετοιμάζουν τὸ ἔδαφος διὰ τὴν πολιτικὴν κίνησιν, ἡ ὁποία προοιωνίζεται ἐκτάκτως ζωηρά.

Εἶνε γεγονὸς ὅτι τὸ νέον κοινοβουλευτικὸν ἔτος θὰ εἶνε τὸ κρισιμώτερον διὰ τὴν συντηρητικὴν κυβέρνησιν ἢ μᾶλλον τὸ κόμμα. Τὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἀμέσως θὰ ἀντιμετωπίσουν οἱ ἀρχηγοί του, εἶνε πολλαπλᾶ. Ἀνασυγκρότησις τῆς κυβερνήσεως εἶνε τὸ μᾶλλον ἐπεῖγον καὶ διότι πρὸ πολλοῦ ἔχει ἀναγνωρισθῇ αὐτὴ ἡ ἀνάγκη καὶ διότι ἡ παραίτησις τοῦ λόρδου Ρόμπερτ Σέσιλ τὴν κατέστησεν ἐπιτακτικωτέραν. Οὕτω, καθ' ἃ γενικῶς λέγεται, δὲν θὰ γίνῃ ἁπλῆ συμπλήρωσις τοῦ Ὑπουργείου εἰς τὴν κενωθεῖσαν θέσιν, ἀλλὰ εὐρυτέρα ἀναδιοργάνωσις, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν πολλοὶ θὰ ἐξέλθουν καὶ νέοι θὰ εἰσέλθουν εἰς τὰς πρώτας ἕδρας τῆς κυβερνητικῆς πτέρυγος ἐν τῇ Βουλῇ.

Ἔπειτα δὲ τὰ γενικώτερα ἐκεῖνα προβλήματα, τὰ ὁποῖα εἰς τὸ πρόσφατον παρελθὸν ἐξετράπησαν εἰς θέματα πολιτικῆς ἐκμεταλλεύσεως, ἐπικινδύνως δὲ διὰ τὴν δημοφιλίαν τῶν Τόρυς, θὰ επανακτήσουν καὶ πάλιν τὸ προσωρινῶς σιγήσαν ἐνδιαφέρον των. Ἐννοοῦμεν τὴν μεταρρύθμισιν τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων καὶ τὴν χορήγησιν ψήφου ἐπὶ ἴσοις πρὸς τοὺς ἄνδρας ὅροις εἰς τὰς γυναῖκας. Ἀμφότερα ταῦτα ἀπετέλεσαν προγραμματικὴν ὑπόσχεσιν τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως καὶ κατὰ συνέπειαν, ἡ ὁποία ἐνταῦθα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παραγνωρισθῇ, πρέπει νὰ ἀποτελέσουν καὶ νομοσχέδια ὑπεύθυνα, τὰ ὁποῖα νὰ προσαχθοῦν καὶ νὰ ψηφισθοῦν εἰς τὴν Βουλήν.

Ὑπάρχουν παραλλήλως πολλὰ ἐσωτερικῆς φύσεως ζητήματα, τὰ ὁποῖα θὰ παίξουν ρόλον εἰς τὰς προσεχεῖς συζητήσεις. Ἀλλὰ καὶ μόνον ἡ ἀπάντησις εἰς τὰ παρατεθέντα τρία ἀρκεῖ διὰ νὰ δώσῃ τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ κρισίμου εἰς τὴν νέαν κοινοβουλευτικὴν περίοδον. Διότι ἐκ τῆς τοιαύτης ἢ τοιαύτης λύσεως αὐτῶν θὰ ἐξαρτηθῇ κατὰ μέγας μέρος τὸ ἀποτέλεσμα τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ σύνθεσις τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, ἀφοῦ ἡ τυχὸν ἀποτυχία θὰ σημάνῃ καὶ ἀποτυχίαν τοῦ «Μπαλντουϊνισμοῦ» ἔναντι τῶν ἐν τῷ κόμματι ἀντιπάλων.

Ἀπὸ καιροῦ ὁ προσκείμενος εἰς τὸν πρωθυπουργὸν τύπος κατὰ διαφόρους περιόδους ἐπανῆλθεν ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἀντικαταστάσεως ὡρισμένων ὑπουργῶν καὶ τῆς ἐνισχύσεως τῆς κυβερνήσεως μὲ νεωτέρους ἄνδρας. Ἀφοῦ τώρα ἡ ἀνασυγκρότησις τῆς κυβερνήσεως εἶνε μᾶλλον βεβαία, ποῖοι θὰ εἶνε οἱ μέλλοντες νὰ ἐξέλθουν; Λέγονται πολλὰ διὰ τὰς διαφορὰς εἰς ζητήματα τακτικῆς ὡρισμένων ὑπουργῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν λόρδων Μπίρκενχεντ καὶ Καίηβ. Εἶνε ἐν τούτοις δύσκολον νὰ προϊδῃ τις, προκειμένου μάλιστα νὰ θιγῶσιν πρόσωπα βαρύνοντα εἰς τὴν κομματικὴν ὀργάνωσιν καὶ ἀκολουθούμενα ὑπὸ πολλῶν φίλων. Ἐξ ἄλλου εἰδικῶς τὸ πρόσωπον, τὸ ὁποῖον θὰ ἀντικαταστήσῃ τὸν Ρόμπερτ Σέσιλ, ἀποτελεῖ φροντίδα τοῦ κ. Μπάλντουϊν, τὴν ὁποίαν καὶ οὗτος δὲν ἀπέκρυψε πρὸ τῆς τελευταίας ἀναχωρήσεώς του. Ὄχι δὲ τόσον διὰ τὴν ἐν τῷ Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ θέσιν, ἡ ὁποία εἶνε ἐντελῶς τριτευούσης σειρᾶς, ἀλλὰ διὰ τὴν παρὰ τῇ Κοινωνίᾳ τῶν Ἐθνῶν ἀντιπροσωπείαν, τῆς ὁποίας ἡ μειονεκτικὴ θέσις κατὰ τὴν πρόσφατον σύνοδον ὡμολογήθη ὑφ' ὅλων τῶν ἐκεῖ Ἄγγλων ἀνταποκριτῶν.

Τὰ συνταγματικοῦ περιεχομένου νομοθετήματα, τὰ ὁποῖα ἀνεφέραμεν, ἔχουν ἤδη διαιρέσει αὐτοὺς τούτους τοὺς συντηρητικούς. Εἶνε γνωστὸν εἰς τοὺς παρακολουθοῦντας τὴν ἐκ Λονδίνου εἰδησεογραφίαν, ὅτι μεγάλη μερὶς τούτων δὲν συμφωνεῖ μὲ τὴν κυβερνητικὴν πρότασιν περὶ παροχῆς ψήφου εἰς τὰς ἄνω τῶν 21 ἐτῶν Ἀγγλίδας καὶ ὅτι ἀντ' αὐτῆς προτείνει τὴν γενίκευσιν τῆς ἐκλογικῆς ἐνηλικιώσεως εἰς τὸ εἰκοστὸν πέμπτον ἔτος διὰ τὰς γυναῖκας ἢ καὶ δι' ἀμφότερα τὰ φῦλα.

Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς μεταρρυθμίσεως τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων, ἡ διαφορὰ καὶ ἐνδοκομματικῶς καὶ ἔναντι βεβαίως τῶν δύο ἄλλων κομμάτων εἶνε βαθυτάτη. Πολλοὶ — καὶ μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἡμεῖς εἰς παλαιοτέραν ἀνταπόκρισιν — διεῖδον διάθεσιν τῆς κυβερνήσεως νὰ ἐγκαταλείψῃ ἐπὶ τοῦ παρόντος τὸ ἀκανθῶδες τοῦτο πρόβλημα πρὸς εἰδικωτέραν καὶ ψυχραιμοτέραν ἐξέτασίν του. Τοῦτο ἐπὶ τῇ βάσει σχετικῶν δηλώσεων τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ. Ἤδη τὰ μέλη τοῦ κόμματος καὶ μάλιστα οἱ τιτλοῦχοι ἐκ τούτων, ἐξασκοῦν πᾶσαν πίεσιν διὰ νὰ ἐπαναφερθῇ τὸ ζήτημα πρὸς συζήτησιν κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον. Δύναται ἐν τούτοις νὰ θεωρηθῇ βέβαιον, ὅτι ἀπόφασις ἐπὶ μέτρου, μέλλοντος νὰ ἀλλοιώσῃ τόσον σοβαρῶς τὸ Σύνταγμα τῆς χώρας, δὲν θὰ ληφθῇ ἄνευ εἰδικῆς προσφυγῆς εἰς τὴν λαϊκὴν ετυμηγορίαν. Δοθέντος δὲ ὅτι ἡ παροῦσα Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὸ τέταρτον καὶ προτελευταῖον ἔτος της ἐντὸς ὀλίγου, εἶνε ἐνδεχόμενον, συμπληροῦσα τὴν λοιπὴν νομοθεσίαν της κατὰ τὴν ἀρξαμένην σύνοδον, νὰ ἀποταθῇ πρὸς τὸν λαὸν δι' εἰδικὴν ἐξουσιοδότησιν.

Σχετικαὶ συζητήσεις ἐπὶ τῶν δύο τελευταίων θεμάτων θὰ διεξαχθῶσιν κατὰ τὸ ἐτήσιον συνέδριον τοῦ Συντηρητικοῦ καὶ Ἑνωτικοῦ κόμματος, τὸ ὁποῖον συνέρχεται τὴν μεταπροσεχῆ ἑβδομάδα εἰς Κάρδιφ καὶ εἰς τὸ ὁποῖον ὁ κ. Μπάλντουϊν, καθ' ἃ ἀνηγγέλθη, θὰ κληθῇ νὰ ὁμιλήσῃ ἐπὶ τοῦ προγράμματος τῆς κυβερνήσεως εἰς τὰ δύο ταῦτα θέματα.

Σ. Ν. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ

Ο ΔΙΑΒΗΤΗΣ
και η θεραπεία του διὰ τῆς Παγκρεπατίνης «Laleuf»

Σύμπας ὁ κόσμος τῶν διαβητικῶν, ἅμα τῇ ἀνακαλύψει τῆς Ἰνσουλίνης ᾐσθάνθη ἀνακούφισιν καὶ μὲ ἐνθουσιασμὸν ἐπανηγύρισε διὰ τὴν ἐκ τῆς φοβερᾶς νόσου του ἀπαλλαγήν, τὴν ὁποίαν ἐθεώρει πλέον ὡς ὁριστικήν.

Θὰ ἀπηλλάσσετο πλέον ἀπὸ τὴν πολυδιψίαν, τὴν πολυουρίαν, τὴν γενικὴν ἀτονίαν, τὴν κουραστικὴν δίαιταν, τὰς ἐνοχλητικὰς ἐξετάσεις τῶν οὔρων καὶ τὰς τόσον δυσαρέστους συνεπείας τῆς ὑπούλου ταύτης νόσου, ἥτις μοιραίως τοὺς ὡδήγει πρὸς τὸ διαβητικὸν κῶμα.

Ἀτυχῶς ἡ Ἰνσουλίνη ἐν τῇ ἐφαρμογῇ της διέψευσε τὰς ἐλπίδας τῶν κλινικῶν ἰατρῶν καὶ τῶν διαβητικῶν.

1) Διότι ἡ διάρκεια τῶν θεραπευτικῶν της ἀποτελεσμάτων εἶνε πολὺ βραχεῖα, τῆς νόσου ἀναφαινομένης μόλις ἀπεκκριθῇ τὸ φάρμακον. 2) Διὰ τὸ δυσχερὲς τῆς ἐφαρμογῆς της, ἀπαιτούσης ἐπαγρύπνησιν καὶ ἐργαστηριακὴν παρακολούθησιν ἐν τῇ κλινικῇ καὶ 3) Διὰ τὸ ἀπρόσιτον αὐτῆς ὑπὸ τοῦ κοινοῦ λόγῳ τοῦ πολυδαπάνου της.

Αἱ δυσκολίαι αὗται ὤθησαν τὸν Οἶκον «LALEUF» πρὸς νέαν ἐπιστημονικὴν κατεύθυνσιν ἐρευνῶν καὶ ὡς ἀποτέλεσμα ἔσχον αὗται τὴν ἀνακάλυψιν τῆς Παγκρεπατίνης ἐξ ἐκχυλίσματος Παγκρέατος παρασκευασθέντος κατὰ πρότυπον μέθοδον καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἐνέργεια ηὐξήθη διὰ προσθήκης χυλοῦ τοῦ ἥπατος.

Ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς Παγκρεπατίνης παρατηρεῖται: πτῶσις τῆς Σακχαραιμίας, πτῶσις καὶ συχνάκις ὁλικὴ ἐξαφάνισις τῆς Σακχαρουρίας, ἐξαφάνισις τῆς πολυφαγίας καὶ ἐπάνοδος τῆς φυσιολογικῆς ὀρέξεως, ἐξαφάνισις τῶν δευτερογενῶν διαταραχῶν τῆς Δίψης, τῆς Πολυουρίας, τοῦ Κνησμοῦ κτλ., ταχεῖα βελτίωσις τῆς γενικῆς καταστάσεως καὶ ἐπάνοδος τῆς σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ζωτικότητος.

ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΡΕΠΑΤΙΝΗΣ «LALEUF»

1) Χρῆσις ἐσωτερικὴ—ἀποφυγὴ τῶν ἐκ τῶν ἐνέσεων κινδύνων.
2) Ἐνέργεια σταθερὰ καὶ μακρᾶς διαρκείας.
3) Οὐδεμία εἰδικὴ ἐπαγρύπνησις.
4) Ἔλλειψις πάσης τοξικότητος καὶ εἰς αὐτὰς ἀκόμη τὰς μεγάλας δόσεις.
5) Οὐδεμία ἀντένδειξις.

Ἡ εὐρυτάτη καὶ ταχεῖα ἐξάπλωσις τῆς Παγκρεπατίνης εἰς βραχὺ χρονικὸν διάστημα καὶ αἱ περὶ αὐτῆς ἐνθουσιώδεις κρίσεις διαπρεπῶν κλινικῶν ἰατρῶν, μαρτυροῦσι περὶ τῆς ἀποτελεσματικότητός της. Ἕκαστον κυτίον συνοδεύεται ὑπὸ λεπτομερειῶν χρήσεως, διαρκείας, σχετικῆς διαίτης κτλ.

Ἡ Παγκρεπατίνη παρασκευάζεται ἀποκλειστικῶς ὑπὸ τῶν ἐν Παρισίοις ἐργοστασίων «LALEUF».

Ἀντιπρόσωπος δι' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα: Θ. Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΔΗΣ, Εὐριπίδου 6, Ἀθῆναι.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΔΗΜΟΤΙΚΑΙ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΙ

Ὁ Δήμαρχος Λετρίνων διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν δημόσιον συναγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ κατασκευὴ τῶν ἔργων ὑδρεύσεως τῆς πόλεως Πύργου, ὡς καὶ ἡ προμήθεια τῶν ἀπαιτουμένων χυτοσιδηρῶν σωλήνων κλπ. ὑλικῶν κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ μηχανικοῦ κ. Γούναρη συνταχθέντα διαγράμματα μετὰ προϋπολογισμοῦ καὶ συγγραφῆς ὑποχρεώσεων ἐγκριθέντα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 48743 (·)γῆς ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ Δημαρχιακὸν κατάστημα καθ' ἑκάστην ἡμέραν κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν τριῶν ἑκατομμυρίων (3000 000) ἐκ τῶν ὁποίων δραχμαὶ 100.434 καὶ 15 ο)ο εἶνε δι' ἀπρόβλεπτα ἔξοδα, δι' ἃς οὐδὲν δικαίωμα ἔχει ὁ ἐργολάβος.

Ὁ συναγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 16ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12ην τῆς μεσημβρίας ἐν τῷ δημαρχιακῷ καταστήματι.

Ὁ Δήμαρχος Λετρίνων
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΠΕΛΟΥΣΗΣ

Α. ΛΕΩΝ
ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
Σοφοκλέους 5 β'
ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: 1) Τετραώροφος πολυτελεστάτη νεόδμητος πολυκατοικία (8 κατοικίαι) εἰς στάσιν Λεβίδου. Δωμάτια 24, χώλλ 8, λουτρὰ 8 καὶ λοιπὰ χρειώδη. Πήχ. 700. Εἰσόδημα δρχ. 240.000. Τιμὴ δρχ. 2.000.000.
2) Τριώροφος νεόδμητος καὶ ἀφορολόγητος πολυτελεστάτη οἰκία (ὁδὸς Πιπίνου). Δωμάτια 16 κλπ. χρειώδη. Εἰσόδημα δρχ. 180.000. Τιμὴ δρχ. 1.300.000.
3) Διώροφος νεόδμητος καὶ ἀφορολόγητος οἰκία (Διδύμου 12). Δωμάτια 9, χώλλ κλπ. χρειώδη. Εἰσόδημα δρχ. 84.000. Δρχ. 650.000.
4) Ἡμιδιώροφος μονοκατοικία (ἐπὶ παρόδου Ἀχαρνῶν), δωμάτια 7, χώλλ κλπ. χρειώδη. Πήχ. 350. Τιμὴ εὐκαιρίας δρχ. 375.000.

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LIMITED
= ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1839 =
ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: ἐν Ἑλλάδι, Αἰγύπτῳ, Κωνσταντινουπόλει, Κύπρῳ.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΝ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 1.000.000
» ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ » » 600.000
» ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ » » 235.000
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ: εἰς Δραχμάς.
εἰς Ξένον Συνάλλαγμα.
ΟΨΕΩΣ—ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ—ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΣΕΙΣ ΦΟΡΤΩΤΙΚΩΝ
ΑΝΟΙΓΜΑ CREDITS CONFIRMES
ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ SHELL
SINGLE--DOUBLE--TRIPLE--GOLDEN--GEAR
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ SHELL MEX
ΟΠΩΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΘΟΥΝ ΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΑΙ Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΚΑΝΟΝΙΣΕ ΤΑΣ ΙΔΙΑΣ ΤΙΜΑΣ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΩΝ
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΩΝ

SINGLE SHELL (Σίγκλ Σὲλλ) Ὀρυκτέλαιον λεπτόρρευστον καὶ μακρᾶς διαρκείας. Τὸ ἰδεῶδες ὀρυκτέλαιον δι' αὐτοκίνητα μικρᾶς δυνάμεως καὶ μηχανὰς ψυχομένας δι' ὕδατος & αὐτοκίνητα

DUBLE SHELL (Ντοὺμπλ Σὲλλ) Ὀρυκτέλαιον μετρίας ρευστότητος, χρησιμοποιούμενον εἰς τὰ πλεῖστα αὐτοκίνητα πολυτελείας, ἐξασφαλίζον τὴν εὔκολον ἐκκίνησιν καὶ εἰς τὸν ψυχρότερον καιρὸν λιπαίνει ἀμέσως, ὅλα τὰ κινούμενα μέρη.

TRIBLE SHELL (Τρὶπλ Σὲλλ) Ὀρυκτέλαιον πολύρρευστον ἰδίως διὰ καιρὸν λίαν θερμόν, κατάλληλον διὰ τὰ μεγάλης δυνάμεως αὐτοκίνητα λεωφορεῖα καὶ βαρέα αὐτοκίνητα, καταλληλότατον διὰ μοτοσυκλέτας.

GOLDEN SHELL (Γκόλντεν Σὲλλ) Λίαν παχύρρευστον, εἰδικῶς παρεσκευασμένον διὰ μηχανὰς ψυχομένας δι' ἀέρος.

SHELL GASOIL (Σὲλλ Γκὰζ Ὄϊλ) Ἐξαιρετικῆς ποιότητος ὀρυκτέλαιον διὰ τὸ κιβώτιον τῶν ταχυτήτων καὶ τοῦ διαφορικοῦ.

SHELL TRANSMISSION GREASE (Τρανσμίσσιον γκρὴς) Πῖσος διὰ μηχανισμοὺς μεταδόσεως κινήσεων ἐκ τοῦ κινητῆρος (Transmission) κυλινδρικοὺς καὶ μὲ ποίμιες.

Τὸ ἰδεῶδες ὀρυκτέλαιον ὅπως ἀποφεύγετε τὰς ἀπανθρακώσεις. Τὰ ὀρυκτέλαια Σὲλλ διυλίζονται οὕτως ὥστε νὰ μὴ παρουσιάζουν ἀνθράκωσιν, ἔχουν δὲ ἀποδειχθῇ κατόπιν δοκιμῶν ὅτι δὲν ἀφίνουν κατὰ τὴν χρησιμοποίησιν ἄνθρακα.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΒΕΝΖΙΝΗΝ ΚΑΙ ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ ΣΕΛΛ
SHELL COMPANY (HELLAS) LTD
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Α.Ε.Β.Ε. "Π. Γ. ΜΑΚΡΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ"

ΑΙ ΑΙΜΟΡΡΟΙΔΕΣ
Θεραπεύονται ριζικῶς διὰ τῶν σκληρυντικῶν ἐνέσεων. Ἰατρὸς Ἰω. Ὀρφανός, Μητροπόλεως καὶ Πατρώου 7. Τρίτην, Πέμπτην, Σάββατον 9—12 π. μ.

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος—δερματολόγος
Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὁδὸς Σαριπόλου (πάροδος ὁδοῦ Ἡρακλείου, βορεία πλευρὰ Ἀρχ. Μουσείου. Ὧραι ἐπισκέψεων: 7—10 π.μ., 4 1)2—8 μ.

Α. Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
ΕΚΑΣΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΕΙΝΕ ΑΥΤΟΤΕΛΗΣ
5.000 ΛΑΧΝΟΙ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΕΙΣ ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ 5.500.000
ΠΙΝΑΞ ΚΕΡΔΩΝ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΔΙ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ

Κλῆροι		πρὸς	Δρχ.	
Κλῆροι	1	πρὸς	Δρχ.	2.000.000
»	1	»	»	400.000
»	1	»	»	300.000
»	1	»	»	200.000
»	1	»	»	100.000
»	1	»	»	80.000
»	1	»	»	50.000
»	1	»	»	40.000
»	1	»	»	30.000
»	1	»	»	24.000
»	1	»	»	20.000
»	1	»	»	13.000
»	1	»	»	12.000
»	1	»	»	10.000
»	1	»	»	10.000
»	10	»	Δρχ. 8.000	80.000
»	10	»	» 7.000	70.000
»	15	»	» 6.000	90.000
»	15	»	» 5.000	75.000
»	25	»	» 4.000	100.000
»	60	»	» 3.000	180.000
»	100	»	» 2.000	200.000
»	750	»	» 800	600.000
»	4.000	»	» 204	816.000
Κλῆροι	5.000	ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ		Δρχ. 5.500.000

Ἀριθμός τις κερδίζων εἰς μίαν κλήρωσιν ὡς ἐκ τοῦ συστήματος τῆς διανομῆς τῶν κερδῶν πλείονα τοῦ ἑνὸς κέρδη λαμβάνει πάντα τὰ κέρδη ταῦτα.
5Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
Ἕκαστον γραμμάτιον διαιρεῖται εἰς 4 τμήματα πωλούμενα ἀντὶ 50 δρ. καὶ παρέχοντα δικαίωμα εἰς τὸ τέταρτον τῶν ὡς ἄνω κερδῶν.

ΛΟΧΟΣ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Λόχος Πυροσβεστῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς ἐπαναληπτικὸν δημόσιον διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν διαφόρων ἀνταλλακτικῶν αὐτοκινήτων τύπου «ΝΤΕΝΙΣ», τὴν 18ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐν τῷ συνήθει τόπῳ δημοπρασιῶν (Πλατεῖα Δημοπρατηρίου).

Διὰ πληροφορίας καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ λόχου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28ῃ Σ)βρίου 1927

Ὁ διοικητὴς τοῦ λόχου
Ε. ΠΕΤΡΑΚΗΣ
Ἀρχ)της ΙΙ

ΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Εἰδοποιοῦν τὸ κοινὸν ὅτι:

Πρὸς κάλυψιν τῶν ἐπὶ πλέον δαπανῶν αἱ ὁποῖαι προκύπτουν ἐκ τῆς συμφώνως πρὸς τὸν ἰσχύοντα νόμον γενομένης αὐξήσεως τοῦ τιμαρίθμου ἀπολαυῶν τοῦ προσωπικοῦ, ἀπεφασίσθη ὅπως ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐφαρμοσθῶσι διὰ τὴν γραμμὴν Λαρισσαϊκοῦ (Α' Περιφερείας) αἱ ἑξῆς αὐξήσεις:

Εἰσιτήρια ἐπιβατῶν περίπου 4.1)2 ο)ο

Ἐμπορεύματα μικρᾶς ταχύτητος 9 ο)ο ἀφομοιουμένων οὕτω τῶν τιμολογίων Λαρισσαϊκοῦ πρὸς τὰ τῶν Μακεδονικῶν γραμμῶν.

Ἐξαιροῦνται πάσης αὐξήσεως τὰ εἰσιτήρια καὶ αἱ μεταφοραὶ ζώων, πτηνῶν, λαχανικῶν, ὀπωρῶν κλπ. μεταξὺ Πειραιῶς—Θεσ)νίκης, Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης καὶ τἀνάπαλιν.

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΑΓΟΡΑΙ, πωλήσεις καὶ δάνεια ἐπὶ κοσμημάτων καὶ πολυτίμων λίθων. Γ. ΒΡΕΤΟΣ καὶ Σία Πεσμαζόγλου 11α, ἔναντι Ἰονικῆς Τραπέζης.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
9ον ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1927—1928
Κεντρικὸν Ἀθῆναι Φειδίου 3
Αἱ ἐγγραφαὶ συνεχίζονται
Τὰ μαθήματα ἤρχισαν
Κανονισμὸς-πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ὠδείου (Φειδίου 3) καθ' ἑκάστην 9—1 π.μ. καὶ 4—8 μ.μ. Τηλ. 31—03.

ΕΠΙΠΛΑ
Ε. ΑΝΔΡΟΥΛΑΚΗ
Ἀκαδημίας 53
ΠΡΟΣΟΧΗ! Ζητεῖτε ἐγγύησιν διὰ τὴν ποιότητα τῶν ὑλικῶν καὶ τὴν στερεότητα τῶν ἐπίπλων σας καθότι πλεῖστα των πωλουμένων εἶνε Camelotte καὶ ἐντὸς ὀλίγου ἀποχωρίζονται εἰς τὰ ἐξ ὧν συνετέθησαν.
Ε. ΑΝΔΡΟΥΛΑΚΗΣ
Ἐπὶ πενταετίαν ἐργασθεὶς ἐν Παρισίοις

ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΑΣ
ΟΣΟΙ ΑΓΑΠΑΤΕ ΤΟ ΠΡΑΣΙΝΟ
Νὰ μᾶς ζητήσετε τὸν γενικὸν εἰκονογραφημένον κατάλογόν μας, ὅστις δίδεται δωρεὰν
ΑΓ. Δ. ΑΓΑΛΙΩΤΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ
Τὰ μεγαλύτερα Καταστήματα ἐν Ἀνατολῇ
Σταδίου 19

Ε. Βαλλίδης
Οὐρολόγος—Γυναικολόγος
Εἰδικῶς ὑπὲρ τριετίαν ἐν Παρισίοις καὶ Βερολίνῳ ἐργασθεὶς δέχεται ἐν τῇ μεγαλυτέρᾳ εἰς τὸ εἶδος της Κλινικῇ του. Καποδιστρίου 17 (Πλατεῖα Κάνιγγος) (Τηλ. 5—67) 8—1 μ. μ. καὶ 4—8 μ.μ. Ἐν αὐτῇ θεραπεύονται τὰ Οὐρολογικά, Γυναικολογικὰ καὶ Μεταδοτικὰ νοσήματα διὰ τῶν νεωτέρων ἐπιστημονικῶν μεθόδων καὶ τῶν συγχρόνων Εὐρωπαϊκῶν ἐγκαταστάσεων. Ὑπεύθυνος ἐφαρμογὴ διὰ τῆς τελειοτέρας ἐν Ἑλλάδι ἐγκαταστάσεως τῆς Διαθερμίας (Diathermie) διὰ τὴν ριζικήν, ἀνώδυνον καὶ ταχεῖαν θεραπείαν τῆς Βλεννορροίας καὶ τῶν χρονιωτέρων καὶ δυσκολωτέρων ἐπιπλοκῶν αὐτῆς, ὅπου ἀστοχεῖ πᾶσα ἄλλη θεραπεία. Ἐκτρωτικῶς δὲ ἡ ταχυτέρα καὶ πραγματικὴ ἴασις μὲ ἀλάνθαστον ἔλεγχον τῆς ἐπιτυχίας αὐτῆς.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΟΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΠΙ ΥΠΟΘΗΚΗ

Ὑπομιμνήσκονται εἰς τοὺς ὀφειλέτας τῆς Τραπέζης ἐξ ἀτίων καὶ χρεωλυτικῶν ἐπὶ ὑποθήκῃ δανείων ὅτι ἡ ὡρισμένη ἡμέρα πρὸς πληρωμὴν τῶν τόκων καὶ χρεωλυτικῶν δόσεων τῶν προμνησθέντων δανείων, εἶνε διὰ μὲν τὰ δάνεια τὰ συναφθέντα πρὸ τῆς 1ης Μαρτίου 1923 ἡ 14η προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωβρίου, διὰ δὲ τὰ δάνεια τὰ συναφθέντα μετὰ τὴν 1ην Μαρτίου 1923 ἡ 1η προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωβρίου.

Ἡ πληρωμὴ τῶν τόκων καὶ χρεωλύτρων θὰ γίνηται ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ καταστήματι τῆς Τραπέζης, ὁδὸς Κοραῆ 3, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ τοῖς ὑποκαταστήμασι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ μὴ ἐμπρόθεσμος πληρωμὴ ἐπιφέρει εἰς τοὺς ὀφειλέτας τὰς συνεπείας τῆς ὑπερημερίας, χωρούσης καὶ τῆς ἀναγκαστικῆς ἐκτελέσεως.

(Ἐκ τοῦ γραφείου)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἀναβολὴ διαγωνισμοῦ τελωνειακῶν γραμματέων γ' τάξεως

Ὁ διαγωνισμὸς τελωνειακῶν γραμματέων γ' τάξεως, ὁ ὁποῖος ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τὴν 2αν Ὀκτωβρίου 1927 ἀνεβλήθη διὰ τὴν 23 Ὀκτωβρίου 1927. Μέχρι τῆς προτεραίας τοῦ διαγωνισμοῦ γίνονται δεκταὶ καὶ νέαι αἰτήσεις. Οἱ ὑποβαλόντες μέχρι τοῦδε αἰτήσεις συμμετοχῆς εἰς τὸν διαγωνισμὸν δὲν θὰ ὑποβάλωσι νέας. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχωσι τοῦ διαγωνισμοῦ ὀφείλουσιν εἰς τὴν αἴτησίν των ἐν ᾗ θὰ ἀναγράφηται ἡ διεύθυνσίς των καὶ ἐπικολλᾶται ἡ φωτογραφία των νὰ ἐπισυνάψωσι 1) Πιστοποιητικὸν δήμου ἢ κοινότητος τινὸς περὶ τῆς ἐν τῷ μητρώῳ ἐγγραφῆς των. 2) Πιστοποιητικὸν τοῦ Στρατολογικοῦ γραφείου ὅτι ἐξεπλήρωσαν πλήρως τὴν στρατιωτικὴν των ὑποχρέωσιν ἢ ὅτι νομίμως ἀπηλλάγησαν ταύτης οὐχὶ ὅμως ὡς ἀνίκανοι διὰ τὴν ἐνεργὸν τοῦ στρατοῦ ὑπηρεσίαν καὶ ὅτι δὲν κατεδικάσθησαν ἐπὶ λιποταξίᾳ ἢ ἀνυποταξίᾳ. 3) Πιστοποιητικὸν δύο ἰατρῶν στρατιωτικῶν ἢ πολιτικῶν ὑπαλλήλων περὶ τῆς ὑγείας των. 4) Δελτίον ποινικοῦ μητρώου τοῦ ἁρμοδίου Πρωτοδικείου ὅτι δὲν κατεδικάσθησαν ἢ παρεπέμφθησαν ἐπὶ πράξει ἀποκλειούσῃ αὐτοὺς τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας. 5) Ἀπολυτήριον γυμνασίου ἢ δίπλωμα ἐμπορικῆς σχολῆς ἀνεγνωρισμένης. 6) Γραμμάτιον καταβολῆς δραχμῶν 30. 7) Πιστοποιητικὸν στρατιωτικῆς ἀρχῆς περὶ τῆς ἐν τῷ μετώπῳ ὑπηρεσίας των ἐφόσον ἔχουσιν τοιαύτην καὶ 8) Δήλωσιν τοῦ τόπου ἐξασκήσεως πολιτικῶν δικαιωμάτων καὶ καταγωγῆς τῆς συζύγου των. Ἐξεταστέα μαθήματα εἰσίν: 1) Ἔκθεσις ἰδεῶν. 2) Καλλιγραφία. 3) Πρακτικὴ ἀριθμητική. 4) Δημόσιον Λογιστικὸν καὶ προφορικῶς ὀργανισμὸς ὑπουργείου Οἰκονομικῶν καὶ στοιχεῖα τελων. νομοθεσίας ἰδίως τελωνειακὸς ὀργανισμὸς καὶ καταδίωξις λαθρεμπορίας.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν)

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
Εὐκαιρία νὰ ράψετε φθηνὸ καὶ καλὸ κουστοῦμι, τώρα ποῦ κάμαμεν Ἰσολογισμὸν καὶ θέλομεν νὰ ξεπουλήσωμεν τὰ κασμήρια
"ΠΑΖΑΡ", Στοὰ Ἀρσακείου

ΡΑΔΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΡΑΔΙΟΝ - ΑΚΤΙΝΕΣ Χ - ΡΑΔΟΝΙΟΝ
Α. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΟΥ
τ. τακτικοῦ ραδιολόγου τοῦ Ραδιολογικοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Πανεπιστημίου Παρισίων. Πολυτεχνείου 8α. Τηλ. 30-98.

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙ
"ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟ
«ΙΕΡΑΞ» Πέμπτην, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ» Πέμπτην, 6 μ.μ. Σάμην, Πύλαρον, Φισκάρδον, Ἀμβρακικόν.
«ΜΙΑΟΥΛΗΣ» Παρασκευήν, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΚΕΡΚΥΡΑ» Παρασκευήν, 6 μ.μ. κλειον, Ἅγιον Νικόλαον, μον, Σητείαν.
«ΣΠΕΤΣΑΙ» Παρασκευήν, 6 μ.μ. Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΑΦΟΒΟΣ» Σάββατον, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον Θεσσαλονίκην.
«ΝΑΥΣΙΚΑ Γ» Σάββατον, 6 μ.μ. τιλήνην, Μήθυμναν, Κάστρον, Καβάλλαν, Δάφνην, Θεσσαλονίκην.
«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» Σάββατον, 7 μ.μ. τρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, ΣΙΟΝ.
«ΙΩΑΝΝΙΝΑ» Σάββατον, 7 μ.μ. Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, κυραν.
«ΑΤΤΙΚΗ» Παρασκευήν, 7 Ὀκτωβρίου μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Σμύρνην, λονίκην.
«ΑΤΤΙΚΗ» Πέμπτην, 13 Ὀκτωβρίου κατ' εὐθεῖαν ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ)
ΤΑΧΙΣΤΗ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:
Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον
"ΑΝΔΡΟΣ"
τὴν 1ην Ὀκτωβρίου Σάββατον 2 μ.μ.
Τὸ νεότευκτον πετρελαιοκίνητον
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ"
Τὴν 8ην Ὀκτωβρίου Σάββατον 2 μ.μ.
ΣΗΜ. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν εἰς Μασσαλίαν, οἱ κ.κ. ἐπιβάται, θέμενοι νὰ μεταβῶσιν εἰς Παρισίους ται νὰ προμηθεύωνται τὰ σιδηροδρομικὰ εἰσιτήρια ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπὶ τούτῳ συσταθείσης ὑπηρεσίας.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατ. Καραϊσκάκη τηλ.

ΜΕΣΣΑΖΕΡΗ ΜΑΡΙΤ
ΓΡΑΜΜΗ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ—ΜΑΣΣΑ
Τὸ πολυτελέστατον ἀτμόπλοιον
«BENARDIN DE SAINT PIERRE»
τόννων 15.000
ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 2αν Ὀκτωβρίου ὥραν 5ην μ.μ. Πληροφορίαι δι' καὶ ἐμπορεύματα εἰς τὸ Πρακτορεῖον Πειραιῶς, Μακρᾶς Στοᾶς 26, τηλέφ. τὰ ἐν Ἀθήναις Πρακτορεῖα ταξειδίων.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν τῆς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ Ζήνωνος 3 Ὁμόνοια.

ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ Γαλλ ληνικῆς — Ἀλληλογραφίας— —Προγυμνάσεις διὰ πτυχίον— Cours—διάφορα—Groupe de Conve —Μεταφράσεις παντὸς εἴδους παρὰ γητρίας.—Στοὰ Φέξη 87.

NEW YORK-ATHENS EXPRESS COMPAN
ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟ
Τὸ προάστειον ΚΑΛΟΓΡΕΖΑ (τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας συνοικισμῶν ΚΑΛΟΓΡΕΖΑ) κεῖται ἀκριβῶς ἐκεῖ ὅπου ἱδρύεται τὸ ATHENS COLLEGE καὶ μεταξὺ Ἡρακλ Ἀμαρουσίου Χαλανδρίου καὶ συνοικισμοῦ ΨΥΧΙΚΟΥ. ΕΙΝΕ ρυμοτομημένον μὲ σχέδιον ἐγκεκριμένον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Ἔχει νερὰ ἄφθονα, δένδρα, ξενοδοχεῖ πλήρη στοιχεῖα οἰκισμοῦ. Προσφέρομεν μονοπωλιακῶς μόνον ἡμεῖς οἰκόπεδα εἰς τοὺς ΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥΣ μόνον εἰς τιμὰς χαμηλὰς μὲ ἄμεσον παράδοσιν καὶ μὲ
Τὰ Γραφεῖα τῶν ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΟΝΤΟΝΗ ἐγγυῶνται τὴν ἀγορὰν καὶ ἐπιστροφὴ χρημάτων εἰς τὸ ἀκέραιον ἐὰν μετὰ ΠΕΝΤΕ ἔτη δὲν διπλασιασθῇ τοὐλάχιστον τῶν οἰκοπέδων.
Ζητήσατε σχεδιαγράμματα καὶ πᾶσαν πληροφορίαν ΔΩΡΕΑΝ.

ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐνεργοῦν σης φύσεως ἐργασίας, ἤτοι: Ἀγορὰν πώλησιν συναλλάγματος. Καταθέσεις, Δάνεια, Φορτώσεις, Ἐκφορτώσεις καὶ Ἀποστολὰς ἐμπορευμάτων καὶ ἀποσκευῶν, Ἀσφαλείας, Ἔκδοσιν ἀτμοπλοϊκῶν καὶ σιδηροδρομικῶν εἰσιτηρίων δι' Ἡνωμένας Πολιτείας, Καναδᾶν, Αὐστραλίαν, Ἀργεντινήν, Κούβαν, Μεξικόν, Βραζιλίαν, Ἀφρικήν, Εὐρώπην, Ἀσίαν, Αἴγυπτον, Κίναν, απωνίαν καὶ δι' οἱονδήποτε λιμένα καὶ ρος τοῦ Κόσμου.
Ἐπίσης Σιδηροδρομικὰ καὶ Ἀτμοπλοϊκὰ εἰσιτήρια δι' ὅλας τὰς πόλεις καὶ τῆς σους τῆς Ἑλλάδος.
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ἢ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ τὰ νέα μας Γραφεῖα ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ καὶ ὁ ὑπάλληλός μας θὰ σᾶς ἐφοδιάσῃ μὲ τὰ εἰσιτήριά σας καὶ θὰ σᾶς ἐξασφαλίσῃ τὴν καμπίναν σας μὲ τὸ Ἀτμόπλοιον Τραῖνον ποῦ θέλετε.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1 «Ἄνδρος» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
1 «Ὑπεροχὴ» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
2 «Β. Δ. Σαὶν Πιέρ» Πειραιεὺς-Μασσαλία
3 «Φρίντων» Πειραιᾶ — Βρινδήσιον
6 «Ὄμβρια» Πειραιεὺς —Μασσαλία
6 «Μυκάλη» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
6 «Πρ. Ρούσβελτ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
8 «Πατρὶς ΙΙ» Πειραιεὺς—Μασσαλία
8 «Τάδλα» Πειραιεὺς—Μασσαλία
8 «Ἔδισσον» Πειραιεὺς—Νέαν Ὑόρκην
8 «Μπέζελανδ» Χερβοῦργον—Νέαν Ὑόρκην
8 «Μαυριτάνια» Χερβοῦργον—Νέα Ὑόρκη
10 «Φρίντων» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
11 «Λοτοὺς» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
11 «ΛΕΒΙΑΘΑΝ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκην
12 «Πρ. Οὐΐλσων» Πάτραι—Νέα Ὑόρκη
12 «Ἰλ Ντὲ Φράνς» Χάβρη—Νέαν Ὑόρκην
12 «Ὄμερικ» Χερβοῦργον—Νέα Ὑόρκη
13 «Μυκάλη» Πειραιᾶ—Βρινδήσιον
15 «Ὑπεροχὴ» Πειραιᾶ Βρινδήσιον
15 «Σινάϊα» Πειραιᾶ—Νέαν Ὑόρκην
15 «Ἔμπερς ὀφ Σκότλανδ» Χερβ.
15 «Κόντε Ρόσσο» Νεάπολις—Νέαν Ὑόρκην
15 «Σουφρὲν» Χάβρη—Νέα Ὑόρκη
15 «Ἀραμπὶκ» Χερβοῦργον—Νέαν Ὑόρκην
15 «Ἀκουϊτάνια» Χερβοῦργον—Νέα Ὑόρκη
15 «Ἀουζόνια» Χερβοῦργον—Μοντρεάλ
17 «Φρίντων» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
19 «Φράνς» Χάβρη—Νέαν Ὑόρκην
19 «Ὀλυμπὶκ» Χερβοῦργον—Νέα Ὑόρκη

CONTONIS BROTHERS
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΑΘΗΝΑΙ Πλατεῖα Ὁμονοίας
ΒΟΣΤΩΝΗ 1 Alden court St.
ΜΟΝΤΡΕΑΛ 3414 Park av
ΜΑΣΣΑΛΙΑ 9 Rue Beauvau
ΠΡΙΝΤΙΖΙ 72 Via Garibaldi
ΝΕΑΠΟΛΙΣ 5 Via Viucenzo Russe
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Βενιζέλου 10
ΚΟΖΑΝΗ Ξενοδ. Μέγας Ἀλέξανδρος
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Ὁδὸς Νοταρᾶ 126
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 21—24 State St.
ΠΑΤΡΑΙ Ἀγ. Ἀνδρέου 73
ΤΡΙΠΟΛΙΣ Πλατεῖα Ἀγ. Βασιλείου
ΚΑΛΑΜΑΙ Ἔναντι Σιδ. Σταθμοῦ
ΠΥΡΓΟΣ Contonis Bros
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (Κρήτης) 25 Αὐγούστου
ΣΠΑΡΤΗ Λεωφόρος Τριπόλεως
ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ 9 Rue Constantinich
ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4 Rue Choron
Πλατεῖα Ὁμονοίας καὶ Σταδίου. Τηλεφ. 11—54

ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΤΕΡΟΙ
ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΕΙΝΕ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
Οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν πάσχοντες ζητήσατε ἔντυπον ὁδηγὸν μετρήσεως κήλης, παρεχόμενον δωρεὰν εἰς τὸ φαρμακεῖον «Ἐθνικὸν» καὶ Ἐργοστάσιον Κηλεπιδέσμων. Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5.
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ

Εἰς τὸ Περιθώριον τ. Γεγονότων

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΜΑΚΕΔΟΝΕΣ Ἡ ἀποσοβηθεῖσα, διὰ τῆς ἐγκαίρου ἀνακαλύψεώς της καὶ τῆς συλλήψεως ὅλων τῶν ἐνδεικνυομένων δραστῶν, ἀπόπειρα τῶν κομιτατζήδων ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀποδεικνύει πόσον ἐπικίνδυνος εἶνε ἡ λεγομένη Βουλγαρομακεδονικὴ ὀργάνωσις διὰ τὰς ἀγαθὰς σχέσεις τῆς Βουλγαρίας μετὰ τῶν γειτόνων της.

Αἱ ὀργανώσεις τῶν Βουλγαρομακεδόνων ἐστοίχισαν ἀρκετὰ εἰς τὴν Βαλκανικήν, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Βουλγαρίαν. Εἶνε γεγονός, ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Βουλγαρίας ἐπιδιώκει μετ' εἰλικρινοῦς σταθερότητος μίαν πραγματικὴν συνεννόησιν μετὰ τῶν γειτόνων τῆς Βουλγαρίας καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτὴ εὑρίσκει εἰλικρινῆ ἐπίσης ἀπήχησιν ἐν Ἑλλάδι, ὡς διεπιστώθη καὶ ἐσχάτως ἐπὶ τῇ ἀνταλλαγῇ τῶν δημοσιογραφικῶν ἐπισκέψεων. Ἀλλ' εἶνε ἐπίσης βέβαιον ὅτι ἐὰν ἐπετύγχανεν ἡ ἐν Θεσσαλονίκῃ κακοῦργος ἀπόπειρα, θὰ ἐπλήττετο ἐκ τούτου καιρίως τὸ μετὰ τόσης ἀμοιβαίας εἰλικρινείας βαθμιαίως καὶ σταθερῶς προαγόμενον ἔργον τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς προσεγγίσεως διὰ μίαν εἰρηνικὴν συνεργασίαν εἰς τὴν Χερσόνησον. Καὶ ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἔχει, χάριν τοῦ ἔργου τούτου, τὴν πρόσθετον ὑποχρέωσιν νὰ παρακολουθῇ προσεκτικώτατα τὰς ἐν τῷ ἐδάφει της σκευωρίας τῶν ταραξιῶν τούτων ἐναντίον γειτόνων. Ἦτο δὲ ἡ ἀνακαλυφθεῖσα φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ διακυβεύσῃ τὰς σχέσεις ὄχι μόνον τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Βουλγαρίας, ἀφοῦ, ὡς ἀποκαλύπτεται, ἐκ τῶν πρώτων στόχων τῶν βομβῶν θὰ ἦσαν τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ Σερβικὰ ἱδρύματα.

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΣΙΩΠΗ Κατὰ τὰς ἐκ Παρισίων τηλεγραφικὰς πληροφορίας, ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις τηρεῖ ἀπόλυτον σιγὴν ἐπὶ τῆς ἐκτεθείσης πρὸς αὐτὴν ἁρμοδίως ἑλληνικῆς ἀπόψεως διὰ τὸ ζήτημα τῶν χρεῶν. Κατὰ πᾶσαν λογικήν, ἡ σιγὴ αὐτὴ σημαίνει, ὅτι ἡ Γαλλία ἐπιμένει εἰς τὰς ἰδικάς της ἀπόψεις. Ἀλλ' ἡ ἀσάφεια ἐν προκειμένῳ δὲν πρέπει νὰ ἐξακολουθήσῃ. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος εὑρισκόμενος ἤδη εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν ὑποθέτομεν, ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ διευκρινίσῃ μίαν κατάστασιν, ἡ ὁποία ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ἐκκρεμοῦσα, θὰ δύναται νὰ ἐμπεράσῃ ἐπιζημίως τὴν συνομολόγησιν τοῦ ἐγκριθέντος τριμεροῦς δανείου.

ΑΝΘΥΓΙΕΙΝΑ ΣΧΟΛΕΙΑ Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ἐπιθεωρήσεως τῶν σχολικῶν κτιρίων Ἀττικῆς, μόνον 39 τοῖς ἑκατὸν ἐξ αὐτῶν εὑρέθησαν ἐκπληροῦντα τοὺς ἀναγκαίους ὑγιεινοὺς ὅρους. Εὑρέθησαν δὲ ὅλως ἀκατάλληλα καὶ ἀνθυγιεινὰ 35 ο)ο καὶ τὰ ὑπόλοιπα 26 ο)ο «μετρίως ὑγιεινά», ὅπως, κατὰ συγκατάβασιν, ἀναγράφεται εἰς τὴν σχετικὴν ἔκθεσιν.

Καὶ τώρα, ὁπότε ἐπληροφορήθημεν ταῦτα, θὰ εὑρεθοῦν ἴσως ἀφελεῖς ὑποθέτοντες ὅτι θὰ ληφθοῦν μέτρα διαρθώσεως τοῦ κακοῦ, ἀφοῦ, ἄλλως τε, δὲν θὰ εἶχε κανένα ἄλλον λόγον ἡ ἐνεργηθεῖσα εἰδικὴ τῶν κτιρίων ἐπιθεώρησις. Πολὺ φοβούμεθα ὅτι τὸ πρᾶγμα θὰ σταματήσῃ ἕως ἐδῶ. Εἶνε, ἄλλως τε, κρατικὴ νεοελληνικὴ παράδοσις νὰ γίνωνται ὅλα ἄρρυθμα, ἡμιτελῆ καὶ χωρὶς καμμίαν σταθερὰν κατεύθυνσιν. Πῶς δὲ νὰ ἀπαιτήσῃ κανεὶς νὰ μεταβληθοῦν εἰς ὑγιεινὰ τὰ ἀνθυγιεινὰ σχολικὰ κτίρια, ὅταν τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ὁμολογῇ οἰκονομικὴν ἀδυναμίαν διὰ τόσας στοιχειωδεστάτας ἐλλείψεις τῆς ἐκπαιδεύσεως; Ἂς ἀρκεσθῶμεν, λοιπόν, εἰς τὴν μοιρολατρικὴν διαπίστωσιν ὅτι εἰς τὰ περισσότερα τῶν σχολείων τῆς Ἀττικῆς τὰ παιδιὰ διαιτῶνται ὑπὸ συνθήκας ἀνθυγιεινὰς ἐκτὸς τῶν τόσων ἄλλων ἐλλείψεων τῆς ἐκπαιδεύσεως.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ Προκειμένου νὰ ἱδρυθῇ τέλος πάντων, τὸ καὶ παρὰ τοῦ νέου συντάγματος θεσπιζόμενον Συμβούλιον Ἐπικρατείας, διεξάγεται συζήτησις περὶ τῆς μορφῆς, τὴν ὁποίαν δέον νὰ ἔχῃ. Καί, μὲ τὴν συνήθη προχειρολόγον εἰς ὅλα ἐρασιτεχνικότητα, κρίνεται ἀνετώτερον νὰ διαμορφωθῇ τὸ Συμβούλιον αὐτὸ κατὰ τὸ γαλλικὸν πρότυπον. Διατὶ κατὰ τὸ γαλλικόν; Οἱ Γάλλοι δὲν ἐμιμήθησαν κανένα ἐν προκειμένῳ. Ἁπλῶς ἐδημιούργησαν ἓν Συμβούλιον ἀνάλογον πρὸς τὴν πραγματικὴν ἀνάγκην, τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο νὰ ἐξυπηρετήσῃ. Διατὶ νὰ μὴ γίνῃ τοῦτο καὶ ἐδῶ, ἀλλὰ νὰ μεταφυτευθῇ ἁπλῶς εἰς ἕτοιμος ξένος θεσμός; Καὶ ὅμως θὰ ἦτο καιρὸς ν' ἀρχίσωμεν νὰ σκεπτώμεθα ὀλίγον καὶ διὰ λογαριασμόν μας.

Η ΟΓΔΟΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ Ἡ ὀγδόη Συνέλευσις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐτερμάτισε προχθὲς τὰς ἐργασίας της κατόπιν ἐνδιαφερουσῶν συζητήσεων, αἱ ὁποῖαι δικαίως ἐχαρακτηρίσθησαν ἤδη ὡς αἱ σοβαρώταται ἐξ ὅσων κατὰ τὴν ὀκταετίαν τῆς ὑπάρξεως τῆς Κοινωνίας ἀπησχόλησαν τὴν Συνέλευσίν της. Μερικαὶ ἐξ αὐτῶν, ὡς ἡ περὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ καὶ τῆς παγιώσεως τῆς εἰρήνης, ἐνδέχεται νὰ κριθοῦν ὡς ὅλως ἀκαδημαϊκοῦ χαρακτῆρος. Ἀλλ' εἶναι ἀξιοσημείωτον τὸ καταδειχθὲν κατ' αὐτὰς γενικὸν πνεῦμα τῆς μεγάλης πλειονότητος τῶν Ἐθνῶν — πνεῦμα πραγματικῶς φιλειρηνικὸν ἀλλὰ καὶ σαφῶς ἀντίθετον πρὸς οἱανδήποτε ἀπόπειραν ἐκ μέρους ἰσχυρῶν πρὸς παλινόρθωσιν παλαιῶν καὶ ἐπιζημίων διὰ τὴν εἰρήνην μεθόδων τῆς μυστικῆς λεγομένης διπλωματίας.

ΟΙ ΑΠΕΡΓΟΙ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ Πρὸ δύο ἐτῶν εἶχεν ἐκραγῇ ἡ σιδηροδρομικὴ ἀπεργία καὶ εἶχεν ἔκτοτε ληφθῇ κυβερνητικὴ ἀπόφασις διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀπεργῶν εἰς τὰς θέσεις των. Ὑπάρχουν, ἐν τούτοις, ἀπεργοὶ τῶν σιδηροδρόμων Θεσσαλίας, τοὺς ὁποίους ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἑταιρείας ἀρνεῖται νὰ ἐπαναφέρῃ, καίτοι ὑπάρχουν ἐξ ἐν ὅλῳ ρηταὶ περὶ τούτου διαταγαὶ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ἐξ ὑπουργῶν διαδεχθέντων ἀλλήλους ἀπὸ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1925. Ὅλαι αὐταὶ αἱ διαταγαὶ ἐξηπιτίζοντο διὰ τῶν παρασκηνιακῶν ἐνεργειῶν τῶν διοικούντων τὴν Ἑταιρείαν. Νομίζομεν, ὅμως, ὅτι εἶναι πλέον ζήτημα κυβερνητικοῦ κύρους νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὴν δυστροποῦσαν κακοπίστως Ἑταιρείαν νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἀπόφασιν, πρὸς τὴν ὁποίαν ὅλαι αἱ ἄλλαι σιδηροδρομικαὶ Ἑταιρεῖαι συνεμορφώθησαν ἀπὸ πολλοῦ.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἀπὸ τὴν Ἔκθεσιν τῆς Θεσ)νίκης

Τὰ ἐκθέματα τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου
Καπνός, σταφίς, τάπητες, ὑφάσματα
Διατί λείπουν οἱ ἐπισκέπται

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Σεπτέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὄχι ὠθοῦντες καὶ ὠθούμενοι, ὅπως θὰ ἔλεγαν παλαιότεροι συνάδελφοι, καὶ ὅπως φαντάζεται κανεὶς ἀναγινώσκων ἐξωφρενικὰς εἰς ὑπερβολικότητας περιγραφὰς περὶ τῆς ἐκθέσεως, ἀλλὰ μὲ ἀπόλυτον ἄνεσιν περιερχόμεθα τὰ διάφορα περίπτερα. Ἀραιοὶ οἱ ἐπισκέπται καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, πυκνοῦνται τὸ βράδυ, ὁπότε τὰ μὲν περίπτερα κλείουν, ἀρχίζουν δὲ τὰ διάφορα ἀτραξιόν. Βαριετέ, ραδιόφωνα, γραμμόφωνα, συναυλίαι, κινηματογράφοι, μουσικαὶ τῶν φρουρῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, ὅλα αὐτὰ ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν φαντασμαγορικὴν φωταγώγησιν τῶν ἰδιωτικῶν περιπτέρων προσελκύουν τὸν πολὺν κόσμον τὸ βράδυ ἐπὶ ζημίᾳ βέβαια τῶν ἐκθετῶν. Αὐτὸ ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐκθέσεως ἐνδιαφέρεται περισσότερον διὰ τὰς ἰδικάς της εἰσπράξεις παρὰ διὰ τὰς ἐμπορικὰς πράξεις τῶν ἐκθετῶν. Νομίζομεν ὅτι καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν κάτι ἠμποροῦσε νὰ ὑπάρχῃ, ἔστω καὶ μία τῶν πολλῶν μουσικῶν, διὰ νὰ προσελκύῃ κόσμον.

Εἰς τὸ περίπτερον τοῦ ἐποικισμοῦ, τὸ ὁποῖον μᾶς δίδει μίαν ἀρκετὰ ἱκανοποιητικὴν εἰκόνα ὄχι μόνον τῆς συντελεσθείσης ἐργασίας διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀποδοτικότητος αὐτῶν, εὑρίσκομεν μαζὶ μὲ τὰ προϊόντα τῶν προσφύγων καὶ λαμπρὰς στατιστικὰς τοῦ συντελεσθέντος ἔργου. Πληροφορούμεθα οὕτως ὅτι αἱ ἐγκατασταθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ε. Α. Π. προσφυγικαὶ οἰκογένειαι ἀνέρχονται εἰς 170.578 καὶ ὅτι διὰ τὴν στέγασιν τούτων ἀνηγέρθησαν 2.013 συνοικισμοί. Παρατηροῦμεν ἀκόμη, ὅτι παρεχωρήθησαν εἰς αὐτοὺς 7.803.000 στρέμματα γῆς, 146.753 ζῶα, γεωργικὰ ἐργαλεῖα ἀξίας 101.246.581 δρχ. καὶ ἑκατοντάδες ἑκατομμυρίων διὰ ζωάρκειαν καὶ δάνεια. Ἐπίσης παρέχεται ἀναλυτικὸς κατάλογος τῆς ἀποδόσεως τῶν προσφύγων, τῶν ἐκτελεσθέντων ἔργων κοινῆς ὠφελείας καὶ τῶν ἀνεγερθέντων διδακτηρίων. Μὲ τὰ ἐκτιθέμενα προϊόντα, τοὺς ἀναγλύφους χάρτας καὶ τὰς στατιστικὰς πληροφορίας παρέχεται μία πλήρης εἰκὼν τοῦ συντελεσθέντος ἔργου.

Εἰς τὸ καπνικὸν περίπτερον, ὅπου ἄνετα καὶ ἐπιδεικτικὰ ἁπλοῦται τὸ ἐθνικὸν τοῦτο προϊόν, παρέχεται εἰς τὸν ἐπισκέπτην μία πλήρης εἰκὼν τοῦ καπνικοῦ ζητήματος, ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποῦ ὁ καπνὸς εἶνε φυτώριον μέχρι τῆς στιγμῆς ποῦ καπνίζεται ὡς σιγαρέττον. Ὁ δῆμος Ξάνθης ἀνέλαβε νὰ φέρῃ εἰς τὴν Ἔκθεσιν φυτώρια καπνοῦ, ὥστε νὰ ἠμπορῇ ὁ ἐπισκέπτης νὰ διακρίνῃ καθαρὰ τὰς διαφόρους ποικιλίας. Διάφοροι κοινότητες μᾶς παρουσιάζουν τὰς ποικιλίας τοῦ καπνοῦ καὶ ἄλλα ἐργοστάσια τὸ σύστημα τῆς ἐπεξεργασίας. Ἔτσι βλέπομεν τὰ Μπασῆ—μπαλῆ, τὰ Μπασμᾶ, τὰ Σιντιρλῆ, τὰ ἁρμοθοδέματα, τὰ κεφαλοδεμένα, τὰ Κιουμπὲκ, τὰ λαμπρὰ εἴδη τῆς Σαμψοῦντος, περὶ τῶν ὁποίων τόση συζήτησις γίνεται καθημερινῶς εἰς τὸν τύπον ἐξ ἀφορμῆς τοῦ καπνεργατικοῦ ζητήματος. Βλέπομεν ἀκόμη τὰς διαφόρους εἰδικότητας τῶν καπνεργατῶν καὶ τὰ συστήματα τῆς δεματοποιήσεως. Τὸ ἐργοστάσιον Ἀρδίττι, διὰ νὰ μὴ λείψῃ ἡ συνέχεια, ἔχει μεταφέρει μαζὶ μὲ τὰ ἐκλεκτά του σιγαρέττα καὶ μίαν σιγαροποιητικὴν μηχανὴν καὶ ὁ ἐπισκέπτης παρακολουθεῖ πῶς τὰ φύλλα καπνοῦ μεταβάλλονται εἰς σιγαρέττα. Ἡ ἑλληνικὴ καπνοβιομηχανία ἀντιπροσωπεύεται εἰς τὴν Ἔκθεσιν καὶ μὲ τὰ ποῦρα «Ἔβες», τὰ ὁποῖα ἐπιτυχῶς συναγωνίζονται τὰ ξένα. Τὸ ἐπιστέγασμα τοῦ καπνικοῦ περιπτέρου ἀποτελεῖ χάρτης ἀνάγλυφος, ἔργον τοῦ κ. Μπομποριδου, τῶν καπνικῶν περιφερειῶν. Ἀπὸ τὴν σύστασιν τοῦ ἐδάφους ἠμπορεῖ ὁ ἐπισκέπτης νὰ παρακολουθήσῃ τὰς παραλλαγὰς τοῦ καπνοῦ.

Εἰς τὸ φυτώριον τῶν ἀμερικανικῶν ἀμπέλων παρηκολουθήσαμεν μὲ ἱκανοποίησιν τὴν συντελουμένην ἐργασίαν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀμπελουργίας καὶ τὴν καταπολέμησιν τῆς φυλλοξήρας.

Ἡ ὑελουργία καὶ ἀγγειοπλαστικὴ ἀντιπροσωπεύονται λίαν ἐπαρκῶς. Τὰ ἐπὶ κρυστάλλου κομψοτεχνήματα, ἐφάμιλλα τῶν βοημικῶν τοιούτων, τοῦ ἐργοστασίου «Ἑσπερία», προκαλοῦν ἐξαιρετικὰ τὴν προσοχὴν τῶν ἐπισκεπτῶν, ἰδίᾳ τῶν ξένων. Καὶ τί δὲν κάμνει ἡ ἑλληνικὴ ἐφευρετικότης. Τὸ αὐτὸ ἠμπορεῖ νὰ λεχθῇ καὶ μὲ τὰ προσόντα τοῦ «Κεραμεικοῦ».

Εἰς τὸ περίπτερον τοῦ αὐτονόμου σταφιδικοῦ ὀργανισμοῦ ἐκτίθενται ὅλα τὰ εἴδη τῆς ἑλληνικῆς σταφίδος καὶ τὰ προϊόντα αὐτῆς. Ἀλλὰ τὸ σπουδαιότερον εἶνε ὅτι γίνεται μία ἀνάλυσις τῶν μέτρων πρὸς προστασίαν τῆς σταφίδος ἀπὸ τὰς διαφόρους ἀσθενείας αὐτῆς, τὰς προφυλάξεις, τὴν κίνησιν τοῦ ἐμπορίου καὶ ὅ,τι ἄλλο σχετικὸν ὑπάρχει μὲ τὸ ἕτερον τῶν ἐθνικῶν μας προϊόντων. Διότι μὴ λησμονῶμεν ὅτι ἡ σταφὶς καὶ ὁ καπνὸς εἶνε τὰ βάθρα τοῦ ἐθνικοῦ μας πλούτου.

Ἕνα ὁλόκληρον περίπτερον εἶνε ἀφιερωμένον εἰς τὴν ταπητουργίαν, τῆς ὁποίας εἶνε γνωστὴ ἡ ἔκτασις μετὰ τὴν καταστροφήν. Ὅλοι οἱ τύποι τῶν ταπήτων τῆς Ἀνατολῆς ἀντιπροσωπεύονται εἰς τὸ περίπτερον τοῦτο. Χρειάζεται ὅμως μία ἐξαιρετικὴ προσπάθεια διὰ νὰ ὀργανωθῇ ἡ τοποθέτησις τῶν ἀριστουργημάτων τούτων τῆς τέχνης εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἕως τώρα δὲν ἔχει γίνει καμμία σοβαρὰ προσπάθεια καὶ ἡ ταπητουργία διέρχεται μίαν ἐξαιρετικὴν κρίσιν, ἐνῷ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ εἶχεν ὀργανωθῇ τελειότερον.

Ἡ ἑλληνικὴ κλωστοϋφαντουργία ἀντιπροσωπεύεται μὲ τὸ περίπτερον Λαναρᾶ—Κύρτση, ὅπου οἱ ἐπισκέπται παρακολουθοῦν τὴν κατασκευὴν τῶν ἑλληνικῶν ὑφασμάτων. Θὰ ἦτο δυνατὸν ἡ ἑλληνικὴ κλωστοϋφαντουργία νὰ ἦτο περισσότερον καταφανὴς εἰς τὴν ἔκθεσιν, ἀνάλογος πρὸς τὴν μεγάλην της ἀνάπτυξιν, ὅπως καὶ τὰ ἄλλα προϊόντα τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, διὰ τὰ ὁποῖα θὰ γράψωμεν εἰς ἄλλην ἀνταπόκρισιν.

Α. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ἡ ἀτιμωρησία δύο κακούργων

ΘΗΒΑΙ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Ἐπανερχόμενοι εἰς τὸ ἀποτρόπαιον ἔγκλημα τοῦ Πλατανακίου Θηβῶν, καθ' ὃ δύο ἀπαίσιοι κακοῦργοι πρόσφυγες ἐφόνευσαν τὸν ἐκ Θηβῶν ἔμπορον Ἰωάννην Ζιώμαν, ἀφοῦ προηγουμένως τὸν ἐλήστευσαν, ἐρωτῶμεν τοὺς ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης ἐντεταλμένους: Ποία ποινὴ τοὺς ἐπεβλήθη μετὰ τόσας διαμαρτυρίας τῶν κατοίκων τῆς πόλεως Θηβῶν καὶ ἁπάσης τῆς ἐπαρχίας μας; Ὅλαι αἱ διαμαρτυρίαι τῶν ἐνταῦθα σωματείων, ὅλη ἡ ἐκδηλωθεῖσα ἀγανάκτησις πάντων τῶν κατοίκων τῆς πόλεως Θηβῶν καὶ τῶν χωρίων ἁπάσης τῆς ἐπαρχίας Θηβῶν, ὅλαι αἱ διαμαρτυρίαι σύμπαντος τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου ἀπέβησαν ἄκαρποι. Ἀπαιτήσαμεν τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν καὶ οἱ κακοῦργοι ἐπαναπαύονται εἰς τὴν φυλακὴν μέν, ἀλλ' ἐν ὅλῃ των τῇ ἀνέσει καὶ μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ ἀποφυλακισθοῦν μετ' ὀλίγον καιρὸν διὰ νὰ συνεχίσουν τὸ ἔργον των.

Ἐπίσης ἐρωτῶμεν: Ποῖαι ἐνέργειαι ἐγένοντο διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τῶν ἁρπαγέντων ἐμπορευμάτων τοῦ θύματος, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἄρνησιν τῆς ὑπογραφῆς πρωτοκόλλου ἐκ μέρους τοῦ κ. μοιράρχου διὰ τὴν παράδοσιν τῶν ὀλίγων διασωθέντων ἐμπορευμάτων εἰς τὸν δυστυχῆ ἀδελφὸν τοῦ θύματος; Ὅλα αὐτὰ μᾶς δίδουν τὸ δικαίωμα νὰ πιστεύωμεν ὅτι πᾶς τις ἐξερχόμενος τῆς οἰκίας του πρέπει νὰ μεταλαμβάνῃ τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων.

Πάντως ἔχομεν νὰ συστήσωμεν εἰς τοὺς ἁρμοδίους, ὅτι οἱ ἀπαίσιοι κακοῦργοι δὲν θὰ μείνουν ἀτιμώρητοι, διότι ὁ δολοφονηθεὶς ἔχει καὶ ἀδελφούς, ἀλλὰ καὶ πολυπληθεῖς συγγενεῖς, οἱ ὁποῖοι βαρέως φέροντες τὸ γινόμενον θὰ προβοῦν εἰς ἀντίποινα, καὶ τοῦτο ἰδιαιτέρως ἐπρεπε νὰ κινήσῃ τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων.

Ἡ οἰνοπαραγωγὴ τῶν Μεγάρων

ΜΕΓΑΡΑ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Ὁ τρυγητὸς ἐν Μεγάροις ἀρχίσας ἀπὸ 8ημέρου ἐξακολουθεῖ εὑρισκόμενος περὶ τὰ μέσα σχεδόν. Ἡ ποιότης τοῦ γλεύκους εἶνε ἀρίστη, βαθμῶν ζακχάρου 13 καὶ πλέον, λίαν συμφέρουσα διὰ τοὺς οἰνεμπόρους. Ἡ τιμὴ τοῦ γλεύκους τῶν μὲν μὴ προσβληθεισῶν ὑπὸ τῆς ἀκρίδος ἀμπέλων κυμαίνεται πρὸς δρ. 12—12.50 κατὰ μπότσαν (δύο καὶ πλέον ὀκάδων), τῶν δὲ ὑπὸ τῆς ἀκρίδος προσβληθεισῶν ἐλαχίστων τοιούτων πρὸς δρ. 10—11 κατὰ μπότσαν. Σημειωτέον δὲ ὅτι λόγῳ τῆς ταχείας καὶ μεγάλης ὡριμάνσεως τῶν ἀμπέλων τούτων οἱ βαθμοὶ τοῦ γλεύκους εἰς ζάκχαρον ἀνῆλθον εἰς 12 καὶ πλέον.

Ποσότης μὴ πωληθεῖσα ἀκόμη εἶνε ἀρκετή. Ἤδη ἤρξατο τῆς ἀγορᾶς σταφυλῶν ἐκ τῶν προσβληθεισῶν ὑπὸ τῆς ἀκρίδος ἀμπέλων καὶ ἡ ἐνταῦθα οἰνοποιητικὴ ἑταιρεία Γ. Ἠσαΐα «Μεγαρίς», προσφέρουσα δρ. 2.50—3 κατ' ὀκᾶν σταφυλῶν.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ζητεῖται ἐκδότης ὅπως ἀναλάβῃ ἰδίαις δαπάναις τὴν ἔκδοσιν τῆς «Κωμῳδίας τῆς Ζωῆς» ἤτοι τῶν εὐθυμογραφημάτων τοῦ κ. Κωστῆ Χαιροπούλου τὰ ὁποῖα κατὰ καιροὺς ἔχουσι δημοσιευθῇ εἰς τὰς ἐφημερίδας μὲ τὸ ψευδώνυμον τοῦ Ἀπομάχου. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀναλάβουν τὴν ἔκδοσιν παρακαλοῦνται νὰ γράψουν εἰς τὸν κ. Κ. Χαιρόπουλον, γραφεῖα «Πρωΐας».

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐντὸς τῆς ΣΤΟΑΣ ΜΕΛΑ (ὁδὸς Ἑρμοῦ παρὰ τῇ Καπνικαρέᾳ) κατάστημα ἐκ δύο διαμερισμάτων καὶ ὑπογείου.
Πληροφορίαι ἐν τῇ Στοᾷ παρὰ τῷ κ. Κ. Μιχαλάκῃ γραφεῖον 4, Αον πάτωμα.

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΤ. Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος-Δερματολόγος
θεραπεύει τὴν βλεννόρροιαν μεθ' ὅλων τῶν ἐπιπλοκῶν αὐτῆς (Στενωμάτων, Κυστίτιδος κλπ., τὴν Ἀνικανότητα, τὴν Σπερματόρροιαν ριζικῶς καὶ ταχέως). Τὴν Συφιλίδα καθ' ὅλα τὰ στάδια.
Ἐφαρμόζει τὸ Νέο—606.
Ὁδὸς Κάνιγγος 11
Ὧραι ἐπισκέψεως 9—11 καὶ 3—8 μ.μ.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Ι. ΔΟΞΑ Διοσίων 3.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος). Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.)

κ. Τ. Λουκίδην, Ἀλεξ)πολιν.—Βάσει τῆς ὑπευθύνου δηλώσεως των θὰ καταχωρισθοῦν εἰς τὸ καταρτιζόμενον συμπληρωματικόν.

κ. Ν. Τσικουδῆν, Χίον.—Ὁμοίως, δι' ὅλας τὰς ἀποφάσεις ποῦ μᾶς γράφετε.

κ. Εὐθ. Κωστοπούλου, Σκληροῦ Ὀλυμπίας.—Ὁμοίως.

κ. Δημ. Κονδυλαίου, Τρίπολιν.—Πότε ὑποβάλατε τὴν ὑπεύθυνον δήλωσίν σας;

κ. Ὀθ. Βασιλειάδην, Βαρθολομιό.—Ὁμοίως.

κ. Μεθ. Κυριακοπούλου, Ἰωάννινα.—Τὸ ποσὸν τῶν λιρῶν 3058 διανέμεται, κατὰ τὰ πρακτικά, μεταξὺ τῶν συγκληρονόμων, συζύγου καὶ τέκνων Συμ. Κυριακοπούλου. Συνεπῶς δικαιοῦσθε μερίδιον σας λιρῶν 357. Αἱ ὑποβληθεῖσαι ὑπὸ τῶν τριῶν ἀδελφῶν τρεῖς δηλώσεις μὲ τὰ αὐτὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα ἐξεδικάσθησαν διανεμηθέντος τοῦ ὅλου ποσοῦ.

κ. Βασ. Σελιαΐδου, Ἰωάννινα.—Ἡ προκύψασα ἐκ τῆς προηγουμένης καταχωρήσεως διαφορὰ ἐληφθη ὑπ' ὄψιν διὰ νὰ καταχωρηθῇ εἰς τὸ συμπληρωματικόν.

κ. Νικ. Διαδάκην, Βόλον.—Μάλιστα. Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 635 πράξεως ἡ ἐπιτροπὴ Ἀλατσάτων Κρήνης σᾶς ἐπεδίκασε λ.τ.χ. 336.32. Γράψατε μας τὴν διεύθυνσιν σας διὰ νὰ σᾶς ἀποστείλωμεν ἐκδοθὲν ἀντίγραφον τῆς ἐν λόγῳ πράξεως.

κ. Δ. Γ. Ἠλιάδην, Τσοῦνι Σπάρτης.—Βάσει ἀποκόμματος ὑπευθύνου δηλώσεως ἐσχηματίσθη φάκελλος καὶ θὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ συμπληρωματικόν. Ἀποστέλλομεν ἐκδοθέντα ἀντίγραφα ὑπευθύνου δηλώσεως καὶ πράξεως.

κ. Ἀθ. Βασματζίδου, Ἰωάννινα.—Ἡ ἀποσταλεῖσα δήλωσις ἐκκαθαρίσεως εἶνε ἐκπρόθεσμος καὶ συνεπῶς ἀνεκδίκαστος. Σᾶς τὴν ἐπιστρέφομεν εἰς τὴν διεύθυνσιν ποῦ μᾶς ἐδώσατε.

κ. Μαίρην Θεοδωρίδου, Καβάλλαν.—Πολὺ ἀσαφὴς ἡ ἐπιστολή σας. Γράψατέ μας περὶ τίνος πρόκειται. Τὸ Πολυτεχνεῖον δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν σχολὴν ποῦ γράφετε.

Νησιώτας, Νησίον Καλαμῶν.—Νέος διαγωνισμὸς θὰ προκηρυχθῇ κατὰ τὸν προσεχῆ Ἰανουάριον, κανονίζων καὶ τὰς λεπτομερείας τῶν τε προσόντων καὶ τῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων. Τώρα δὲν εἶναι εὔκολον νὰ σᾶς δώσωμεν σαφεῖς πληροφορίας.

κ. Δ. Μακρῆν, Πάτρας.—Χωρεῖ ἔφεσις κατὰ τῆς ἐκδοθείσης ἀποφάσεως, τὴν ὁποίαν σᾶς συμβουλεύομεν νὰ ὑποβάλετε εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας τὸ ταχύτερον.

κ. Τρ. Σιγλίδην, Αἴγιον.—Γράψατέ μας πότε ὑπεβάλατε δήλωσιν ἐκκαθαρίσεως καὶ ἂν ὑπεβάλατε ὑπεύθυνον τοιαύτην καὶ πότε.

κ. Ἀθ. Βούρβανην, Βόλον.—Γράψατέ μας καθαρώτερα καὶ σαφέστερα τὴν ὑπόθεσιν τῆς κ. Κίνλη διὰ νὰ δυνηθῶμεν νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ παραδιδόμενα ἀμέσως ἢ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου:
1) Τριώροφος μονοκατοικία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φειδίου ἀριθ. 9 (παράλληλος ὁδοῦ Πανεπιστημίου) ἐξ 22 δωματίων μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν κατάλληλος διὰ κατοικίαν ἢ ἐπιχείρησιν ἀντὶ δραχμῶν 18.500 ἢ £ 50 μηνιαίως.
2) Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων Ἰωακεὶμ (Κολωνὸν) Γκαρὰζ διὰ 9—10 αὐτοκίνητα μετὰ εὐρέος χώλλ ἐπὶ τοῦ δευτέρου πατώματος, κατάλληλον δι' ἐργοστάσιον καὶ μικρᾶς κατοικίας ἐκ τεσσάρων δωματίων ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος 11.000 δρχ.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ διχηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καὶ 5—6 μ.μ. καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας ! οἰκίας.

Η ΣΥΦΙΛΙΣ
ΘΕΡΑΠΕΥΕΤΑΙ ΤΑΧΕΩΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΩΣ ΜΕ ΤΑ ΔΙΣΚΙΑ (ΧΑΠΙΑ)
ΣΙΓΚΜΑΡΖΥΛ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΧΗΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
Dr POMARET
Πρώην Διευθυντοῦ τοῦ χημικοῦ ἐργαστηρίου τῆς κλινικῆς τῶν δερματικῶν καὶ συφιλιδικῶν νοσημάτων τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων. Μέλους τῆς γαλλικῆς συφιλιδολογικῆς καὶ δερματολογικῆς Ἑταιρείας.
Ἀναγνωρισθέντα ὑπὸ τῆς Φαρμακευτικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων τῇ 14)12)1925 διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 457 καὶ 3480 ἐγγράφων του ὑπ' ἀριθμὸν 5066 (1332) ἐγγράφων τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς Προνοίας καὶ Ἀντιλήψεως, τῶν ὑπ' ἀριθ. 347 καὶ 918 ἐγγράφων τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου τῆς 28 Ἰανουαρίου 1927.
Ἀντικαθιστοῦν πλήρως τὰς ἐνέσεις ΑΡΣΕΝΙΚΟΥ—ΒΙΣΜΟΥΘΙΟΥ ΚΑΙ ΥΔΡΑΡΓΥΡΟΥ
Εἶνε ἀκίνδυνα καὶ εἰς τοὺς πλέον εὐπαθεῖς ὀργανισμούς, εἰς τὰ μικρὰ παιδιὰ καὶ εἰς τὰς ἐγκύους γυναῖκας λαμβανόμενα ἀφόβως καθ' ὅλα τὰ στάδια τῆς ἐγκυμοσύνης.
Εἰσήχθη εἰς τὸν Ρουμανικὸν στρατὸν καὶ εἰς τὰς κρατικὰς ὑπηρεσίας τῶν νοσοκομείων πλείστων χωρῶν (Ρουμανίας, Ἰσπανίας, Βραζιλίας κλπ.).
Γεν. Ἀντιπρ. Ἑλλάδος καὶ Ἀλβανίας
ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ ΛΟΥΚΑΪΤΗ
Ἀντιπρόσωπος Ἀττικοβοιωτίας
Ν. Ε. ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΙΣ
Ὁδὸς Πεσμαζόγλου 15—Ἀθῆναι

ΙΩ. ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΙΟΛΟΥ 72
Παρελήφθη πλήρης ἡ χειμερινὴ συλλογή μας.—Ἀσυναγώνιστος εἰς ἐξαιρετικὰς ποιότητας καὶ πλοῦτον σχεδίων.—Οἱ πλέον μοδέρνοι χρωματισμοὶ Browns, Chocolate, Tobacco, Cedar, Beech καὶ Powder Blues.
ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΠΑΛΤΩΝ ΚΑΙ ΣΚΩΤΣΕΖΙΚΩΝ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΛΙΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΙΑΤΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ
ΠΟΙΑΙ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΤΙ ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ

Ὑπὸ τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν σχολείων τῆς Α' ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας κ. Λεων. Χριστοπούλου ὑπεβλήθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας μακροσκελὴς ἔκθεσις τῶν πεπραγμένων τῆς σχολιατρικῆς ὑπηρεσίας τῆς Α' ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας κατὰ τὸ παρελθὸν σχολικὸν ἔτος. Ἡ ἔκθεσις περιλαμβάνει 38 κεφάλαια, ἔχει δὲ κατὰ τὰ οὐσιωδέστατα αὐτῆς σημεῖα ὡς ἑξῆς:

«Κατὰ τὸ παρελθὸν σχολικὸν ἔτος ἐπεθεωρήθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Χριστοπούλου καὶ τῶν βοηθῶν αὐτοῦ σχολιάτρων 407 σχολεῖα, ἐξ ὧν 261 δημοτικά, 69 μέσης, 5 διδασκαλεῖα καὶ 72 ἰδιωτικά.

Εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ ἐπιθεωρηθέντα σχολεῖα παρατηροῦνται αἱ ἑξῆς γενικαὶ ἐλλείψεις: Ἀνεπάρκεια χωρητικότητος, ἔλλειψις οὐρητηρίων καὶ ἀνεπάρκεια ἀφοδευτηρίων κατ' ἀριθμὸν καὶ ἔλλειψις καθαριότητος.

Ὡς πρὸς τὴν πρώτην ἔλλειψιν εἰς τὰ περισσότερα τῶν σχολείων παρετηρήθη δυσαναλογία μεταξὺ ἀριθμοῦ μαθητῶν καὶ χώρου αὐτῶν. Ἡ αἰτία τοῦ κακοῦ τούτου εἶνε ἡ ἔλλειψις ἐπαρκῶν διδακτηρίων καὶ ὁ μέγας ἀριθμὸς μαθητῶν ἐκ τῆς συσσωρεύσεως πολλῶν ὀφειλομένου οἰκογενειῶν εἰς Ἀθήνας. Ὡς πρὸς τὴν δευτέραν ἔλλειψιν παρετηρήθη ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν σχολείων στεροῦνται οὐρητηρίων, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ τὰ ὑπάρχοντα λόγῳ κακῆς συντηρήσεως παρέμειναν ἄχρηστα.

Ἡ καθαριότης τῶν σχολείων ἦτο οἰκτρά. Αἱ ὑδραυλικαὶ ἐγκαταστάσεις αἰτίνες ἄλλοτε ἐλειτούργουν, λόγῳ τῶν στρατιωτικῶν καὶ προσφυγικῶν ἐπιτάξεων κατεστράφησαν καὶ ἔκτοτε δὲν ἐπεσκευάσθησαν, ἐσχηματίσθησαν δὲ ἐπικίνδυνοι ἑστίαι μολύνσεως.

Τὰ μᾶλλον καθαρώτερα σχολεῖα ἦσαν τὰ γυμνάσια 1, 3, 7 καὶ ὅλα τὰ διδασκαλεῖα, τὰ δὲ ἑλληνικὰ καὶ δημοτικὰ σχολεῖα ἀμφοτέρων τῶν φύλων εἶχον καθαριότητα λίαν παρημελημένην. Ἐν τούτοις χάρις εἰς τὰς ἐπιμόνους προσπαθείας τῆς σχολιατρικῆς ὑπηρεσίας, ἐβελτιώθησαν αἱ ἀνθυγιειναὶ συνθῆκαι εἰς 4 σχολεῖα διαφόρου τύπου. Ἐπίσης δι' ἐπιμόνου προσπαθείας τῆς σχολιατρικῆς ὑπηρεσίας κατωρθώθη νὰ κινηθῇ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν διευθυντῶν καὶ νὰ βελτιωθοῦν μερικαὶ ἐλλείψεις.

Ἀσχέτως πρὸς τὰς ἀνωτέρω ἐλλείψεις τὰ σχολεῖα τῆς Α' περιφερείας ἔχουσιν ὡς ἑξῆς ἀπὸ γενικωτέρας ὑγιεινῆς ἀπόψεως:

1) *Σχολεῖα ὑγιεινά*: Ἐκ τῶν διδασκαλείων τὸ Μαράσλειον καὶ τὸ Α' καὶ Β' μονοτάξιον, ἐκ τῶν γυμνασίων τὸ Α', Γ', Δ', ΣΤ', Ζ', Η' ἀρρένων, τὸ Α', Θ', ἐκ τῶν γυμνασίων θηλέων τὸ Β', καὶ Θ', ἐκ τῶν γυμνασίων θηλέων τὸ Β', τὸ Πρακτικὸν Λύκειον, τὸ Βαρβάκειον Λύκειον καὶ τὸ γυμνάσιον Διδασκαλείου Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ἀρρένων τὸ 4ον, 6ον, 11ον, 12ον, 13ον, 14ον καὶ 18ον, ἐκ τῶν ἑλληνικῶν θηλέων τὸ 5ον καὶ 7ον, ἐκ τῶν δημοτικῶν ἀρρένων τὸ 2ον, 3ον, 9ον, 10ον 11ον, 12ον, 14ον, 15ον, 16ον, 20ον, 23ον, 24ον, 29ον καὶ τὸ Μαράσλειον, ἐκ τῶν δημοτικῶν θηλέων τὸ 1ον, 3ον, 4ον, 5ον, 6ον, 7ον, 10ον, 11ον, 12ον, 13ον, 14ον, 18ον, 20ον, 21ον, 25ον, 27ον, ἐκ τῶν προσφυγικῶν τὰ σχολεῖα τῶν ἀρρένων καὶ θηλέων Βύρωνος καὶ Ποδαράδων. Ἐκ τῶν χωρικῶν τὰ σχολεῖα Βουλιαγμένης, Μενιδίου, Κασιᾶς, Μαρκοπούλου, Κορωπίου, (γυμνάσιον καὶ δημοτικὸν ἀρρένων), Σπάτα (νέον δημοτικόν), Λιοπεσίου, Καλλιθέας, Γραμματικοῦ καὶ τὸ γυμνάσιον καὶ ἑλληνικὸν τῆς Κύμης.

2) *Σχολεῖα μέτρια*: Ἐκ τῶν γυμνασίων τὸ 8ον καὶ 5ον ἀρρένων, καὶ τὸ Αον θηλέων, τὸ τοῦ Ἀμαρουσίου καὶ Λαυρίου, ἐκ τῶν ἑλληνικῶν σχολείων ἀρρένων τὸ 3ον, 4ον, 5ον, 7ον, 15ον, 16ον 17ον, καὶ τὸ τῶν Σπάτα, ἐκ τῶν ἑλληνικῶν θηλέων τὸ 2ον, 3ον, 4ον, 7ον, 18ον, 24ον, 26ον, 28ον καὶ τὸ τοῦ Θησείου, ἐκ τῶν δημοτικῶν θηλέων τὸ 2ον, 9ον, 17ον, 19ον, τὸ Ἀμαρουσίου ἀρρένων καὶ θηλέων, Ἡρακλείου καὶ Χαλανδρίου ἀρρένων, Μενιδίου ἀρρένων, Κερατέας δημοτικὸν σχολεῖον καὶ ἑλληνικόν, Παλαιοῦ Φαλήρου Ἑλληνικόν, Χαρβατίου Κορωπίου ἑλληνικόν, τὸ δημοτικὸν θηλέων καὶ τὸ μικτόν, τὸ ἑλληνικὸν Λιοπεσίου, ἑλληνικὸν καὶ δημοτικὸν θηλέων Μαρκοπούλου, ὡς καὶ τὰ περισσότερα τῆς κοινότητος Ὠρωποῦ, Μαραθῶνος καὶ Ἀχαρνῶν.

3) *Σχολεῖα ἀνθυγιεινά*: Ἐκ τῶν δημοτικῶν ἀρρένων τὰ 13ον, 19ον, 21ον, 30όν, 31ον, 32ον καὶ τὸ ἰσραηλιτικόν, ἐκ τῶν δημοτικῶν θηλέων τὰ 8ον, 16ον, 22ον, 24ον, 28ον, 29ον, 30όν, Λαυρίου, Καλημεριανῶν, Κουκουβάουνων, Περιστερίου, Νέας Ἰωνίας, Κουκακίου, Κοπανᾶ, Ἀμαρουσίου, Καισαριανῆς, Σεπολίων, Νέων Σφαγείων, Ἁγίας Ποδαράδων, Κεντρικοῦ Φαλήρου, Καλλιθέας, Ἐλευσῖνος, (Γυμνάσιον καὶ Ἑλληνικὸν) Νέου Φαλήρου, Παραγγιῶν, Ἁγίου Ἰωάννου Ρέντη, Μοσχάτου, Μπραχαμίου, Ἁγίου Θεράποντος, Σαφραμπόλεως, Καλογρεζᾶς καὶ Νέας Ἐρυθραίας.

Συμπέρασμα τῶν ἀνωτέρω εἶνε ὅτι ὑπάρχουν εἰς τὴν Α' ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν μόλις 39 ο)ο ὑγιεινὰ σχολεῖα, 26 ο)ο μέτρια καὶ 35 ο)ο ἀνθυγιεινά, ἤτοι τὸ 1)3 τῶν σχολείων μας εἶνε κακῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως. Τὰ σχολικὰ κτίρια τοῦ δημοτικοῦ ἀρρένων Β' Λαυρίου [illegible] Νεαπόλεως, τὸ θηλέων Καλημεριανῶν Κύμης ὡς καὶ τὸ ἑλληνικὸν Ἀμαρουσίου εἶνε ἑτοιμόρροπα καὶ πρέπει νὰ μὴ λειτουργήσουν καθόλου, καθόσον ἀποτελοῦν κίνδυνον διὰ τὴν ζωὴν τῶν μαθητῶν.

Ἀνηγέρθησαν τῇ ὑποδείξει καὶ ἐπὶ σχεδίου τῆς σχολιατρικῆς ὑπηρεσίας 4 ἐκπαιδευτήρια πληροῦντα ὅλους τοὺς ὅρους τῆς ὑγιεινῆς καὶ παιδαγωγικῆς.

Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

Κατὰ τὸ παρελθὸν σχολικὸν ἔτος ἐφοίτησαν εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Α' ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας 52662 μαθηταί, ἐξ ὧν 32411 τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως, 11155 τῆς μέσης καὶ 8176 τῆς ἰδιωτικῆς. Οἱ ἀνωτέρω μαθηταὶ ἐξητάσθησαν παρὰ τοῦ κ. Χριστοπούλου καὶ τῶν σχολιάτρων (παρατίθεται πίναξ ἐμφαίνων τὸν ἀριθμὸν τῶν μαθητῶν, οὓς ἕκαστος τῶν σχολιάτρων ἐξήτασε).

Ἐκ τούτων 38607 εὑρέθησαν ὑγιεῖς, 315 ὕποπτοι καὶ 6635 ἄρρωστοι. Τὰ σπουδαιότερα λοιμώδη νοσήματα, ἅτινα παρετηρήθησαν εἰς τὰ σχολεῖα τῆς περιφερείας ἦσαν: 1) Ἐκ τῶν ἐξανθηματικῶν νοσημάτων ἡ ἱλαρά, ἡ ἀνεμευλογιὰ καὶ ἡ ὀστρακιά, 2) ἐκ τῶν λοιπῶν λοιμωδῶν κοκκύτης, διφθερίτις, περιωτῖτις, τύφος, παράτυφος, ἑλονοσία κλπ. 3) ἐκ τῶν δερματικῶν ψώρα, ἀχώρ, τριχόφυτα, περιχείλιος στοματῖτις καὶ μολυσματικὸν κηρίον καὶ 4) ἐκ τῶν ὀφθαλμικῶν τράχωμα, ὀξὺς κατάρρους κλπ.

Περαιτέρω ἡ ἔκθεσις περιέχει πίνακας ἐμφαίνοντας τὸν ἀριθμὸν τῶν μαθητῶν οἵτινες προσεβλήθησαν ἐκ διαφόρων λοιμωδῶν, ὀφθαλμικῶν καὶ δερματικῶν νοσημάτων, ἀναφέρεται δὲ χωριστὰ δι' ἕκαστον τῶν νοσημάτων.

Ἰδιαιτέρως τονίζεται ἡ ἐξάπλωσις τοῦ τραχώματος. Οὕτω, ἐνῷ κατὰ τὸ λῆξαν σχολικὸν ἔτος ἐπὶ ἀριθμοῦ μαθητῶν 44566 μέσης καὶ δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως ἠσθένησαν 4077, ἤτοι 9 ο)ο ἐπὶ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν, εὑρέθησαν δὲ πάσχοντες ἐξ ὀφθαλμικῶν νοσημάτων 2081 ἤτοι 4.6 ο)ο, ἐκ τραχώματος ἔπαθον 841, ἤτοι ἐν ἀναλογίᾳ 1.8 ο)ο ἐπὶ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν. Ἡ ἀναλογία τοῦ τραχώματος εἰς τὴν δημοτικὴν εἶνε πλέον ηὐξημένη μέχρι 2.4 ο)ο. Ἡ ἀνωτέρω ἀναλογία ἀφορᾷ γενικῶς ὅλην τὴν πρώτην ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν. Ἰδιαιτέρως ὅμως τὸ τράχωμα εὑρίσκεται εἰς τινα χωρία τῶν Μεσογείων εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ προκαλῇ τὸν τρόμον, τοῦτο δὲ προέρχεται λόγῳ τῆς ἀμελημονίας καὶ ἀκηδίας τῶν ἐπιτοπίων ἀρχῶν, αἵτινες οὐδεμίαν προσοχὴν ἔδωκαν διὰ τὸν περιορισμὸν αὐτοῦ ὅπερ βαίνει μεταδιδόμενον μὲ κίνδυνον νὰ καθολικευθῇ καὶ νὰ καταστήσῃ ἄχρηστον τὴν ὅρασιν μεγάλου πληθυσμοῦ μαθητικοῦ τε καὶ χωρικοῦ.

Τὸ τράχωμα εὑρέθη εἰς ὅλην τὴν γραμμὴν Μεσογείων ἐν ἀναλογίᾳ 14 ο)ο, ἰδίως δ' ἐν Λαυρίῳ 13 ο)ο, ἐν Κορωπίῳ 21,12 ο)ο, ἐν Μαρκοπούλῳ 19.42 ο)ο, ἐν Κερατέᾳ 12.34 ο)ο, ἐν Κουβαρᾷ 22.57 ο)ο, ἐν Καλυβίοις 15.90 ο)ο, ἐν Λιοπεσίῳ 11 ο)ο, ἐν Σπάτῃ 5.4 ο)ο καὶ ἐν Χαρβατίῳ 10.3 ο)ο. Οἱ παρατιθέμενοι εἰς τὴν ἔκθεσιν πίνακες τοῦ τραχωματικῶν μαθητῶν δίδουν τρομακτικοὺς ἀριθμοὺς περὶ τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ νοσήματος τούτου.

Ὁ κ. Χριστόπουλος ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

«Ἀμεσωτάτη ἐπιβάλλεται πρὸς περιορισμὸν τοῦ κακοῦ ἡ τῆς κεντρικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας μέριμνα ὅπως περιορίσῃ τὸ κακὸν τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ τραχώματος ἐν ταῖς ἄνω κοινότησι, καθ' ὅσον οὐ μόνον κινδυνεύει νὰ τυφλωθῇ ὁ ἀνωτέρω μαθητευόμενος κόσμος, ἀλλὰ καὶ νὰ μεταδοθῇ ἀπειλεῖ τὸ νόσημα τοῦτο εἰς τὸν στρατόν, εἰς ὃν ἐν περιτροπῇ καλεῖται μετά τινα ἔτη οὗτος, καὶ τοιουτοτρόπως παρουσιάζεται ἡ ἀνάγκη ὅπως [illegible] τοῦ στρατεύματος [illegible] καὶ ἀπειλεῖ [illegible] τὸ τράχωμα καὶ [illegible] φοιτῶν νεοσυλλέκτους. Ὅθεν συνιστῶ πρὸς θεραπείαν τοῦ κακοῦ καὶ ἀποτροπὴν τῆς μεταδόσεως τοῦ τραχώματος τὴν ἵδρυσιν ἐν τισὶ τῶν ἀνωτέρω χωρίων κινητοῦ ἀντιτραχωματικοῦ συνεργείου διὰ τῆς ἐκ περιτροπῆς ἐπισκέψεως καὶ ἐγκαταστάσεως τούτου εἰς τὰ χωρία καὶ τῇ ἐπιδόσει μεθοδικῶς, ἐντατικῶς καὶ ριζικῶς εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ὀφθαλμικῶν τούτων νοσημάτων, ὅπερ χάρις εἰς τὴν εὐγενικὴν ἀμεριμνησίαν τῶν νοσούντων καὶ ἰατρῶν κινδυνεύει νὰ γενικευθῇ ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις».

Κατὰ τὰ λοιπὰ νοσήματα εὑρέθησαν πάσχοντες ἐκ δερματικῶν νοσημάτων 449, ἤτοι 1 ο)ο, ἐκ κλειστῆς φυματιώσεως 47 ἤτοι ἐν ἀναλογίᾳ 1.05 ο)ο, ἐξ ἀνοικτῆς 19, ἐξ ἑλονοσίας 760, ἐκ ἄλλων λοιμωδῶν 2.158 καὶ ἐκ διαφόρων νόσων 1.012.

Κατὰ τὸ παρελθὸν σχολικὸν ἔτος ἐνεβολιάσθησαν παρὰ τοῦ κ. Χριστοπούλου καὶ τῶν σχολιάτρων ἐκ ὅλων 14.111 μαθηταὶ ἐξ ὅλων τῶν βαθμίδων τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἐξ ὧν ἐδαμαλίσθησαν 1605, ἀνεδαμαλίσθησαν 12.505.

Ἐκ μαθητῶν 52762 ἀπέθανον 13 ἐκ τῶν κατωτέρω νοσημάτων: 2 ἐκ δηλητηριάσεως, 3 ἐκ φυματιώσεως μηνιγγίτιδος, 2 ἐκ τύφου, 1 ἐκ βρογχοπνευμονίας, 1 ἐκ περιτονίτιδος, 1 ἐκ τραυματικῆς μολύνσεως, 2 ἐκ φυματιώσεως πνευμόνων καὶ 1 ἐκ κακοήθους ἐλώδους πυρετοῦ.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω 52762 μαθητῶν ἀπηλλάγησαν ἐκ τοῦ μαθήματος τῆς γυμναστικῆς ἐν ὅλῳ 321 μαθηταί, διότι ἔπασχον ἐκ διαφόρων νοσημάτων ἀναφερομένων ἐν τῇ ἐκθέσει.

Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

Κατὰ τὸ παρελθὸν σχολικὸν ἔτος ἐχορηγήθησαν εἰς διαφόρους ἐκπαιδευτικοὺς λειτουργοὺς 543 ἀναρρωτικαὶ ἄδειαι ἐκ τῆς Α' περιφερείας καὶ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος.

Ἐπίσης ἡ σχολ. ἰατρικὴ ὑπηρεσία ὑποχρεωθεῖσα πρὸς τοῦτο ἐχορήγησε 92 ἀναρρωτικὰς ἀδείας εἰς ὑπαλλήλους τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν διὰ διάφορα νοσήματα.

Οὕτω ἐχορηγήθησαν εἰς 34 ὑπαλλήλους ἀναρρωτικαὶ ἄδειαι διὰ φυματίωσιν διαφόρων ὀργάνων, αἱ περισσότεραι τῶν ἀδειῶν δὲ τούτων ἀνῆκον εἰς ὑπαλλήλους τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου καὶ τοῦ Τελωνείου Πειραιῶς, ἔνθα ἐλλείπουν οἱ στοιχειώδεις ὅροι τῆς ὑγιεινῆς.

Ἐκ τῶν 543 ἐξετασθέντων διδασκάλων εὑρέθησαν πάσχοντες ἐκ διαφόρων νοσημάτων 428. Ὁ ἀριθμὸς κατὰ νοσήματα ἔχει ὡς ἑξῆς: 204 ἐκ παθολογικῶν, 21 ἐξ ὀφθαλμικῶν, 31 ἐκ χειρουργικῶν, 49 ἐξ οὐροποιογεννητικῶν, 31 ἐξ ὠτολαρυγγολογικῶν, 53 ἐκ νευροπαθολογικῶν, 7 ἐκ δερματικῶν, 14 ἐκ νεοπλασμάτων κακοήθων, 16 ἐκ καρδιακῶν καὶ 2 ἐκ δήγματος λυσσῶντος κυνός.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται ὅτι τὰ περισσότερα καὶ συνηθέστερα νοσήματα τῶν διδασκάλων εἶνε ἡ φυματίωσις, τὰ νευρικὰ καὶ ὁ κακοήθης ὄγκος. Ἐκ τῶν 428 ἀρρώστων οἱ 204 ἀνήκουν εἰς τὴν Α' ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν (ἤτοι Ἀττικοβοιωτίας καὶ Καρυστίας), ἤτοι ἡ ὅλη νοσηρότης ἐπὶ ἀριθμοῦ 1209 διδασκάλων μέσης καὶ δημοτικῆς ἦτο 15 ο)ο. Εἰς τὴν Α' ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν ὑπηρετοῦν 1896 καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι. Ἐκ τούτων ἀπέθανον κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος 6 ἐξ ὧν εἷς ἐκ τύφου, δύο ἐκ φυματιώσεως, δύο ἐκ μυοκαρδίτιδος καὶ εἷς ἐκ καρκίνου.

Ἐκ τῆς νοσηρότητος τῶν διδασκάλων ὁ κ. Χριστόπουλος διακρίνει τοὺς ἐκ φυματιώσεως πάσχοντας καὶ τοὺς ἐξ ἑτέρων νοσημάτων. «Καὶ ἐκ μὲν τῆς φυματιώσεως, λέγει, εὑρέθησαν πάσχοντες 57 διδάσκαλοι, ἀριθμὸς πολὺ μεγαλύτερος ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν περυσινὸν πίνακα, καθ' ὃν ἐκ τῆς ἐπαράτου ταύτης νόσου ἔπασχον 20. Ἐκ τῶν ἄλλων νοσημάτων ἔπασχον 43 ἐκ ψυχοπαθείας, 14 ἐκ νεοπλασμάτων, 16 ἐκ καρδιακῶν νοσημάτων καὶ 10 ἐκ λαρυγγολογικῶν. Ἡ ἀναλογία τῆς νοσηρότητος ταύτης εἶνε σχετικῶς μεγάλη ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς προηγουμένους πίνακας. Τὸ λυπηρὸν δὲ καὶ ἄξιον σημειώσεως εἶνε ὅτι ἐκ τῶν ἀνωτέρω νοσημάτων ἡ φυματίωσις, ἡ ψυχοπάθεια, τὰ καρδιακὰ καὶ τὰ νευρικὰ δὲν εἶνε ἀποτέλεσμα καταχρήσεων ἢ ἄλλης τινὸς αἰτίας, ἀλλὰ εἶνε συνέπεια τῆς καθαρᾶς ἐπαγγελματικῆς ἰδιότητος τῶν διδασκάλων πρὸς ἐξυπηρέτησιν καὶ ἱκανοποίησιν τῆς ὁποίας εἶνε ἠναγκασμένοι οὗτοι νὰ διαβιῶσι τὰς πλείστας ὥρας τῆς ἡμέρας ἐν μεμολυσμένοις καὶ μὴ ἐπαρκῶς ἀεριζομένοις χώροις τῶν διδακτηρίων, ὧν τὰ πλεῖστα ἀκατάλληλα, καὶ νὰ ἐκνευρίζωνται ἢ ἐκλαρυγγίζωνται διὰ τῆς πρὸς τοὺς μαθητὰς διδασκαλίας των. Αὐτὸ τοῦτο δηλαδὴ τὸ ἐπάγγελμα εἶνε ὡς ἐκ τῆς φύσεώς του καὶ κοπιῶδες καὶ ἐν μέρει ἄχαρι διὰ τὸν διδάσκαλον, τοῦ ὁποίου ἡ ζωτικότης φθείρεται ταχύτερον καὶ μετ' οὐ πολλὰ ἔτη διδασκαλίας συνεχοῦς καθίσταται ψυχικὸν καὶ σωματικὸν ράκος.

«Τῶν ἀνωτέρω ἕνεκα, προσθέτει ὁ κ. Χριστόπουλος, δὲν παραλείπω νὰ ἐκφράσω τὴν εὐχήν, ὅτι ἡ πατρικὴ τῆς πολιτείας μέριμνα διὰ τὸν κλάδον δέον νὰ δεικνύεται φιλοστοργικωτέρα καὶ ἀντὶ νὰ ἀνέχηται ὅπως τὰ ράκη αὐτὰ τῆς ζωῆς ἐξακολουθῶσι νὰ παραμένωσιν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ καὶ νὰ μεταδίδωσι τὸ μικρόβιον τῆς ἐπαράτου νόσου εἰς τὴν διδασκομένην νεολαίαν, νὰ φροντίσῃ ὅπως διὰ νομοθετήματος θεσπισθῇ ἵνα μετὰ 25ετῆ τοὐλάχιστον ὑπηρεσίαν ἀπέρχηται εἰς τὴν τάξιν τῶν συνταξιούχων. Εἰς τὴν ἀνωτέρω νοσηρότητα τῶν διδασκάλων καὶ τὰ μέγιστα συμβάλλει καὶ ἡ σημερινὴ ἀκρίβεια τοῦ βίου, πρὸς ἣν μὴ δυνάμενοι νὰ ἀντεπεξέλθωσι διὰ τῆς ἀνεπαρκοῦς ἀντιμισθίας ἣν λαμβάνουσι, διαβιοῦσι καὶ τρέφονται ἀνεπαρκῶς, φθειρόμενοι καὶ τηκόμενοι τούτου ἕνεκα, φθείροντες ἐν ταὐτῷ καὶ τὴν ζωὴν τῶν ἄλλων.»

ΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Κατὰ τὸ παρελθὸν σχολικὸν ἔτος ἐπεθεωρήθησαν 72 ἰδιωτικὰ σχολεῖα καὶ ἐξητάσθησαν 8176 μαθηταὶ τούτων.

Ὑγιεινά: Τὰ Μακρῆ, Λεόντειον, Ἀηδονοπούλου, Καβαλλιεράτου, Χουρμούζη, Μεγαρέως, Δραγάτση, Χὶλλ καὶ τὸ παρθεναγωγεῖον Καβαλλιεράτου.

Μετρίως ὑγιεινά. Τὰ Μεταξᾶ, Νικολοπούλου, Σαλδάνου, Ἀρνέλου, Πιττίδου, Ἐκπαιδ. Συνδέσμου, Λυμπεροπούλου, Νικολοπούλου, Χατζημανουήλ, Λεοντείου, Σταυροπουλίδου, Νεστορίδου, Ἰδιωτικῶν λειτουργῶν, Οἰκονομοπούλου, Βεντήρη, Κουκουλάκη, Κωτσίου, Νακάση, Πασχάλη, Φαραζούλη, Μαυρογιάννη, Θεολογίδου, Βουτσαροπούλου, Ἀγγλογαλλικὴ Σχολή, Ζεβοῦ, Σπυράκη, Εὐαγγελινίδου.

Ἀνθυγιεινά: Κωνσταντινίδου, Λυμπεροπούλου (Κοπανᾶ), Παπασταματίου, Πρωτοπαπᾶ, Γιαννακοπούλου, Καλιτερίου, Βιάγκη, Πλυτᾶ, Μπεστόλη, Κωσταρίδου καὶ τὰ λοιπά.

Περαιτέρω ἡ ἔκθεσις περιγράφει τὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὑρέθη ἕκαστον τῶν σχολείων τούτων καὶ τὰς ἐλλείψεις αὐτῶν.

Διὰ τὰ χαρακτηριζόμενα ὡς ἀνθυγιεινὰ ὁ κ. Χριστόπουλος ἀποφαίνεται ὅτι εἶνε ἀνάγκη νὰ διακοπῇ ἀμέσως ἡ λειτουργία των, καθότι οὐδεμίας συστάσεως ἢ λειτουργία τῶν σχολείων τούτων ὡς ἀνθυγιεινῶν, ὡς μὴ ἐκπληρούντων τὸν προορισμὸν των καὶ καθισταμένων προξένων σωματικῆς καὶ πνευματικῆς βλάβης τῶν μαθητῶν. (Ἐκ τούτων ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἀπηγόρευσε τὴν εἰς τὸ μέλλον λειτουργίαν τοῦ ἐκπαιδευτηρίου τοῦ ἀρχιμανδρίτου Κωσταρίδου καὶ ἑνὸς ἄλλου ἀκόμη.)

Ἐν τέλει ὁ κ. Χριστόπουλος τονίζει τὰ ἑξῆς:

«Ὡς πρὸς τὴν σύστασιν τῶν ἰδιωτικῶν σχολείων συνιστῶ ὅπως ἡ πλήρης μέριμνα περιστολῆς αὐτῶν καθ' ὅσον ἡ πληθώρα τῶν συσταθέντων καὶ λειτουργούντων τοιούτων συντελεῖ εἰς τὸ νὰ μὴ ἐκπληρῶσι ταῦτα τὸν προορισμὸν των, καὶ δι' ἄλλους λόγους, ἀλλὰ καὶ διότι εἶνε ἀνθυγιεινά».

Τονίζει δὲ ὁ κ. Χριστόπουλος ὅτι πρέπει νὰ ληφθῇ νομοθετικὴ πρὸς τοῦτο μέριμνα καὶ ἐξηγεῖ τοὺς λόγους τῆς ὑποδείξεώς του ταύτης, καταλήγων δὲ ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

«Ἡ πολιτεία ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ περιφρουρήσῃ τὴν ὑγείαν τῶν οἰκοτρόφων, ἐφαρμόζουσα τὰς δεούσας ποινὰς εἰς τὰ ἐκ τῶν ἰδιωτικῶν σχολείων ἐκεῖνα, τῶν ὁποίων τὰς παραβάσεις ἐν ταῖς ἡμετέραις ἐκθέσεσι διὰ μελανῶν χρωμάτων περιγράφομεν, καὶ νὰ λαμβάνῃ ὑπ' ὄψιν ὅτι αἱ ἡμέτεραι ἐκθέσεις εἶνε ἀκριβοδίκαιαι, ἀμερόληπτοι, ἀνεπηρέαστοι, ἀληθεῖς καὶ ἐν πολλοῖς λίαν ἐπιεικεῖς, οὕτω δὲ καὶ μόνον φρονοῦμεν ὅτι θὰ συνετισθῶσιν οἱ κ.κ. λυκειάρχαι, οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν ἰδιοτέλειαν καὶ πλουτισμὸν μᾶλλον ἀποβλέποντες ἀδιαφοροῦσι διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ἐμπιστευομένων εἰς αὐτοὺς μαθητῶν.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΟΙ ΔΡΑΣΤΑΙ ΗΝΑΓΚΑΣΘΗΣΑΝ Ν' ΑΠΟΚΑΛΥΨΟΥΝ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΤΩΝ

Ο ΠΡΩΤΟΓΕΡΩΦ ΕΙΧΕΝ ΕΛΘΕΙ ΕΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΝ

ΕΥΡΥΤΑΤΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

ΔΕΝ ΕΞΕΛΙΠΟΝ ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Αἱ διεξαχθεῖσαι μέχρι τῆς ἑσπέρας σύντονοι ἀνακρίσεις ἀπεκάλυψαν ἐν πλάτει τὰ σχέδια τῶν δραστῶν τῆς δυναμιτιστικῆς ἀποπείρας. Οἱ δράσται ἠναγκάσθησαν ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν πραγμάτων νὰ προβοῦν εἰς διαφωτιστικωτάτας ἀποκαλύψεις, ἐφ' ὧν τηρεῖται ἄκρα μυστικότης ὑπὸ τῆς ἀνακρίσεως. Εἰς τὰς ἀποκαλύψεις τῶν δραστῶν συνέτεινε μεγάλως ἡ ἀπτὴ ἀπόδειξις τῆς ἐνοχῆς των διὰ τῆς κατασχέσεως τῶν βομβῶν, αἵτινες τυλιγμέναι δι' ἐγχωρίου ὑφάσματος εὑρέθησαν ἀνὰ τέσσαρες ἐντὸς τῶν βαλιτσῶν των.

Ἡ ἀνάκρισις ἐκ τῶν στοιχείων ἅτινα ἤδη κατέχει ἐπείσθη ὅτι τὸ βουλγαρομακεδονικὸν κομιτᾶτον ἐφήρμοσεν εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν τὸ γνωστὸν τριαδικὸν σύστημα, ἐνδεχομένως δὲ ἀπέστειλεν εἰς Θεσσαλονίκην τρεῖς τριάδας. Συνεπείᾳ τούτου ἐπεξετάθησαν αἱ ἔρευναι πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ ἄλλων, ἐνόχων, οὕτω δὲ συνελήφθη εἰς τὸ «Ξενοδοχεῖον τῶν Παρισίων» ὁ τέταρτος κομιτατζῆς. Ὁ τελευταῖος οὗτος ὀνομάζεται Κεχαπίωφ ἐφωδιασμένος μὲ φύλλον πορείας τῆς μικτῆς ἐπιτροπῆς, ὡς ἐξηκριβώθη δὲ εὑρίσκετο εἰς συνεννοήσεις μετὰ τοῦ Νινανώφ.

Ὅπως διεπιστώθη ἐπίσης ὁ Πάντεφ ἤρχετο ἐνταῦθα ὡς μάρτυς δῆθεν τῆς εκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἀνταλλαγῆς, ὁ δὲ Νανὼφ ὡς ἐκκαθαριστής. Ἀμφότεροι εἶχον διαβατήρια κανονικῶς ἐπικεκυρωμένα παρὰ τῶν ἡμετέρων ἀρχῶν.

Ο ΠΡΩΤΟΓΕΡΩΦ ΥΠΟ ΨΕΥΔΩΝΥΜΟΝ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Ἡ ἀνάκρισις στρέφει ἤδη τὰς ἐνεργείας της πρὸς ἐξακρίβωσιν τοῦ ἂν οἱ συμμορῖται ἀπεστάλησαν παρὰ τοῦ Πρωτογέρωφ ἢ τῶν ὀργανώσεων τῶν Παρισίων καὶ τῆς Βιέννης. Αἱ πρῶται πληροφορίαι βεβαιοῦν, ὅτι ἐστάλησαν παρὰ τοῦ Πρωτογέρωφ.

Ὑπάρχουν ἀκόμη πληροφορίαι καθ' ἃς ὁ Πρωτογέρωφ εἶχεν ἀφιχθῇ ὑπὸ ψευδώνυμον τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς Θεσσαλονίκην, ὁμοῦ μετὰ τῶν συλληφθέντων, παραμείνας ἐπὶ διήμερον ἐνταῦθα.

ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΥΡΥΤΑΤΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ

Ἐξ ἄλλου, ἐξ ὅλων τῶν συλλεγεισῶν μέχρι βαθείας νυκτὸς ἐνδείξεων καταφαίνεται, ὅτι ὑπάρχει εὐρυτάτη κομιτατζηδικὴ ὀργάνωσις ἐντὸς τῆς Μακεδονίας, μὴ ἀποκλειομένων κινδύνων, καίτοι τὰ μέτρα ἀσφαλείας καὶ φρουρήσεως συνεχίζονται δραστηρίως

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΕΝΤΟΝΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΑΣ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ζαΐμης ἐρωτηθεὶς ἀργὰ τὴν νύκτα ὑπὸ συντάκτου τῆς «Πρωΐας» ἐὰν προῆλθεν ἡ Κυβέρνησις εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ προβῇ εἰς διάβημα διαμαρτυρίας ἐν Σόφιᾳ διὰ τὴν ἀποκαλυφθεῖσαν ἀπόπειραν, ἐφ' ὅσον ἀπεδείχθη, ὅτι αὕτη ἦτο ἔργον τοῦ βουλγαρομακεδονικοῦ κομιτάτου, ἀπήντησεν ὅτι «δὲν δύναται νὰ φέρῃ εἰσέτι εἰς τὴν δημοσιότητα τὰς ἐν προκειμένῳ κυβερνητικὰς ἀπόψεις.»

«Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον δύναμαι πρὸς τὸ παρὸν νὰ τονίσω, προσέθεσεν ὁ κ. Πρωθυπουργός, εἶνε ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ παραλείψῃ οὐδεμίαν ἐνέργειαν ἐξ ἐκείνων εἰς τὰς ὁποίας αἱ περιστάσεις τῇ ἐπιβάλλουν νὰ προβῇ».

Παρὰ τὴν ἐπιφυλακτικότητα ταύτην τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ἀσφαλῶς ὅτι καίτοι ἀναγνωρίζει ἡ Κυβέρνησις ὅτι ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις εἶνε ἀμέτοχος πρὸς τὴν ἐπαναληφθεῖσαν δρᾶσιν τῶν κομιτατικῶν ὀργανώσεων ἐντὸς τοῦ ἡμετέρου ἐδάφους, ἐν τούτοις πρόκειται νὰ προβῇ εἰς ἔντονον ἐν Σόφιᾳ διάβημα. Ἡ ἐνέργεια τοῦ διαβήματος τούτου θὰ εἶνε ταὐτόχρονος, πιθανώτατα, μὲ νέον ἐν Σόφιᾳ διάβημα τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως.

Σχετικὴ συνεννόησις διεξήχθη χθὲς τὴν ἑσπέραν μεταξὺ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, καὶ τῆς ἐνταῦθα σερβικῆς πρεσβείας, ἡ ὁποία καὶ ἀπέστειλε τὴν νύκτα μακρὸν ἐπὶ τοῦ προκειμένου τηλεγράφημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Βελιγραδίου.

Ἡ ἀπάντησις τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως, προβλεπομένη καταφατική, ἀναμένεται ἐντὸς τῆς σήμερον.

Θ' ΑΠΑΓΓΕΛΘΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΙ ΔΩΡΟΛΗΨΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ κ. κ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗ—ΤΑΝΤΑΛΙΔΗ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εἰς τὴν Βουλὴν συνῆλθε καὶ χθὲς ἡ κοινοβουλευτικὴ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν περίοδον τῆς δικτατορίας. Ἀπὸ τῆς χθεσινῆς συνεδρίας της ἡ ἐπιτροπὴ εἰσῆλθεν εἰς τὴν οὐσίαν τῆς ὑποθέσεως ἀρχίσασα τὴν κρίσιν ἐπὶ διαφόρων κατηγοριῶν. Οὕτω ὁ ἐκ τῶν εἰσηγητῶν κ. Στρατηγόπουλος εἰσηγήθη ἐπὶ τῆς κατὰ Ταβουλάρη καὶ Ταντανλίδη κατηγορίας διὰ τὴν προμήθειαν 8 βαγονίων ταχυδρομικῶν. Διὰ τὴν προμήθειαν ταύτην τὰ ἁρμόδια συμβούλια τῆς Διευθύνσεως Σιδηροδρόμων καὶ ΤΤΤ. εἶχον ὁμοφώνως καὶ ἐπανειλημμένως γνωματεύσει ὅτι τὸ Κράτος δὲν ἔχει ἀνάγκην τοιούτων ὀχημάτων. Παρὰ ταῦτα ἡ καθ' ὧν ἡ κατηγορία ἠγόρασαν τὰ ὀχήματα ἀντὶ 3.300 λιρῶν ἕκαστον, ἐνῷ ὑπῆρχον 28 προσφοραὶ διαφόρων οἴκων, μὲ τιμὰς κυμαινομένας μεταξὺ τῶν 1400 καὶ 1500 λιρῶν δι' ἕκαστον ὄχημα.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀκούσασα τῆς εἰσηγήσεως ἀπεφάνθη παμψηφεὶ ν' ἀπαγγελθῇ κατηγορία κατὰ τῶν πρώην ὑπουργῶν Ταβουλάρη καὶ Ταντανλίδη ἐπὶ δωροληψίᾳ καὶ ζημίᾳ τοῦ Κράτους ἐκ προθέσεως ὡς καὶ κατὰ τῶν Χατζηνικολῆ ἀντιπροσώπου τοῦ προμηθεύσαντος τὰ ὀχήματα οἴκου καὶ Διομήδους Καβαφάκη ὡς συνεργῶν τῶν δύο πρώτων κατηγορουμένων.

Ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης θὰ ἐπιληφθῇ ὁ κ. Στρατηγόπουλος ἀπὸ σήμερον τακτικῶν ἀνακρίσεων.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισεν ἐπίσης νὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ὅπως μὴ ἀπαγγελθῇ κατηγορία κατὰ τῶν Ταντανλίδη, πρώην ὑπουργοῦ, Στασινάκη καὶ Μάνου, κατηγορουμένων ὅτι προσεπάθησαν νὰ μὴ ἐκδοθῇ καταδικαστικὴ ἀπόφασις κατὰ τῶν δύο τελευταίων ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ σιγαροχάρτου.

Ἑπομένη συνεδρία τῆς ἐπιτροπῆς ὡρίσθη διὰ τὸ Σάββατον. Κατ' αὐτὴν ὁ κ. Στρατηγόπουλος θὰ εἰσηγηθῇ ἐπὶ τῆς κατὰ τῶν Ταντανλίδη, Παγκάλου καὶ Μποδοσάκη κατηγορίας διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ συναλλάγματος, καὶ ὁ κ. Καλκάνης ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν δι' ἀγχόνης θανατικῶν ἐκτελέσεων.

ΝΕΑΙ ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΣΚΗΝΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΒΑΛΛΑΝ

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)—Αἱματηραὶ σκηναὶ ἔλαβον χώραν σήμερον εἰς τὴν Καβάλλαν ἐξ ἀφορμῆς ἀποπείρας τῶν κομμουνιστῶν καπνεργατῶν νὰ καταλάβουν τὸ καπνεργοστάσιον. Τὴν μεσημβρίαν κομμουνισταὶ καπνεργάται ἤνοιξαν τὸ καπνεργοστάσιον καὶ ἐπεχείρησαν νὰ εἰσέλθουν εἰς αὐτό. Οἱ χωροφύλακες προσπαθήσαντες νὰ τοὺς ἐμποδίσουν ὑπέστησαν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους αὐτῶν. Τινὲς τῶν χωροφυλάκων ἐκακοποιήθησαν. Ἡ φρουρὰ τοῦ ἐργοστασίου, κληθεῖσα πρὸ τῆς ἐπιθέσεως τῶν κομμουνιστῶν ἤρχισε νὰ πυροβολῇ ἐναντίον των. Εἰς τὴν συμπλοκὴν μετέσχον καὶ οἱ κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν ἐργαζόμενοι εἰς τὸ ἐργοστάσιον συντηρητικοὶ ἐργάται. Ἐνισχυτικὴ δύναμις χωροφυλακῆς καὶ στρατοῦ, καταφθάσασα ἐγκαίρως, ἀποκατέστησε τὴν τάξιν. Ἐκ τῶν πρωταιτίων κομμουνιστῶν συνελήφθησαν ὀκτώ. Κατὰ τὴν συμπλοκὴν ἐτραυματίσθησαν οἱ ἐργάται Ἀντωνιάδης καὶ Παγιετιλίδης, ἐθραύσθησαν δὲ οἱ ὑελοπίνακες τοῦ κτιρίου.

Οἱ καπνέμποροι ἐζήτησαν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς νὰ προστατευθῇ ἡ ἐλευθερία τῆς ἐργασίας. Ἐπίσης οἱ συντηρητικοὶ καπνεργάται, οἱ ἐπαγγελματίαι καὶ οἱ πρόσφυγες συγκροτοῦν συλλαλητήριον κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἐπιδεικνυούσης χαρακτηριστικὴν ἀδιαφορίαν κατὰ τῶν νομιμοφρόνων ἐργατῶν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΑΛΥΦΘΕΙΣΑΝ ΑΠΟΠΕΙΡΑΝ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΑΝΩΤΕΡΟΣ ΒΟΥΛΓΑΡΟΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΔΑΦΟΣ

ΕΚΛΕΙΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ ΣΥΝΟΡΑ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπεκοινώνησε χθὲς πρὸ μεσημβρίας τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Μακεδονίας κ. Καλεύρα, παρὰ τοῦ ὁποίου ἔλαβε συμπληρωματικὰς πληροφορίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀποκαλυφθεῖσαν ἐν Θεσσαλονίκῃ κομιτατζηδικὴν ἀπόπειραν.

Ὁ κ. Καλεύρας, σημειωτέον, εἶχεν ἤδη ἀπὸ προχθὲς καταστήσει ἐνήμερον τὴν Κυβέρνησιν περὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς σχεδιασθείσης ἀποπείρας, ἀνέφερε δὲ προσθέτως καὶ τὰ ληφθέντα ὑπὸ τῶν Ἀρχῶν Θεσσαλονίκης μέτρα διὰ τὴν σύλληψιν τῶν ἐνόχων. Εἰς τὸ χθεσινὸν μεσημβρινόν του τηλεφώνημα, ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς ἀνεκοίνωσε λεπτομερῶς τὰ τῆς συλλήψεως καὶ τοῦ τρίτου μέλους τῆς κομιτατζηδικῆς συμμορίας εἰς τὸ 20ὸν χιλιόμετρον τῆς ὁδοῦ Θεσσαλονίκης—Σερρῶν, ὑπὸ τριῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ ἀποσταλέντων ἐκεῖ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μετημφιεσμένων. Ἐγνώσθη συμπληρωματικῶς, ὅτι αἱ Ἀρχαὶ Θεσσαλονίκης ἔλαβον γνῶσιν τῆς σχεδιασθείσης ἀποπείρας παρὰ τοῦ τετάρτου μέλους τῆς κομιτατζηδικῆς συμμορίας, τὸ ὁποῖον κατέδωσε τὰ ὑπόλοιπα μέλη λόγῳ διαφωνίας ὡς πρὸς τὴν διανομὴν τῆς ὑπεσχημένης ἀμοιβῆς. Ὁ καταδότης κρατεῖται εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὅπως καὶ οἱ τρεῖς ἄλλοι συνένοχοί του.

ΤΙ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΟ Γ'. ΣΩΜΑ ΣΤΡΑΤΟΥ

Ἐξ ἄλλου ὁ διοικητὴς τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ ἀντιστράτηγος κ. Τσιρογιάννης ἀπηύθυνε χθὲς πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν μακρὰ τηλεγραφήματα περιλαμβάνοντα τὰς νεωτέρας λεπτομερείας περὶ τῆς ἀνακαλυφθείσης δυναμιτιστικῆς ἀποπείρας τῶν κομιτατζήδων καὶ τὰ τῆς συλλήψεως αὐτῶν. Σχετικῶς, ἀνεκοινώθη, ὅτι τὸ Γον Σῶμα Στρατοῦ, πληροφορηθέν, ὅτι εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος εἰσῆλθε πρὸ καιροῦ ἀνώτερος Βούλγαρος ἀξιωματικὸς πρὸς ἐνέργειαν προπαγάνδας μεταξὺ τῶν πρακτόρων τῶν κομιτατζηδικῶν ὀργανώσεων, ἔδωκεν αὐστηρὰς διαταγὰς πρὸς φρούρησιν τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν συνόρων, ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τὴν μὴ εἴσοδον καὶ ἄλλων πρακτόρων, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τὴν παρεμπόδισιν ἀναχωρήσεως τοῦ εἰσελθόντος καὶ τῶν τυχὸν ἀνακαλυφθησομένων συνενόχων του.

Ἐκτὸς τούτου τὸ Γ' Σῶμα Στρατοῦ διέταξε τὴν ἄγρυπνον παρακολούθησιν τῶν θεωρουμένων ὑπόπτων ἵνα ἐν δεδομένῃ στιγμῇ προβῇ εἰς τὴν σύλληψιν αὐτῶν, ὅπερ καὶ ἐγένετο μετὰ τὴν καταγγελίαν τῆς δυναμιτιστικῆς ἀποπείρας

ΤΑ ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ὁ κ. Ζαΐμης παρέμεινε χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον μέχρι τῆς 10 μ.μ. ἐπικοινωνήσας ἐκ νέου μετὰ τῶν Ἀρχῶν Θεσσαλονίκης.

Πρὸς τὸν κ. Ζαΐμην ἐστάλησαν τὰς ἑσπερινὰς ὥρας δύο μακρὰ κρυπτογραφικὰ τηλεγραφήματα ἐκ τῆς Μακεδονικῆς πρωτευούσης, ἓν ἐκ μέρους τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ κ. Καλεύρα καὶ τὸ ἄλλο ἐκ μέρους τοῦ διοικητοῦ τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ κ. Τσιρογιάννη. Διὰ τῶν τηλεγραφημάτων τούτων ἀνηγγέλθη εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸ πόρισμα τῶν γενομένων μέχρι τῆς χθεσινῆς ἑσπέρας ἀνακρίσεων ἐπὶ τῆς ἀποπείρας τῶν Βουλγάρων κομιτατζήδων ὡς καὶ αἱ σχετικαὶ ἀντιλήψεις τοῦ κ. Τσιρογιάννη περὶ τῶν περαιτέρω ληπτέων μέτρων. Ὁ κ. σωματάρχης ἀναφέρει προσθέτως τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα θὰ ἐπέφερεν ἐνδεχομένη ἐπιτυχία τῆς ἀποπείρας.

Ἀντίγραφα τῶν ὡς ἄνω τηλεγραφημάτων ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διεβίβασεν ἀμέσως καὶ πρὸς τὸν κ. Μεταξᾶν.

ΤΑ ΚΑΤΑΣΧΕΘΕΝΤΑ ΚΙΒΩΤΙΑ

Νυκτερινὸν τηλεγράφημα τοῦ Σώματος Στρατοῦ, ἀναφέρει, ὅτι μετὰ τὴν σύλληψιν τῶν τριῶν Βουλγάρων κομιτατζήδων, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ εἷς εἶνε ἀνθυπασπιστὴς τῆς πεζῆς χωροφυλακῆς, κατεσχέθησαν δύο κιβώτια περιέχοντα βόμβας, ἠλεκτρικὸν ὡρολόγιον, τρία περίστροφα, δύο δεσμίδας φυσιγγίων περιστρόφου, ἠλεκτρικὰ καψύλια καὶ δέμα φυτιλίου.

ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ

Ὡς πρὸς τὸ κλείσιμον τῶν συνόρων, παρεσχέθη χθὲς ἡ πληροφορία, ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ πρὸς ματαίωσιν ἀποδράσεως τῶν ἐνόχων τῆς ἀποκαλυφθείσης ἀποπείρας.

Εἰς τὸν κ. Τσιρογιάννην ἐδόθη χθὲς τὴν νύκτα ἐντολὴ ὅπως λάβῃ πάντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα εἰς τὰ σύνορα.

ΟΙ ΔΡΑΣΤΑΙ ΘΑ ΠΑΡΑΠΕΜΦΘΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

ΕΙΣ ΠΟΙΟΥΣ ΑΠΟΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΙ ΑΠΕΒΛΕΠΕΝ Η ΑΝΑΚΑΛΥΦΘΕΙΣΑ ΑΠΟΠΕΙΡΑ

ΕΞΕΦΡΑΣΘΗ ΥΠΟΝΟΙΑ ΠΕΡΙ ΑΝΑΜΙΞΕΩΣ ΕΤΕΡΑΣ ΓΕΙΤΟΝΙΚΗΣ ΧΩΡΑΣ

Κατὰ τοὺς ἰσχύοντας νόμους, οἱ συλληφθέντες ἐν Θεσσαλονίκῃ Βούλγαροι κομιτατζῆδες δὲν δύνανται νὰ παραπεμφθοῦν οὔτε εἰς ἔκτακτον στρατοδικεῖον οὔτε εἰς διαρκὲς τοιοῦτον. Συμφώνως πρὸς τὸ Σύνταγμα, μόνον εἰς τακτικὸν κακουργιοδικεῖον παραπέμπονται.

Ἡ ἐξαιρετικὴ ἐν τούτοις περίπτωσις τῆς ματαιωθείσης ἀποπείρας ταύτης ὡς πρὸς τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Κράτους καὶ ἰδίᾳ ὁ κίνδυνος ἐπαναλήψεως παρομοίων ἀποπειρῶν ἀπὸ μέρους τῶν ὀργάνων τοῦ βουλγαρομακεδονικοῦ κομιτάτου ἔχει ἤδη ἀγάγει τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς Θεσσαλονίκης νὰ ὑποδείξουν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὴν ἀνάγκην τῆς λήψεως ἐκτάκτων μέτρων, ἔστω καὶ καθ' ὑπέρβασιν τοῦ γράμματος τῶν κειμένων νόμων.

Τὴν ὑπόδειξιν ταύτην τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν Θεσσαλονίκης ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διεμήνυσεν ἀργὰ τὴν νύκτα διὰ τοῦ γραμματέως του κ. Γατοπούλου εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης κ. Τουρκοβασίλην εἰς Κηφισιάν.

Η ΑΠΟΨΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗ

Κατὰ νυκτερινὰς πληροφορίας ὁ κ. Τουρκοβασίλης ἀποκλίνει ὑπὲρ τῆς παραπομπῆς τῶν δραστῶν εἰς τὸ τακτικὸν κακουργιοδικεῖον τῆς μακεδονικῆς πρωτευούσης, συμφώνως πρὸς τοὺς ἰσχύοντας νόμους, ἀναλαμβάνει δὲ ὡς ἁρμόδιος ὑπουργὸς τὴν ἄμεσον διεκπεραίωσιν ὅλων τῶν συναφῶν διατυπώσεων ὥστε ἡ δίκη τῶν ἐνόχων νὰ διεξαχθῇ ἐντὸς τῶν κατὰ τὸ δυνατὸν συντομωτέρων προθεσμιῶν.

Κατὰ τὴν ἄποψιν ταύτην, εἰς τὴν κοινωνίαν τῆς Θεσσαλονίκης ὡς ἐνδιαφερομένην ἀπόκειται διὰ τῶν μελῶν της τὰ ὁποῖα θὰ ἀποτελέσουν τὸ κακουργιοδικεῖον νὰ ἐπιβάλῃ τὴν τιμωρίαν τῆς ὁποίας κρίνει ἀξίους τοὺς συλληφθέντας κομιτατζῆδες.

Κατὰ τὰς ἀντιλήψεις ὡρισμένων κύκλων, ἡ ἀποκαλυφθεῖσα ἀπόπειρα πρέπει ν' ἀποδοθῇ μᾶλλον εἰς σχέδιον τοῦ βουλγαρομακεδονικοῦ κομιτάτου, ἀποβλέπον ὅπως δι' αὐτῆς ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀνατραπῇ ἡ ἐκδηλωθεῖσα τελευταίως προσπάθεια στενωτέρας προσεγγίσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅπως ταὐτοχρόνως δι' ἀντιστοίχου ἀποπείρας καὶ ἐν Σερβίᾳ, ἐπιχειρηθῇ νὰ δημιουργηθῇ ἔντασις εἰς τὰς σχέσεις Ἑλλάδος καὶ Σερβίας, ἐπὶ τῇ ἐνδεχομένῃ ἐπιρρίψει ἀμοιβαίων εὐθυνῶν παρὰ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην χώραν. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι, κατὰ τὴν ἀντίληψιν πάντοτε τῶν προαναφερθέντων κύκλων, τὸ βουλγαρομακεδονικὸν κομιτᾶτον ἀπέβλεπε διὰ τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀποπείρας εἰς τὴν πρώτην μᾶλλον τῶν ἀναφερθεισῶν περιπτώσεων.

ΚΑΙ ΜΙΑ ΥΠΟΝΟΙΑ

Κατά τινα ἐκδοχὴν—τὴν ὁποίαν καὶ λόγῳ τῆς προελεύσεώς της ἀναγράφομεν μετ' ἀπολύτου ἐπιφυλάξεως—εἰς ὡρισμένους ἐνταῦθα ξένους κύκλους διατυποῦται ἡ ὑπόνοια ὅτι τὸ σχέδιον τῆς ἀποκαλυφθείσης καὶ ματαιωθείσης δυναμιτιστικῆς καὶ τρομοκρατικῆς ἀποπείρας ἔχει τὴν προέλευσίν του οὐχὶ ἐκ Βουλγαρίας, ἀλλ' ἐξ ἄλλης γείτονος χώρας, παράγοντες τῆς ὁποίας ἐνδιαφέρονται νὰ δημιουργήσουν σοβαροὺς ἀντιπερισπασμοὺς εἰς τὴν τελευταίως σημειωθεῖσαν προσπάθειαν τῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς προσεγγίσεως.

Ἡ ὑπόνοια αὕτη δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι κρίνεται ὡς ἐντελῶς ἀβάσιμος ὑπὸ τῶν ἐπισήμων ἑλληνικῶν κύκλων, οἱ ὁποῖοι καὶ θεωροῦν τὴν ἀπόπειραν ὡς ἔργον τοῦ Βουλγαρομακεδονικοῦ Κομιτάτου, ἀποδεδειγμένως ἐντείναντος καὶ πάλιν τὴν δρᾶσίν του ταὐτοχρόνως ἐν Σερβίᾳ καὶ Ἑλλάδι.

ΔΙΑ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΝΤΙΚΑΤΕΣΤΑΘΗ Ο κ. ΑΝΘΟΥΛΗΣ

Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΥΦΥΛΑΚΩΝ

Ὁ νέος διευθυντὴς τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας κ. Παπανικολάου ἀνέλαβε χθὲς τὰ καθήκοντά του, τοῦ κ. Ἀνθούλη ἀπομακρυνθέντος τῆς θέσεως ταύτης ὁριστικῶς. Ὡς ἐγνώσθη ἡ ἀντικατάστασις τοῦ κ. Ἀνθούλη ἐγένετο κατόπιν παραστάσεων τοῦ Φρουράρχου κ. Τσαγγαρίδου ἐνώπιον τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Ζαΐμη καὶ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Μεταξᾶ πρὸς τοὺς ὁποίους κατηγόρησε τοῦτον ὡς μὴ λαμβάνοντα μέτρα κατὰ τῶν κινουμένων δι' ἀνατρεπτικοὺς σκοποὺς παγκαλικῶν παραγόντων. Συγχρόνως ὁ κ. Τσαγγαρίδης ἐζήτησε καὶ ἀντικατάστασιν τοῦ ὑποδιευθυντοῦ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας κ. Βαβούρη, ταγματάρχου, μὲ τὴν αὐτὴν κατηγορίαν.

Τῶν ἐνεργειῶν τούτων τοῦ κ. Φρουράρχου προηγήθησαν προστριβαὶ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν κ.κ. Ἀνθούλη καὶ Βαβούρη ἀρνηθέντων νὰ δεχθῶσι τὴν ἀπόσπασιν παρὰ τῷ Φρουραρχείῳ εἰδικῆς ὑπηρεσίας ἐξ ὀργάνων τῆς χωροφυλακῆς διὰ τὴν παρακολούθησιν τῶν παγκαλικῶν παραγόντων. Ὁ κ. Τσαγγαρίδης κατέφυγε κατόπιν τούτου εἰς τὴν Ἀστυνομίαν Πόλεων, ἐκ τῆς ὁποίας καὶ ἀπεσπάσθη πράγματι εἰδικὴ ὑπηρεσία παρὰ τῷ Φρουραρχείῳ διὰ τὸν ἀνωτέρω σκοπὸν ὑπὸ τὸν ἀστυνόμον κ. Λαμπρινόπουλον. Ἐκ τῆς αὐτῆς ἀφορμῆς ἐλήφθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ κ. Τσαγγαρίδου καὶ ἡ ἀπόφασις περὶ ἐξοπλισμοῦ τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων, ἡ ὁποία καὶ ἐπραγματοποιήθη ἤδη. Εἰς περίπτωσιν ἀντιμετωπίσεως ἀνατρεπτικοῦ κινήματος ἡ φρούρησις τῶν Τραπεζῶν καὶ τῶν δημοσίων καταστημάτων θὰ ἀνατεθῇ εἰς ἐξωπλισμένα ὄργανα τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰ ἀνωτέρω μέτρα ἔχουν προκαλέσει ποιάν τινα δυσφορίαν μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς χωροφυλακῆς.

Η ΕΠΙΜΟΝΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ

ΑΙ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΩΣ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

ΕΝ ΑΝΑΓΚΗ Ο Δ.Ο.Ε. ΘΑ ΚΛΗΘΗ Ν' ΑΝΑΛΑΒΗ ΤΗΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΝ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑΝ

Εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν ἔχει εἰσέτι πληροφορίαν ἐπίσημον, σχετικῶς μὲ τὰς ἐνεργείας τοῦ κ. Τσουδεροῦ ἐν Παρισίοις διὰ τὴν διευθέτησιν τῶν ἑλληνογαλλικῶν οἰκονομικῶν σχέσεων. Ἡ ἐκκρεμότης συνεπῶς, ὅσον ἀφορᾷ τὴν σύναψιν τοῦ τριμεροῦς δανείου ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος, ἐξακολουθεῖ νὰ ὑφίσταται, εἶναι δὲ ἄγνωστον κατὰ πόσον ἐκ τῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ κ. Τσουδεροῦ ἤθελε τελικῶς μεταπεισθῇ ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις, καὶ δὴ ὁ κ. Πουανκαρέ, εἰς τὴν ἐπιμονὴν τοῦ ὁποίου κυρίως ὀφείλεται ἡ ἄρνησις τοῦ νὰ δοθῇ εἰς τὸν παρὰ τῇ ἐνταῦθα Διεθνεῖ Οἰκονομικῇ Ἐπιτροπῇ Γάλλον ἀντιπρόσωπον, ἡ ἐντολὴ τῆς ἀναλήψεως τῆς διαχειρίσεως τῶν συναφθησομένων ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος δανείων.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, τὸ ἱστορικὸν τῆς διατυπωθείσης ἐκ μέρους τοῦ Γάλλου ἀντιπροσώπου εἰς τὸ συνέδριον τῆς Γενεύης κ. Μπονκούρ, ἐπιφυλάξεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ δημοσιονομικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Κ.Τ.Ε. ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν ζητημάτων, ἥτις ὡς γνωστὸν ἀπηρτίζετο ἐκ τῶν κ.κ. Τσάμπερλαιν, Σιαλόγια καὶ Μπριάν, ἀντικατασταθέντος βραδύτερον ὑπὸ τοῦ κ. Μπονκούρ, ὑπέβαλε κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν ἑλληνικῶν ζητημάτων, τὸ ἐγκριτικὸν πρωτόκολλον μετὰ τοῦ σχετικοῦ παραρτήματος, ἐν τῷ ὁποίῳ διαλαμβάνεται ἡ δήλωσις ὅτι αἱ τρεῖς σύμμαχοι Δυνάμεις, Ἀγγλία, Γαλλία καὶ Ἰταλία, παρέχουν εἰς τὸν ἐν Ἑλλάδι Δ.Ο.Ε. τὴν ἐξουσιοδότησιν ὅπως ἀναλάβῃ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ τριμεροῦς δανείου.

Τὸ παράρτημα τοῦτο δὲν ἠθέλησε νὰ ὑπογράψῃ ὁ Γάλλος ἀντιπρόσωπος, διατυπώσας τὴν γνωστὴν ἐπιφύλαξιν. Τοῦτο συνετέλεσεν ὥστε οἱ κ.κ. Τσάμπερλαιν καὶ Σιαλόγια νὰ τηρήσουν ἐφεκτικὴν στάσιν καὶ νὰ κηρυχθοῦν ἀλληλέγγυοι πρὸς τὸν Γάλλον συνάδελφόν των.

Σημειωτέον ὅτι τὸ Πρωτόκολλον δὲν ἐπρόκειτο, ὡς κακῶς ἀνεγράφη, νὰ ὑπογραφῇ ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Δυνάμεων, καθόσον τοῦτο χρῄζει μόνον τῆς κυρώσεως τῆς ἑλληνικῆς Βουλῆς.

Ἤδη ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία καταβάλλει προσπαθείας ἐν Παρισίοις διὰ τὴν συμβιβαστικὴν διευθέτησιν τοῦ ζητήματος. Εἰς περίπτωσιν ὅμως καθ' ἣν ἤθελεν ἐξακολουθήσει ἡ αὐτὴ ἐπίμονος ἄρνησις ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας, τότε ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ προβῇ εἰς τὴν ἔκδοσιν τῶν δανείων, θὰ καλέσῃ δὲ ἐγγράφως τὰ μέλη τοῦ Δ.Ο.Ε. ν' ἀναλάβουν τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δανείων κατὰ πλειοψηφίαν, δεδομένου ὅτι ἡ συγκατάθεσις τῶν δύο Δυνάμεων, Ἀγγλίας καὶ Ἰταλίας εἶναι ἤδη ἐξησφαλισμένη.

ΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΧΡΕΗ

Ὡς πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς Γαλλίας ἐγειρομένας ἀπαιτήσεις, πληροφορούμεθα ὅτι αὗται ὑπολογίζονται ὑπὸ τοῦ γαλλικοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν εἰς φρ. χρυσᾶ 600 ἑκατομμύρια διὰ πολεμικὰ εἴδη παραχωρηθέντα εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον καὶ 44.500.000 φρ. χρυσᾶ διὰ ποσὰ καταβληθέντα τοῖς μετρητοῖς, ὡς ἑξῆς:

Δάνειον 20 ἑκατομμυρίων φρ. χρ. χορηγηθὲν τῷ 1914 ἐπὶ τόκῳ 5 1)4 καὶ ἕτερον ἐκ 5 ἑκατομμυρίων εἰς συνάλλαγμα ἐπὶ Παρισίων, χορηγηθὲν τῷ 1915.

Ἐχορηγήθησαν ἐπίσης εἰς τὴν Προσωρινὴν Κυβέρνησιν Θεσσαλονίκης φρ. χ. 5 ἑκατομμύρια τῷ 1917, ὡς καὶ 14.500.000 ὑπὸ μορφὴν εἰσφορᾶς.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο ποσὸν δοθὲν ὑπὸ τύπον εἰσφορᾶς, ἐθεωρεῖτο ὡς δωρεὰ γενομένη ὑπὸ τῆς γαλλικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὴν προσωρινὴν ἑλληνικὴν τοιαύτην, πρὸς ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν δι' ὃν συνεστήθη αὕτη ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην τὸ ἑλληνικὸν ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν οὐδέποτε ἀνέγραψε τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς τὸν προϋπολογισμόν.

Ἤδη ἡ Γαλλία ἐγείρει ἀξιώσεις καὶ ἐπὶ τοῦ κονδυλίου τούτου τὸ ὁποῖον καὶ συμπεριλαμβάνει εἰς τὰ ἔναντι αὐτῆς χρέη τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν Προσωρινὴν Κυβέρνησιν Θεσσαλονίκης εἶχον δοθῇ ὡσαύτως τοῖς μετρητοῖς ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ἕτερα 20 ἑκατομμύρια περίπου φρ. χρ. τὰ ὁποῖα καὶ διεκανονίσθησαν ὁμαλῶς κατὰ τὴν διευθέτησιν τῶν ἀγγλοελληνικῶν χρεῶν.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Ἔναντι τῶν ἀξιώσεων τούτων τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως ἡ Ἑλλὰς ἔχει τὰς ἑξῆς ἀπαιτήσεις:

Μετρητὰ καταβληθέντα εἰς τὸν ἐν Μακεδονίᾳ γαλλικὸν στρατὸν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δρ. χρ. 300.000.000. Ἐκ ζημιῶν προσγενομένων ὑπὸ τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ δρ. χρ. 139.000.000.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἀρχικὴ ἀπαίτησις τῆς Ἑλλάδος ἐκ τοιούτων ζημιῶν ἀνήρχετο εἰς 660.000.000 δρχ. χρ. Τὸ ποσὸν ὅμως τοῦτο περιωρίσθη βραδύτερον ὑπὸ τῆς εἰδικῶς συσταθείσης ἐπιτροπῆς εἰς 278.000.000. Συνεπείᾳ δὲ τῶν ἀξιώσεων τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων, ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος, οὐδέποτε ζητήσας τὴν γνώμην τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἐδέχθη νὰ μειώσῃ τὸ ποσὸν εἰς τὸ ἥμισυ ἤτοι εἰς δρ. χρ. 139.000.000.

Ἀλλὰ καὶ τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν ἀναγνωρίζει ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις, ἐπιμένουσα νὰ μειωθῇ εἰς 64.000.000.

Ἔναντι τῆς ἀξιώσεως ταύτης, δέχεται νὰ περιορισθῇ τὸ χρέος τῆς Ἑλλάδος, ἐκ πολεμικῶν εἰδῶν εἰς 325 ἑκατομμύρια ἐπὶ οὐδενὶ ὅμως λόγῳ δέχεται νὰ θεωρήσῃ ὡς δωρεὰν τὰ ὑπὸ μορφὴν εἰσφορᾶς δοθέντα εἰς τὴν Κυβέρνησιν Θεσσαλονίκης.

Η ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Κατά τινα πληροφορίαν ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία πρὸς τερματισμὸν τῆς ἐκκρεμότητος ἐδέχθη τὸν συμψηφισμὸν τῶν ἑκατέρωθεν ὀφειλομένων, περιοριζομένων τῶν ἀπαιτήσεων τῶν δύο κρατῶν εἰς τὸ αὐτὸ ποσόν, εἰς τρόπον ὥστε δι' οὐδὲν ἐκ τούτων νὰ προκύψῃ χρεωστικὸν ὑπόλοιπον.

Οἴκοθεν νοεῖται ὅτι εἰς τὸν συμψηφισμὸν πρόκειται νὰ συμπεριληφθοῦν καὶ τὰ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ὀφειλόμενα ἐκ προκαταβολῶν εἰς τὰ γαλλικὰ στρατεύματα.

Ἐπὶ τῆς ἀπόψεως ταύτης, μολονότι ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία δὲν ἐφάνη συναινοῦσα, διεξάγονται ἤδη διαπραγματεύσεις.

Κατὰ τὰς κρατούσας ἐνταῦθα ἀντιλήψεις μεταξὺ τῶν οἰκονομικῶν κύκλων, θὰ ἐξευρεθῇ τελικῶς βάσις ρυθμίζουσα ὁριστικῶς τὸ ζήτημα.

2Α ΕΚΔΟΣΙ

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙ
ΑΝΑΡΜΟΔΙΟΝ ΝΑ ΕΞΕΤΑ
ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ "ΣΑΛΑΜΙ
ΤΟΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ Η ΑΠΟΦ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28 (Το
ταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τηλε
φήματα ἐκ Γενεύης, τὸ Συ
βούλιον τῆς Κ.Τ.Ε.
ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ ζήτημα
διαιτησίας τὴν συνεργα
τοῦ κ. Πολίτου, ἐζήτησε
ρὰ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσ
ως νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὰς ἐ
γασίας αὐτοῦ.
Ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ζήτη
μα τῆς «Σαλαμῖνος» τὸ Συ
βούλιον ἐξήτασε τὴν ἔκθε
τῶν κ. κ. Οὐρούτια τῆς Κ
λομβίας, Σιαλόγια τῆς Ἰτ
λίας καὶ Ἀντάτσι τῆς Ἰαπ
νίας, ἡ ὁποία ἐν συμπεράσμ
τε προτείνει εἰς τὸ Συμβού
ον νὰ ζητήσῃ τὴν συμβουλευ
κὴν γνώμην τοῦ διεθνοῦς δι
τητικοῦ Δικαστηρίου τῆς Χ
γης ἐπὶ τοῦ κάτωθι ἐρωτή
τος: «Εἶνε ἁρμόδιον τὸ Σ
βούλιον νὰ ἐπιληφθῇ τῆς ἐ
τάσεως τῆς ἀπὸ 26ης Ἰο
ου 1927 αἰτήσεως τῆς Ἑ
ληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ
παράσχῃ ἐπίσημον ἑρμηνεί
τῶν ἄρθρων 190 καὶ 19
τῆς συνθήκης τῶν Βερσ
λιῶν;»
Ἐπηκολούθησε μακρὰ
ζήτησις, εἰς ἣν συμμετέσχ
οἱ κ.κ. Στρέζεμαν, Πολίτ
Ἔριχ, Ὀυσλόου καὶ Σια
για, ὁ ὁποῖος ἐξέφρασε τ
γνώμην ὅτι ἂν τὸ Συμβούλ
δὲν δεχθῇ νὰ ζητήσῃ τὴν συ
βουλευτικὴν γνώμην τοῦ δι
τητικοῦ δικαστηρίου τότε
δεήσῃ νὰ παραπεμφθῇ τὸ ὅλ
ζήτημα εἰς τὴν Συνέλευσιν
Δεκεμβρίου.
Ἡ γνώμη αὐτὴ τοῦ Ἰτα
ἀντιπροσώπου ἐγένετο δεκ
ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου. Οὕτ
δὲ ἡ ἐξέτασις τοῦ ζητήματ
τῆς «Σαλαμῖνος» ὑπὸ τοῦ Συ
βουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. ἀνεβλ
θη διὰ τὴν Σύνοδον τοῦ Δ
κεμβρίου.

Ο κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΚΟΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ «ΠΡΩΪΑΝ»

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Νικολούδης ἀπαντῶν εἰς τὸ χθεσινὸν ἄρθρον τῆς «Πρωΐας» ἐπὶ τῆς ἀντικομμουνιστικῆς κινήσεως καὶ τῶν μέτρων, ἅτινα πρέπει νὰ ληφθοῦν ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὅταν ὡμίλει περὶ δημιουργίας ἀντιρρόπου πρὸς τὰς κομμουνιστικὰς προσπαθείας πνευματικῆς κινήσεως δὲν ἐννοοῦσε ὅτι μόνον διὰ τοῦ μέτρου τούτου καὶ μονομερῶς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας θὰ κατεπολέμει τὴν κομμουνιστικὴν κίνησιν.

—Ὡμίλησα, εἶτε περὶ γενικωτέρας κρατικῆς ἐνεργείας τῆς ὁποίας θὰ προΐστατο τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας καὶ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ περιελαμβάνετο γενικώτερα ἀστικὴ κίνησις ἀπὸ τὰ σωματεῖα καὶ τὰς ὠργανωμένας ὁμάδας τοῦ λαοῦ. Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ φαντασθῶ, ὅτι ὁ κομμουνισμὸς δύναται νὰ καταπολεμηθῇ δι' ἐράνων μόνον. Εἶπον, ὅτι τὰ διοικητικὰ μέτρα δὲν ἀποτελοῦν τὸ μόνον φάρμακον κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ. Διότι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας δὲν διατηρεῖ εἰδικὴν ὑπηρεσίαν ὥστε νὰ ἐρευνᾷ τὰς φρένας τῶν μαθητῶν καὶ τῶν καθηγητῶν. Οἱ κατακρίνοντες τὰς προσπαθείας δημιουργίας πνευματικῆς κινήσεως εὑρίσκονται ἀσφαλῶς ἐκτὸς τῶν πραγμάτων. Δὲν εἶνε δυνατὸν οἱ ἰσχύοντες νόμοι, τόσον ἀόριστοι καὶ τόσον ἐλαστικοὶ νὰ περιφρουρήσουν τὸ Κράτος ἀπὸ τὰς κομμουνιστικὰς προσπαθείας. Διότι π.χ. οἱ κομμουνισταὶ εἶνε ἀντεξέλθουν εἰς τὴν κρατικὴν προσπάθειαν πρὸς δημιουργίαν προσκοπικῶν σωμάτων προέβησαν εἰς τὴν σύστασιν ἀντιθέτων ὀργανώσεων, τὰς ὁποίας ὀνομάζουν «κόκκινους φρουρούς» ὑπαγομένας εἰς τὴν «Ὁμοσπονδίαν κοκκίνων φρουρῶν». Τὰ καταστατικά τούτων εἶνε ὑποχρεωμένον τὸ Κράτος νὰ τὰ ἐγκρίνῃ, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰσχυόντων νόμων, διότι ἐμφανίζουν τὰ σωματεῖα ὡς ἀθλητικά. Εἶνε προφανές, ὅτι τὰ ἀθλητικὰ ταῦτα σωματεῖα ἔχουν ὡς σκοπὸν τὴν δημιουργίαν [illegible] δι' ὧν θὰ ἐπιτευχθοῦν οἱ ἀπώτεροι κομμουνιστικοὶ σκοποί. Κατὰ τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας ἔχει τὸ ὑπουργεῖον ἐκ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, ἡ σύστασις τῶν σωματείων τούτων ἤρξατο ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου μὲ σκοπὸν ἐπεκτάσεως τούτων εἰς ὅλας τὰς πόλεις, τὰ χωρία καὶ τὰ προάστεια ἀκόμη. Τοιαῦτα σωματεῖα ἱδρύθησαν εἰς Κοκκινιάν, Ταμπούρια, Μοσχᾶτον καὶ Πασαλιμάνι. Παρίσταται ἡ βασικὴ ἀνάγκη νὰ ἐξευρεθῇ ὁ τρόπος τῆς καταπολεμήσεως τοῦ κομμουνισμοῦ, διδόντος τὸ [illegible] τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας. Τὸ Κράτος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μείνῃ μὲ δεμένας τὰς χεῖρας.

Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΠΟΙΪΑΝ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἡ προκήρυξις τοῦ δημοσίου διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἀνάληψιν τῶν ἔργων ὁδοποιΐας καὶ τὴν παροχὴν πρὸς τὸ Κράτος δανείου μέχρι 6 ἑκατομμυρίων λιρῶν. Ἡ δημοπρασία θὰ γίνῃ τὴν 27 Ὀκτωβρίου [illegible] ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐξ ἀνωτέρων εἰδικῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων κατὰ τὸ ἄνοιγμά της, ἐσημείωσε τάσεις χαλαρώσεως. Βραδύτερον ὅμως ἤρχισε ν' ἀναλαμβάνῃ καὶ νὰ βελτιωθοῦν ἐλαφρῶς αἱ τιμαί. Παρετηρήθη δὲ γενικῶς τάσις πρὸς συγκράτησιν τῶν τιμῶν ἐπὶ σταθερῶν ἐπιπέδων. Κατ' ἐξαίρεσιν ἐβελτιώθησαν αἱ μετοχαὶ τῶν σιδηροδρομικῶν ἑταιρειῶν καὶ τῆς Ἑταιρείας Οἰνοπνευματοποιΐας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορὰ ἐσημείωσε χθὲς σχετικὴν σταθερότητα.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἀνοίξασα τὴν πρωΐαν εἰς 367,50, ἀνῆλθε μέχρι τῶν 368 μετρητοῖς, ὅπου καὶ ἔκλεισε τὴν μεσημβρίαν.

Τὸ ἀπόγευμα ἀνετιμήθη μέχρι τῶν 368,75 μετρητοῖς ὅπου καὶ ἔκλεισε.

Διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν εἶχε ρεπὸρ 1)4 τῆς μονάδος.

ΤΟ ΜΕΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΡΙΟΥΡΓΙΑΣ

Ἀνεκοινώθη χθὲς εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ὅτι ἀπὸ τῆς αὔριον θ' ἀρχίσῃ νὰ πληρώνεται τὸ μέρισμα τῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας Ἐριουργίας ἐκ λιρῶν 0.1.4.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Συνεδρίασις 28 Σεπτεμβρίου 1927 (Ἀσύρματος)

ΩΡΑΙ	ΓΑΛΛΙΚΟΝ	ΒΕΛΓΙΚΟΝ	ΙΤΑΛΙΚΟΝ
10,41	124,02	34,923	89,23
10,56	124,02	34,925	89,28
11,10	124,02	34,924	89,25
11,18	124,02	34,922	89,36
11,26	124,02	34,925	89,33
11,35	124,02	34,927	89,37
11,47	124,02	34,924	89,26
12,15	124,02	34,928	80,21
12,28	124,02	34,926	89,30
12,33	124,02	34,927	89,35
12,40	124,02	34,921	89,28
12,52	124,02	34,923	89,34
15,10	124,02	34,925	89,38
15,23	124,02	34,927	89,41
15,41	124,02	34,926	89,36
15,50	124,02	34,923	89,30
16,17	124,02	34,924	89,33
16,26	124,02	34,922	89,27
16,39	124,02	34,925	89,25
16,47	124,02	34,921	89,21
17,20	124,02	34,926	89,24

Η ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 28. — Ἡ σταφιδαγορὰ μᾶλλον ἐνεργητική. Πύργου 3680—3720, Κάμπου 3700—3750, ἐπαρχιακὰ 3620, Ἀμαλιάδος 3880, Πατρῶν 3850—4000. Δελτία ἕτοιμα 3350, Ὀκτώβριος 3355, Νοέμβριος 3375.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκης	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Βερολίν.	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλεως
[illegible]	—.—	368.	—.—	—.—	—.—	0.342	0.237	—.—	0.454	0.782	—.—	—.—	255
[illegible]	368.—		4.867	25.232	12.13	124.02	89.27	20.424	163.80	276.—	34924	755.—	953
[illegible]	75.62	4.867	—.—	—.—	—.—	25.488	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	14.58	25.232	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	30.31	12.13	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	2.972	124.02	3.913	20.36	—.—	—.—	0.614	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	4.127	89.24	7.096	28.227	—.—	1.387	—.—	—.—	1.67	2.06	—.—	—.—	—.—
[illegible]	18.02	20.424	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	2.25	163.80	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	1.332	276.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	2.112	34.924	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	3.08	—.—
[illegible]	0.47	0.755	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
[illegible]	28.67	0.153	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 28 Σεπτεμβρίου 1927

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 ο)ο	1881	4100	ἄτοκον	1885	2.—
5 ο)ο	1884	4100	5 ο)ο	1898	65.—
4 ο)ο	1887	3350	5 ο)ο	1900	64.—
4 ο)ο	1889	3315	1 ο)ο	1906	45.—
5 ο)ο	1890	4100	6 ο)ο	1917	67.50
5 ο)ο	1893	4120	6 ο)ο	1918	68.—
2 1)2 ο)ο	1898	30000	8 ο)ο ΑΒ	1919	71.50
4 ο)ο	1902	4000	» Γ.ΣΤ.	1925	68.—
5 ο)ο	1907	1240	5 ο)ο	1920)π.	174.—
4 ο)ο	1910	4080		)μ.	180.—
5 ο)ο	1914	4890	6 1)2 ο)ο	1922	81.25
7 ο)ο	1924	7165	6 ο)ο	1926	72.50
8 ο)ο	1925	76000	8 ο)ο	1926	82.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3.— ο)ο	1880	1625	2.50 ο)ο	1912	66.—
2.50 ο)ο	1904	68.—	8.— ο)ο	1926	656.—

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	52500
Ἀθηνῶν	731
Ἀνατολῆς	891
Λαϊκῆς	5750
Ἐμπορικῆς	586
Πειραιῶς	415
Βιομηχαν.	562
Οἰκονομίας	171
Γενικῆς	2000
Κεντρικῆς	350
Κοσμ)πουλ.	700
Θεσσαλίας	128
Χίου	702
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	235
Ἀγγλοαμ.	59
Καραβασίλ.	3800

ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ	
Κάππαρη	49
Ἀχαϊκῆς	128
Ἐθνικῆς	542
Παληοῦ	9.—
Μιχαληνοῦ	560
Χιακῆς	360
Γιαννουλάτ.	240
Κροκόδειλ.	335

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	
Ἑρμῆς	216
Καπνοῦ	147
Ἀπόλλων	220
Βασιλειάδη	96
Πυριτιδοπ.	2140
Λιπασμάτ.	850
Χρωμάτ.	308
Ἄγκυρα	47
ΒΙΟ	233
Παλλὰς	390
Ἀβεζὰπ	68
Κιλινδρου.	150
Ἥλιος	45
Ψυγεῖα Θεσ.	150
Ἀθηνᾶ	225
Παγ. Πατησ.	100
Σάνιτας	67
Βέλος	94
Ἀλεξόπουλ.	283
Κονσέρβαι	370
Ψυγ. Πειρ.	225
Ἀνατολὴ	220
Χημ. Βιομηχ.	114
Μακρῆ	880
Ἄλατος	215

ΟΙΝΟΠΟΙΪΤΙΚΑΙ	
Οἰνοποιΐας	804
Οἴνων	1144
Καμπᾶ	310
Ἠσαΐα	178
Ἕνωσις	285
Γεωρ. Βιομ.	267

ΔΙΑΦΟΡΟΙ	
Ἠλεκτρικ.	285
Ἐνιαίας	385
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60
Ὑπεγγύων	3325
Κορίνθου	960
Γεν. Ἀποθηκ.	430

ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ.	
Ἀλιβερίου	132
Ἀνθρακωρ.	26
Ἐπ.)Κοιναὶ	94
)Προν.	145
Λαυρίου	45.50
Ὠρωποῦ	190
Κασσάνδρα	1100

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	
Ἡρακλῆς	805
Τιτὰν	1350
Σέκερης	200
Τέκτων	248
Ἄτλας	175
Ἔργων	365
Κέκροψ	180
Κύκλωψ	205
Ἐργοληπτ.	220
Ὄλυμπος	200
ΑΚΤΕ	175

ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ	
Πειρ. Ἐπιχ.	293
Ἐριουργίας	609
Βερμίου	289
Ἔρια	195
Ἑλλ. Ταπητ.	365
Χρυσαλλὶς	133
Ὑφαντουργ.	140

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ	
Θεσσαλίας	785
ΣΠΑΠ	995

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἐμφαίνεται ὁλόκληρος ἡ κίνησις τῶν κυριωτέρων χρεωγράφων κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ διαφορὰ τῶν τιμῶν μεταξὺ κλεισίματος αὐτῆς καὶ τῆς προηγουμένης ἡμέρας.

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 28)9	27)9
Ἐθνικῆς	52.500	52.000	52.500	52.750
Ἀθηνῶν	732	730	731	733
Ἀνατολῆς	894	890	891	893
Οἰκονομίας	172	170	171	171
Κοιναὶ	95	92	95	92
Οἴνων	1150	1144	1144	1152
Θεσσαλ.	790	775	785	777
Σ.Π.Α.Π.	1000	985	995	965
Πυριτιδοπ.	2140	2135	2140	2140
Λιπασμάτων	852	847	850	858
Ἐμπορικῆς	589	585	586	592
Ἀθ. Ἀτμ.	547	542	542	545
Οἰνοπνευματ.	806	795	804	797
Ἐριουργίας	611	604	609	609
Μακρῆ	895	875	880	905
Ἐργοληπτικ.	201	200	200	202
Καπνῶν	148	141	147	143
Βιομηχανίας	564	558	562	565
Ἠσαΐα	179	178	178	180
Πειραϊκῶν	296	288	293	293
Χρώματα	308	306	308	307
Τέκτων	248	246	248	248
Ἠλεκτρικῆς	288	280	285	290
Ἀνταλλάξιμα	662.—	665.—	656.—	662.50

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τηλεγραφικῶς: Κλείσιμον 28 Σ)βρίου 1927

ΛΟΝΔΙΝΟΥ				
5 ο)ο 1881	58	5 ο)ο	1914	67.—
5 ο)ο 1884	58	7 ο)ο	1924	97.75
4 ο)ο 1887	48	ΠΑΡΙΣΙΩΝ		
4 ο)ο 1889	47	5 ο)ο	1914	1675
5 ο)ο 1890	58	Τράπ. Ἀθηνῶν		250
5 ο)ο 1893	43	» Ἀνατολῆς		—
4 ο)ο 1902	—	Οἴνων		386
5 ο)ο 1907	84	Λαυρίου		23
4 ο)ο 1910	55.50	Ἠλεκτρικῆς		129

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων, ἐγένοντο πράξεις μετρητοῖς μὲν μεταξὺ τῶν 665—662 καὶ 656, ἐπὶ προθεσμίᾳ δὲ μεταξὺ τῶν αὐτῶν τιμῶν.

Τὸ ἀπόγευμα ἐγένοντο ἀνεπισήμως πράξεις ἐπὶ προθεσμίᾳ εἰς τὰ 657, διὰ δὲ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς 15 Ὀκτωβρίου εἰς τὰ 659.50.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Δελτίον τιμῶν ἐμπορευμάτων 28ης

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων, περιεστράφησαν εἰς τὰ κάτωθι ἐπίπεδα:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 6,75, Χάρντ Βίντερ Νο 1 δολλ. 6,15, Νο 2 δολλ. 6 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἕτοιμος, Πύργου 80)81 χιλ. ξέν. ὗλαι 2 ο)ο σελλ. 242) κατὰ τόννον τσίφ, Βασόρας εἰς σάκ. Λ. Στ. 12.10 κατὰ τόννον ξέν. ὗλαι 4 ο)ο τσὶφ ἐν πλῷ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας «Δόντι» Λ. Στ. 80, «Κοτσιτοῦρα» Λ. Στ. 82 κατὰ βαγ. τσὶφ χῦμα ἄμεσος φόρτ.

Κριθὴ Θράκης δρχ. 5 κατ' ὀκᾶν χῦμα τσίφ.

Φασόλια Ρουμανίας Λ. Στ. 11.10 κατὰ τόν. νέας ἐσοδ. 5—6 ο)ο ξέναι ὗλαι τσὶφ ἄμεσ. φόρτ., χονδρὰ βόμβες Λ. Στ. 21 κατὰ τόν. νέας ἐσοδ., μικτοβ. τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβρίου, χονδρὰ βόμβες Λ. Στ. 20 παλ. ἐσοδ. μικτοβ. τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβρίου.

Ρεβύθια ἐγχώρια Θηβῶν χονδρὰ δρ. 8.60 κατ' ὀκᾶν μικτοβ. ἐλευθ. ἐπὶ πλάστιγγος ἕτοιμα.

Φακὴ Ρωσσίας νέας ἐσοδ. Λ. Στ. 18.10 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβρίου.

Καφὲς Βίλλε Νο 5 σελλ. 69)6 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ ἕτοιμοι Τελωνεῖον, Νο 5 σελλ. 73) καὶ Νο 7 σελλ. 68) κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ ἄμ. φόρτ. ἐκ Ρίου.

Ὀρύζα Ἰταλίας Γκλασσὲ 5Α Λ. Στ. 16.5 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβρ.—Δεκεμβρ. ἐξ Ἰταλίας.

Κολοκυθόσποροι Μολδαυΐας Λ. Στ. 21 κατὰ τόνον τσὶφ ἄμεσ. φόρτ.

Κάρυα Κερκύρας νέας ἐσοδ. δρχ. 16.50 κατ' ὀκᾶν τσὶφ Πειραιᾶ ἄμεσος φόρτ.

Γαρίδαι Βιντάλμα δολλ. 5.50 κατὰ κιβ. τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβρίου ἐκ Ν. Ὀρλεάνης.